

Schweizerische Nationalbank  
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

November 11/1999 10. Jahrgang  
Novembre 10 e année

## I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

### Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Seitenzahlen geordnet nach Total, Inland, Ausland, Details

Les numéros des pages sont indiqués dans l'ordre suivant: total, comptes suisses, comptes étrangers, détails

#### Aktiven / Actifs

6, 22, 38, 54	Flüssige Mittel, Forderungen aus Geldmarktpapieren Liquidités, créances résultant de papiers monétaires
7, 23, 39, 55	Forderungen gegenüber Banken, Forderungen gegenüber Kunden Créances sur les banques, créances sur la clientèle
9, 25, 41, –	Hypothekarforderungen, Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Créances hypothécaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce
10, 26, 42, –	Finanzanlagen, Beteiligungen Immobilisations financières, participations
11, 27, 43, –	Sachanlagen, Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven Immobilisations corporelles, comptes de régularisation, autres actifs
12, 28, 44, –	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital, Total Aktiven, Total nachrangige Forderungen Capital social non libéré, total des actifs, total des créances de rang subordonné

#### Passiven / Passifs

14, 30, 46, 60	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren, Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements résultant de papiers monétaires, engagements envers les banques
15, 31, 47, 63	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
16, 32, 48, 64	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen Autres engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
17, 33, 49, –	Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions
18, 34, 50, –	Reserven für allgemeine Bankrisiken, Gesellschaftskapital, Allgemeine gesetzliche Reserve, Reserve für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserve, Andere Reserven, Gewinnvortrag, Verlustvortrag Réserves pour risques bancaires généraux, capital social, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participations, réserve de réévaluation, autres réserves, bénéfice reporté, perte reportée
19, 35, 51, –	Total Passiven, Total nachrangige Verpflichtungen Total des passifs, total des engagements de rang subordonné

	<b>Wertschriftenleihgeschäft / Prêts de titres</b>
68	Aktiven / Actifs
69	Passiven / Passifs
	<b>Treuhandgeschäfte / Opérations fiduciaires</b>
72	Geschäfte des Stammhauses (Unternehmung)
	Opérations des comptoirs juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger
75	Geschäfte der inländischen Bankstellen
	Opérations des comptoirs en Suisse
	<b>Kreditstatistik / Statistique des crédits</b>
80	Gliederung nach Bankengruppen / Répartition par catégories de banques
81	Gliederung nach In- und Ausland / Répartition en comptes suisses et étrangers
82	Gliederung nach Sektoren / Répartition par secteurs
	<b>Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies</b>
86	Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland
	Créances et engagements envers l'étranger
	<b>II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques</b>
92	<b>Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition</b>
94	<b>Die einzelnen Erhebungen / Enquêtes</b>
96	<b>Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies</b>

## **Zeichenerklärung**

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).  
 Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheiten ist.  
 Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist.  
 Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

## **Explication des signes**

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).  
 Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.  
 Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification. Les chiffres étant arrondis, il est possible qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.



## I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes Monatsbilanzen / Bilans mensuels

### **Unternehmung**

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland

### **Bilans globaux**

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger

### **Aktiven gegenüber dem In- und Ausland**

**Actifs en comptes suisses et étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
					Autres monnaies					Autres monnaies

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	11 345	9 886	411	244	804	48 127	13 438	18 862	139	15 689
D 1996	13 265	11 444	530	305	986	52 006	13 877	19 490	578	18 061
D 1997	14 828	11 329	2 086	300	1 114	73 691	14 279	38 157	434	20 821
D 1998	14 352	12 584	434	282	1 052	60 506	11 895	27 047	570	20 994
A 1999	16 688	12 211	284	968	3 226	78 517	11 926	43 217	9 500	13 873
M 1999	13 791	11 916	436	909	529	96 899	12 192	43 830	12 086	28 790
J 1999	14 232	11 634	501	1 060	1 038	112 157	12 834	39 470	8 491	51 362
J 1999	15 640	13 204	391	1 037	1 008	109 345	15 102	34 095	6 841	53 307
A 1999	12 155	10 056	288	925	885	107 764	14 397	38 247	6 914	48 206
S 1999	12 107	10 323	272	875	637	118 342	14 327	50 474	14 821	38 720

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	4 338	3 375	352	157	453	37 617	7 707	14 712	90	15 108
D 1996	5 897	4 679	467	194	556	39 677	7 369	14 496	534	17 279
D 1997	6 976	4 229	2 005	188	555	59 849	6 630	33 419	289	19 511
D 1998	4 835	3 816	354	152	512	45 205	2 861	22 213	325	19 805
A 1999	7 288	3 759	171	538	2 820	61 827	3 439	36 823	8 207	13 356
M 1999	4 047	3 026	320	573	127	79 441	2 960	37 599	10 535	28 348
J 1999	4 383	2 760	382	636	605	94 154	3 208	33 489	6 480	50 977
J 1999	7 506	5 991	272	625	619	90 489	4 941	28 110	4 546	52 892
A 1999	4 192	3 052	174	492	473	88 118	3 844	31 863	4 597	47 813
S 1999	3 684	2 854	150	481	197	99 050	3 468	44 630	12 740	38 212

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	2 399	2 300	7	34	57	2 593	2 456	128	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 741	2 707	31	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 831	2 797	18	3	14
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 299	3 267	21	9	1
A 1999	3 393	3 265	14	102	13	3 003	2 964	29	9	1
M 1999	3 244	3 111	13	107	12	3 563	3 528	26	9	—
J 1999	3 007	2 864	15	115	13	3 652	3 622	23	7	—
J 1999	2 347	2 209	14	108	15	4 194	4 170	19	6	—
A 1999	2 071	1 931	13	113	13	4 683	4 645	28	10	—
S 1999	2 136	2 006	13	102	15	5 254	5 210	28	15	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	731	709	2	9	11	69	64	—	5	—
D 1996	782	757	2	10	12	53	52	—	—	—
D 1997	770	742	2	12	13	169	169	—	—	—
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	—	—	—
A 1999	808	771	3	30	3	245	245	—	1	—
M 1999	844	812	3	26	4	247	246	—	—	—
J 1999	987	949	3	31	4	247	246	—	1	—
J 1999	844	807	3	29	4	247	246	—	—	—
A 1999	921	887	3	28	4	250	249	—	—	—
S 1999	1 002	968	3	28	4	250	249	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 910	1 620	26	20	245	3 030	1 120	1 374	27	509
D 1996	2 085	1 718	35	28	303	3 764	1 319	1 682	32	730
D 1997	2 205	1 699	46	29	433	3 926	1 648	1 071	48	1 159
D 1998	2 123	1 639	51	42	390	4 922	1 717	2 138	68	1 000
A 1999	2 416	1 874	62	107	374	5 399	1 492	2 795	776	335
M 1999	2 923	2 393	62	99	369	5 462	1 466	2 744	969	281
J 1999	2 506	1 908	55	149	395	5 537	1 665	2 168	1 479	224
J 1999	2 683	2 128	54	152	348	5 442	1 556	1 911	1 678	297
A 1999	2 410	1 856	58	120	377	5 803	1 514	2 335	1 649	306
S 1999	2 534	1 956	64	119	396	5 260	1 397	2 058	1 443	361

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Details Seite 55 und 56 Détails pages 55 et 56						Details Seite 57 Détails page 57					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihegeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihegeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes métal					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes métal

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>249 661</b>	77 512	73 140	21 448	48 586	28 976	<b>285 670</b>	170 401	65 666	9 082	37 923	2 596
D 1996	<b>312 504</b>	75 957	94 522	22 575	66 082	53 368	<b>325 894</b>	163 834	88 612	11 855	55 472	6 121
D 1997	<b>423 125</b>	74 330	165 376	21 663	95 180	66 577	<b>355 676</b>	159 011	104 629	12 791	68 066	11 178
D 1998	<b>527 772</b>	76 705	128 394	36 214	146 629	139 831	<b>405 600</b>	153 244	112 956	15 851	98 846	24 703
A 1999	<b>590 956</b>	84 974	172 788	106 198	71 579	155 419	<b>440 899</b>	158 476	150 902	27 232	64 218	40 071
M 1999	<b>615 258</b>	90 070	173 345	124 689	62 739	164 415	<b>427 924</b>	157 930	138 462	27 103	61 487	42 942
J 1999	<b>590 993</b>	87 435	159 801	112 738	71 099	159 919	<b>447 590</b>	163 512	138 995	28 668	63 517	52 898
J 1999	<b>579 171</b>	85 520	158 679	114 389	70 484	150 100	<b>415 247</b>	162 780	122 046	28 982	52 753	48 685
A 1999	<b>608 174</b>	85 864	165 823	134 980	69 000	152 504	<b>419 148</b>	163 026	113 680	26 602	58 832	57 007
S 1999	<b>652 109</b>	89 213	166 836	137 871	79 154	179 036	<b>427 685</b>	162 780	112 583	26 573	60 615	65 135

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>133 785</b>	20 655	43 852	10 121	32 244	26 911	<b>166 980</b>	83 717	49 214	5 124	26 668	2 256
D 1996	<b>181 078</b>	16 917	56 623	11 409	47 092	49 036	<b>200 056</b>	78 619	65 580	7 354	42 769	5 732
D 1997	<b>284 325</b>	18 834	118 692	10 361	75 298	61 136	<b>226 548</b>	75 047	77 606	7 984	55 235	10 676
D 1998	<b>387 343</b>	24 330	82 558	23 916	123 590	132 947	<b>278 619</b>	68 379	90 439	11 420	84 047	24 333
A 1999	<b>434 748</b>	24 395	123 802	75 943	61 982	148 627	<b>302 859</b>	72 992	121 670	16 611	51 922	39 665
M 1999	<b>464 326</b>	33 316	126 331	93 590	53 726	157 363	<b>291 057</b>	72 232	109 948	17 513	49 458	41 907
J 1999	<b>443 784</b>	32 860	112 894	82 252	61 488	154 289	<b>307 712</b>	76 659	109 843	18 782	50 656	51 770
J 1999	<b>434 191</b>	29 518	112 984	85 353	61 210	145 128	<b>279 424</b>	77 350	94 923	18 886	40 299	47 965
A 1999	<b>459 188</b>	27 184	118 913	106 052	59 540	147 499	<b>281 786</b>	77 608	85 731	16 658	45 569	56 220
S 1999	<b>501 320</b>	29 822	119 164	109 050	69 015	174 268	<b>288 575</b>	77 003	85 032	16 076	46 146	64 318

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>24 130</b>	20 906	1 188	913	800	322	<b>49 358</b>	47 534	940	202	672	11
D 1996	<b>25 162</b>	21 800	1 255	826	954	327	<b>49 559</b>	47 028	1 309	316	896	10
D 1997	<b>23 211</b>	18 272	2 669	973	902	395	<b>48 375</b>	45 358	1 662	382	964	10
D 1998	<b>19 556</b>	14 464	1 692	1 144	1 761	494	<b>48 325</b>	45 641	1 459	320	892	15
A 1999	<b>24 960</b>	17 314	2 790	2 825	816	1 215	<b>48 178</b>	44 975	1 911	713	561	18
M 1999	<b>22 880</b>	16 854	1 917	3 019	605	486	<b>48 571</b>	45 435	1 895	644	580	17
J 1999	<b>19 763</b>	13 941	1 841	2 796	644	540	<b>48 732</b>	45 173	2 029	792	731	7
J 1999	<b>21 521</b>	15 285	2 236	3 095	561	342	<b>47 140</b>	43 838	1 942	709	642	9
A 1999	<b>22 247</b>	16 381	1 939	3 099	507	321	<b>48 127</b>	44 469	2 165	828	656	9
S 1999	<b>23 177</b>	17 458	2 277	2 395	551	496	<b>48 216</b>	44 457	2 200	849	700	9

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>4 279</b>	3 896	50	137	91	105	<b>9 412</b>	9 354	17	21	18	—
D 1996	<b>2 884</b>	2 495	65	130	87	107	<b>8 941</b>	8 869	26	28	18	—
D 1997	<b>2 329</b>	1 874	67	193	83	112	<b>8 049</b>	7 979	20	35	14	—
D 1998	<b>1 747</b>	1 208	90	159	93	199	<b>7 524</b>	7 479	16	19	10	—
A 1999	<b>2 047</b>	1 337	67	237	22	384	<b>7 496</b>	7 431	28	28	7	—
M 1999	<b>2 148</b>	1 419	60	250	23	395	<b>7 563</b>	7 496	29	30	7	—
J 1999	<b>1 963</b>	1 217	74	253	21	397	<b>7 606</b>	7 536	34	27	10	—
J 1999	<b>2 097</b>	1 313	72	253	27	433	<b>7 338</b>	7 276	26	27	8	—
A 1999	<b>2 268</b>	1 529	60	243	29	407	<b>7 392</b>	7 326	31	26	8	—
S 1999	<b>2 496</b>	1 577	61	293	39	527	<b>7 386</b>	7 317	31	27	9	1

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>44 576</b>	12 988	17 590	3 680	9 665	656	<b>30 913</b>	10 292	11 331	2 359	6 761	169
D 1996	<b>51 510</b>	13 070	22 328	3 605	10 400	2 107	<b>36 620</b>	9 651	16 252	2 487	8 002	228
D 1997	<b>56 462</b>	12 955	26 624	3 906	10 829	2 149	<b>41 867</b>	12 193	18 823	2 525	8 030	297
D 1998	<b>62 797</b>	15 138	26 640	4 469	12 088	4 461	<b>44 137</b>	16 142	15 670	2 449	9 602	275
A 1999	<b>62 926</b>	17 062	26 704	11 853	4 494	2 812	<b>48 319</b>	14 895	19 810	5 865	7 574	175
M 1999	<b>60 503</b>	15 237	25 913	11 484	4 412	3 458	<b>48 042</b>	14 943	19 259	5 711	7 316	812
J 1999	<b>61 834</b>	16 175	26 560	11 814	4 793	2 490	<b>49 272</b>	15 262	19 540	5 779	7 771	921
J 1999	<b>58 733</b>	15 910	24 149	11 626	4 779	2 271	<b>47 525</b>	15 613	17 995	5 873	7 535	511
A 1999	<b>60 028</b>	16 374	25 404	11 126	4 762	2 360	<b>47 859</b>	14 960	18 382	5 829	8 189	501
S 1999	<b>60 906</b>	16 720	25 454	11 775	5 018	1 941	<b>49 863</b>	15 186	18 633	6 387	9 086	570

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Crédences non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite							ungedeckt en blanc			
	Details Seite 57 Détails page 57										
	gedeckt gagées										
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes métal					Autres monnaies
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
											34

## 352 Banken / 352 banques

D	1995	123 220	66 666	33 325	4 568	17 235	1 425	162 450	103 735	32 341	4 514	20 688	1 171
D	1996	152 825	67 718	46 780	7 680	25 818	4 830	173 069	96 116	41 832	4 175	29 654	1 291
D	1997	163 591	69 387	51 312	5 387	27 373	10 131	192 085	89 625	53 317	7 404	40 692	1 047
D	1998	212 028	67 237	49 317	8 424	63 279	23 771	193 572	86 008	63 639	7 426	35 567	932
A	1999	243 090	65 601	86 887	15 503	38 276	36 823	197 809	92 875	64 015	11 729	25 942	3 247
M	1999	231 134	63 759	77 210	15 673	37 128	37 362	196 789	94 170	61 252	11 430	24 358	5 579
J	1999	246 470	63 328	77 704	15 956	39 212	50 271	201 119	100 184	61 291	12 712	24 304	2 628
J	1999	222 247	63 974	67 059	13 380	31 532	46 301	193 000	98 806	54 987	15 602	21 221	2 384
A	1999	229 492	70 115	58 644	14 816	31 829	54 088	189 656	92 911	55 036	11 786	27 004	2 919
S	1999	233 559	68 717	56 981	14 540	35 594	57 727	194 126	94 062	55 602	12 033	25 021	7 407

## Grossbanken / Grandes banques

D	1995	63 063	29 777	21 611	1 872	8 625	1 176	103 917	53 940	27 603	3 252	18 043	1 080
D	1996	87 012	29 773	31 702	4 373	16 612	4 553	113 044	48 847	33 879	2 982	26 156	1 180
D	1997	93 114	30 489	33 530	1 661	17 686	9 747	133 433	44 558	44 077	6 322	37 550	927
D	1998	142 021	27 640	33 778	5 242	51 888	23 474	136 598	40 739	56 660	6 180	32 159	859
A	1999	167 130	26 782	67 454	8 442	27 921	36 529	135 729	46 210	54 216	8 168	23 999	3 135
M	1999	156 580	25 624	58 118	9 531	26 875	36 433	134 477	46 609	51 830	7 982	22 583	5 474
J	1999	171 124	25 633	58 300	9 581	28 391	49 219	136 587	51 026	51 544	9 201	22 266	2 552
J	1999	148 968	26 413	49 068	6 769	21 062	45 655	130 457	50 938	45 855	12 117	19 237	2 310
A	1999	155 051	33 128	39 747	8 303	20 488	53 385	126 735	44 479	45 984	8 354	25 080	2 837
S	1999	158 636	31 701	38 542	7 858	23 523	57 010	129 939	45 302	46 489	8 219	22 622	7 307

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995	18 204	17 426	420	62	297	—	31 154	30 108	520	140	375	11
D	1996	19 483	18 316	610	145	412	—	30 077	28 712	700	170	484	10
D	1997	18 594	17 124	791	187	492	—	29 781	28 234	871	195	471	10
D	1998	17 219	16 086	729	98	306	—	31 105	29 555	730	221	585	15
A	1999	16 911	15 589	870	179	273	—	31 267	29 385	1 040	534	289	18
M	1999	16 113	14 757	884	180	292	—	32 459	30 680	1 011	464	287	17
J	1999	16 407	15 033	925	172	277	—	32 324	30 140	1 104	620	452	7
J	1999	16 479	15 125	875	169	310	—	30 661	28 713	1 067	539	332	9
A	1999	16 173	14 665	987	184	337	—	31 953	29 804	1 178	643	319	9
S	1999	16 194	14 653	1 002	188	352	—	32 021	29 804	1 199	661	348	9

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995	5 424	5 407	5	6	5	—	3 988	3 947	12	15	13	—
D	1996	5 246	5 233	5	4	5	—	3 696	3 637	21	23	14	—
D	1997	4 591	4 571	7	10	4	—	3 458	3 408	14	25	10	—
D	1998	4 528	4 507	7	8	5	—	2 996	2 972	9	10	5	—
A	1999	4 468	4 443	9	12	5	—	3 028	2 988	20	16	3	—
M	1999	4 399	4 373	8	13	4	—	3 164	3 123	20	17	4	—
J	1999	4 409	4 383	9	12	6	—	3 197	3 152	24	16	5	—
J	1999	4 310	4 283	9	14	5	—	3 028	2 992	18	13	4	—
A	1999	4 182	4 155	12	10	5	—	3 211	3 171	19	16	4	—
S	1999	4 212	4 187	10	9	4	1	3 174	3 131	21	18	5	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995	20 897	6 169	8 051	1 501	5 070	107	10 016	4 123	3 280	858	1 691	62
D	1996	23 839	6 145	10 001	1 872	5 667	152	12 781	3 507	6 249	615	2 334	76
D	1997	27 599	7 850	11 645	1 977	5 916	212	14 268	4 344	7 177	549	2 113	85
D	1998	28 839	9 520	10 124	1 723	7 251	220	15 299	6 622	5 545	724	2 351	55
A	1999	30 791	7 948	12 518	3 801	6 442	82	17 528	6 948	7 292	2 063	1 134	92
M	1999	30 917	8 543	11 882	3 527	6 237	727	17 125	6 398	7 376	2 185	1 079	87
J	1999	31 367	7 921	12 216	3 759	6 615	856	17 905	7 341	7 324	2 021	1 155	65
J	1999	29 860	7 966	11 145	3 900	6 398	448	17 665	7 647	6 847	1 971	1 136	63
A	1999	30 744	7 804	11 596	3 898	7 007	439	17 116	7 156	6 787	1 931	1 181	62
S	1999	31 962	8 085	11 740	4 101	7 552	482	17 902	7 100	6 894	2 286	1 534	88

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Hypotheckforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négocié <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>414 631</b>	411 069	2 232	223	1 108	<b>129 289</b>	64 767	24 312	12 796	27 412	.
D 1996	<b>430 993</b>	427 336	2 083	97	1 477	<b>123 353</b>	37 291	27 780	8 549	43 106	6 627
D 1997	<b>444 751</b>	441 050	2 182	87	1 432	<b>159 504</b>	51 091	27 798	13 487	61 870	5 258
D 1998	<b>459 666</b>	450 136	8 357	103	1 070	<b>237 615</b>	68 871	43 986	18 381	98 384	7 994
A 1999	<b>468 636</b>	456 070	11 429	552	584	<b>230 611</b>	81 351	40 771	37 822	62 681	7 985
M 1999	<b>470 446</b>	457 725	11 593	549	579	<b>249 237</b>	81 551	46 532	50 824	64 224	6 107
J 1999	<b>468 240</b>	457 863	9 234	562	581	<b>201 981</b>	66 978	40 339	37 497	50 643	6 525
J 1999	<b>468 423</b>	459 066	7 787	594	975	<b>205 250</b>	68 788	42 549	41 769	46 683	5 461
A 1999	<b>469 751</b>	459 472	8 711	536	1 032	<b>207 480</b>	72 603	40 208	38 110	51 347	5 211
S 1999	<b>471 699</b>	461 512	9 063	502	621	<b>230 363</b>	74 005	36 634	51 848	62 100	5 775

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>177 301</b>	174 972	1 881	42	406	<b>81 856</b>	26 607	19 321	10 430	25 498	.
D 1996	<b>185 623</b>	182 969	1 922	49	683	<b>105 925</b>	24 745	25 820	7 192	42 198	5 970
D 1997	<b>186 829</b>	184 245	1 891	17	675	<b>141 768</b>	38 421	25 646	12 123	60 815	4 762
D 1998	<b>192 951</b>	184 531	8 080	10	329	<b>213 189</b>	49 968	41 435	16 984	97 207	7 594
A 1999	<b>195 174</b>	183 737	11 109	93	237	<b>201 815</b>	59 396	38 206	34 803	61 857	7 553
M 1999	<b>195 710</b>	184 149	11 268	85	208	<b>221 531</b>	59 980	44 184	48 102	63 528	5 738
J 1999	<b>191 406</b>	182 204	8 904	81	216	<b>177 355</b>	47 858	37 935	35 523	49 915	6 124
J 1999	<b>190 327</b>	182 661	7 354	77	233	<b>180 439</b>	49 734	40 346	39 416	45 865	5 079
A 1999	<b>190 795</b>	182 233	8 259	74	229	<b>180 766</b>	51 616	37 839	35 874	50 599	4 836
S 1999	<b>191 725</b>	182 682	8 717	69	255	<b>203 585</b>	52 641	34 340	49 878	61 355	5 371

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>157 203</b>	157 196	3	—	4	<b>14 849</b>	14 195	104	206	344	.
D 1996	<b>160 332</b>	160 291	8	13	21	<b>3 132</b>	2 366	107	124	264	269
D 1997	<b>166 202</b>	166 119	—	12	70	<b>3 103</b>	2 264	147	139	369	185
D 1998	<b>172 855</b>	172 758	—	13	83	<b>3 257</b>	2 434	191	93	389	151
A 1999	<b>175 337</b>	175 220	—	110	6	<b>5 124</b>	4 266	216	246	217	179
M 1999	<b>176 078</b>	175 960	—	112	6	<b>5 532</b>	4 722	185	252	201	170
J 1999	<b>177 389</b>	177 266	—	112	10	<b>5 710</b>	4 899	176	250	208	176
J 1999	<b>177 932</b>	177 808	—	121	3	<b>6 075</b>	5 297	172	244	194	167
A 1999	<b>178 296</b>	178 172	—	122	3	<b>6 372</b>	5 593	178	247	190	164
S 1999	<b>179 188</b>	179 072	—	112	3	<b>6 616</b>	5 844	170	239	187	177

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>47 598</b>	47 598	—	—	—	<b>4 635</b>	4 508	19	49	58	.
D 1996	<b>48 882</b>	48 881	—	—	—	<b>268</b>	218	2	13	14	19
D 1997	<b>50 281</b>	50 282	—	—	—	<b>133</b>	99	4	8	13	9
D 1998	<b>52 713</b>	52 712	—	—	1	<b>117</b>	94	4	8	9	3
A 1999	<b>53 676</b>	53 675	—	—	—	<b>137</b>	109	10	14	2	3
M 1999	<b>53 771</b>	53 771	—	—	—	<b>130</b>	99	8	18	2	3
J 1999	<b>54 143</b>	54 143	—	—	—	<b>136</b>	108	6	16	2	3
J 1999	<b>54 154</b>	54 152	—	—	2	<b>117</b>	94	5	14	2	3
A 1999	<b>54 269</b>	54 265	—	—	3	<b>112</b>	87	5	15	2	3
S 1999	<b>54 605</b>	54 600	—	—	5	<b>104</b>	85	3	13	2	2

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>3 514</b>	2 702	204	174	433	<b>16 738</b>	11 233	2 932	1 455	1 120	.
D 1996	<b>3 645</b>	3 087	81	35	443	<b>8 142</b>	6 230	858	568	435	50
D 1997	<b>3 679</b>	3 067	209	56	348	<b>8 198</b>	6 351	1 051	594	181	19
D 1998	<b>4 354</b>	3 712	216	56	368	<b>14 384</b>	12 141	1 652	418	144	28
A 1999	<b>3 395</b>	2 952	74	237	131	<b>14 772</b>	12 956	1 135	597	57	26
M 1999	<b>3 478</b>	2 972	82	255	170	<b>13 839</b>	12 079	1 090	589	56	26
J 1999	<b>3 524</b>	3 000	82	272	169	<b>11 496</b>	9 826	1 078	519	46	27
J 1999	<b>4 085</b>	3 034	195	299	556	<b>11 768</b>	9 799	946	858	135	30
A 1999	<b>4 158</b>	3 080	215	244	621	<b>12 896</b>	11 143	995	680	47	31
S 1999	<b>3 580</b>	3 064	109	223	184	<b>12 416</b>	10 744	926	661	62	23

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations			
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>
Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux				Übrige Währungen
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
										56

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	1995	48 901	31 248	9 956	3 645	3 896	158	15 357	11 726	1 162	265	2 203
D 1996	1996	15 375	4 911	6 395	1 595	2 474	—	12 947	8 871	1 430	560	2 087
D 1997	1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
D 1998	1998	15 334	4 422	2 954	2 007	5 950	—	11 515	6 522	969	893	3 130
A 1999	1999	18 377	5 414	2 814	4 165	5 984	—	12 037	5 679	1 721	1 371	3 267
M 1999	1999	18 907	5 883	4 072	4 223	4 729	—	11 446	5 046	1 734	1 322	3 343
J 1999	1999	16 762	6 042	3 754	4 272	2 694	—	11 559	5 007	1 757	1 393	3 401
J 1999	1999	14 859	6 408	2 857	4 176	1 418	—	11 650	4 975	2 289	1 402	2 984
A 1999	1999	14 638	6 416	3 052	4 226	944	—	11 689	4 971	2 323	1 469	2 926
S 1999	1999	14 630	6 281	2 912	4 515	921	—	11 649	4 966	2 262	1 501	2 919

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	1995	12 953	—	—	—	—	—	9 712	1 001	259	1 980	
D 1996	1996	15 375	4 911	6 395	1 595	2 474	—	12 947	8 871	1 430	560	2 087
D 1997	1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
D 1998	1998	15 334	4 422	2 954	2 007	5 950	—	11 515	6 522	969	893	3 130
A 1999	1999	18 377	5 414	2 814	4 165	5 984	—	12 037	5 679	1 721	1 371	3 267
M 1999	1999	18 907	5 883	4 072	4 223	4 729	—	11 446	5 046	1 734	1 322	3 343
J 1999	1999	16 762	6 042	3 754	4 272	2 694	—	11 559	5 007	1 757	1 393	3 401
J 1999	1999	14 859	6 408	2 857	4 176	1 418	—	11 650	4 975	2 289	1 402	2 984
A 1999	1999	14 638	6 416	3 052	4 226	944	—	11 689	4 971	2 323	1 469	2 926
S 1999	1999	14 630	6 281	2 912	4 515	921	—	11 649	4 966	2 262	1 501	2 919

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	1995	478	—	—	—	—	—	—	—	2	10	
D 1996	1996	12 513	12 114	39	74	227	58	497	475	—	2	20
D 1997	1997	13 364	13 077	63	50	101	72	602	560	17	2	22
D 1998	1998	13 380	13 051	79	54	156	40	867	798	15	1	53
A 1999	1999	13 622	13 172	81	282	57	29	850	780	15	51	3
M 1999	1999	14 116	13 679	73	270	64	29	849	780	15	51	3
J 1999	1999	14 091	13 635	81	282	62	30	851	782	15	51	3
J 1999	1999	14 375	13 913	83	288	63	27	843	773	15	51	3
A 1999	1999	14 539	14 089	77	286	62	25	842	773	15	51	3
S 1999	1999	14 425	13 970	77	285	63	28	838	768	15	51	3

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1995	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1996	3 867	3 804	9	31	24	—	146	146	—	—
D 1997	1997	4 050	3 996	14	24	13	5	116	116	—	—
D 1998	1998	3 839	3 808	3	10	9	9	117	117	—	—
A 1999	1999	3 731	3 689	4	25	4	10	121	121	—	—
M 1999	1999	3 725	3 684	4	24	4	10	121	121	—	—
J 1999	1999	3 728	3 686	4	24	4	10	121	121	—	—
J 1999	1999	3 733	3 692	4	23	4	10	121	121	—	—
A 1999	1999	3 741	3 703	4	21	3	10	121	121	—	—
S 1999	1999	3 760	3 728	2	21	2	6	121	121	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1995	734	549	33	—	—	—	—	—	—	151	
D 1996	1996	11 846	6 284	2 978	1 626	898	61	916	685	33	1	197
D 1997	1997	11 766	5 881	2 989	1 772	1 075	48	906	651	30	—	224
D 1998	1998	10 891	5 176	2 852	1 875	959	29	993	678	34	—	281
A 1999	1999	10 572	4 399	3 019	2 284	841	29	967	718	34	191	24
M 1999	1999	10 492	4 387	3 029	2 230	818	28	1 006	716	77	189	24
J 1999	1999	10 746	4 397	3 233	2 260	825	32	998	694	79	201	24
J 1999	1999	10 639	4 472	3 096	2 241	799	31	996	695	76	200	24
A 1999	1999	10 966	4 474	3 193	2 469	799	31	1 027	725	77	200	24
S 1999	1999	11 074	4 506	3 217	2 520	796	35	998	696	77	200	24

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Position Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebiets

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rechnungs-abgren-zungen Comptes de régularisation	Sonstige Aktiven Autres actifs			Wertpapier-leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal	
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	22 578	21 958	487	11	122							
D 1996	21 498	20 337	944	6	211	10 858	116 319	39 477	17 796	1 026	57 506	513
D 1997	18 586	17 539	837	4	206	12 566	180 203	54 243	32 479	551	92 576	353
D 1998	19 651	18 531	844	4	272	12 510	219 999	45 917	28 441	1 853	143 639	149
A 1999	20 054	18 918	858	31	247	15 863	202 761	41 494	21 928	2 724	136 514	103
M 1999	20 028	18 868	851	69	240	17 591	184 874	32 746	22 503	2 578	126 843	204
J 1999	20 093	18 940	852	65	236	12 837	174 862	38 699	20 279	2 980	112 679	225
J 1999	20 833	19 738	809	65	221	14 672	185 749	42 995	21 301	10 390	110 796	267
A 1999	20 843	19 745	811	59	229	16 037	186 866	47 106	25 895	5 324	108 323	217
S 1999	20 848	19 803	779	58	209	13 978	174 200	38 472	20 935	2 859	111 574	361

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	11 775	11 280	469	6	20							
D 1996	11 147	10 068	936	5	138	6 539	105 108	29 963	16 964	812	56 949	420
D 1997	9 148	8 155	830	4	159	8 722	164 701	40 628	31 413	290	92 080	290
D 1998	10 398	9 335	833	4	226	8 926	204 836	32 749	27 373	1 505	143 111	97
A 1999	10 559	9 479	849	25	206	10 357	184 373	24 940	21 174	2 379	135 799	81
M 1999	10 561	9 457	843	62	199	11 321	168 350	18 061	21 375	2 109	126 640	166
J 1999	10 577	9 475	844	63	196	8 739	158 018	23 447	19 360	2 816	112 207	190
J 1999	11 216	10 174	798	62	182	10 153	170 381	28 630	20 727	10 460	110 340	224
A 1999	11 177	10 127	803	56	191	10 459	170 757	32 244	25 412	5 407	107 506	189
S 1999	11 150	10 155	771	55	169	8 897	157 973	24 038	19 283	3 124	111 205	324

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 770	5 769	—	1								
D 1996	4 800	4 799	—	—	1705	3 257	2 853	292	52	52	52	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	1321	3 430	3 242	121	31	31	35	—
D 1998	4 178	4 178	—	—	1 188	3 573	3 232	251	41	41	49	—
A 1999	4 208	4 208	—	—	1 948	5 656	5 256	303	45	45	53	—
M 1999	4 223	4 223	—	—	2 359	5 091	4 726	288	31	31	46	—
J 1999	4 233	4 233	—	—	1 242	5 223	4 857	302	26	26	37	—
J 1999	4 252	4 252	—	—	1 486	4 791	4 516	203	24	24	49	—
A 1999	4 264	4 264	—	—	1 995	4 954	4 678	188	19	19	69	—
S 1999	4 262	4 262	—	—	1 678	5 119	4 827	190	16	16	85	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1 154	1 151	—	3								
D 1996	1 259	1 259	—	—	325	182	182	—	—	—	—	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	257	211	211	—	—	—	—	—
D 1998	997	997	—	—	221	192	192	—	—	—	—	—
A 1999	1 018	1 018	—	—	304	191	191	—	—	—	—	—
M 1999	1 025	1 025	—	—	365	175	175	—	—	—	—	—
J 1999	1 022	1 022	—	—	230	202	201	—	—	—	—	—
J 1999	1 031	1 031	—	—	263	164	164	—	—	—	—	—
A 1999	1 036	1 036	—	—	351	175	174	—	—	—	—	—
S 1999	1 038	1 038	—	—	355	217	216	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 490	1 472	—	1	16							
D 1996	1 876	1 850	3	1	23	1 449	3 996	3 398	123	100	370	5
D 1997	1 924	1 885	3	—	37	1 423	6 568	5 583	429	198	350	9
D 1998	2 139	2 098	5	—	37	1 355	7 182	6 160	381	230	400	11
A 1999	1 934	1 893	3	—	38	1 726	7 311	6 692	11	61	556	-9
M 1999	1 950	1 909	3	1	37	1 867	6 409	5 759	399	253	-13	11
J 1999	1 950	1 910	3	1	36	1 440	6 496	6 075	70	21	319	13
J 1999	1 998	1 959	3	1	36	1 549	5 846	5 703	59	-202	275	10
A 1999	2 006	1 968	3	1	34	1 742	6 394	5 977	-12	-213	632	7
S 1999	2 010	1 970	3	1	36	1 605	6 196	5 246	1 130	-388	192	15

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende Fin de mois	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## 352 Banken / 352 banques

D	1995	68	1 294 044	820 340	209 534	53 313	172 184	38 672	.	.	.	.	.
D	1996	69	1 471 397	837 538	265 678	49 616	251 777	66 790	3 544	1 429	278	79	1 757
D	1997	62	1 753 573	872 364	386 740	54 837	356 100	83 532	3 667	1 701	304	119	1 543
D	1998	62	2 023 346	883 571	361 348	78 965	526 676	172 785	3 190	1 704	539	91	856
A	1999	67	2 135 236	915 642	454 910	195 216	365 789	203 679	3 439	2 024	608	137	671
M	1999	61	2 166 970	915 103	450 514	229 598	357 960	213 797	3 142	1 713	613	134	683
J	1999	62	2 112 475	906 777	422 518	202 756	360 753	219 671	3 444	2 464	704	138	138
J	1999	62	2 082 276	918 410	400 496	215 189	343 567	204 612	3 494	2 526	669	163	136
A	1999	61	2 116 639	924 982	406 549	224 940	345 129	215 037	3 568	2 458	763	146	201
S	1999	61	2 189 928	920 810	409 939	247 553	361 222	250 404	3 435	2 447	646	150	192

## Grossbanken / Grandes banques

D	1995	—	730 591	366 755	153 244	35 107	140 233	35 252	.	.	.	.	.
D	1996	—	869 370	371 178	192 475	29 984	214 574	61 158	2 539	598	206	—	1 735
D	1997	—	1 121 233	392 781	300 246	34 358	316 985	76 864	2 669	894	241	47	1 487
D	1998	—	1 373 151	389 093	279 343	57 529	482 212	164 974	2 340	1 004	504	10	822
A	1999	—	1 439 414	397 735	361 382	144 696	339 676	195 926	2 498	1 283	564	34	617
M	1999	—	1 476 697	399 418	359 531	179 181	333 393	205 173	2 190	972	567	33	617
J	1999	—	1 424 447	393 470	331 202	152 901	334 500	212 374	2 486	1 732	654	26	74
J	1999	—	1 400 636	405 476	313 161	165 944	317 660	198 396	2 585	1 857	620	35	73
A	1999	—	1 423 567	404 694	316 455	175 788	317 883	208 747	2 653	1 777	708	34	134
S	1999	—	1 492 239	397 572	319 063	198 476	332 848	244 282	2 438	1 687	592	32	127

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995	—	261 242	254 953	2 370	1 362	1 893	664	.	.	.	.	.
D	1996	—	266 155	258 466	3 054	1 453	2 508	674	404	403	—	—	—
D	1997	—	269 194	259 644	4 712	1 635	2 541	662	400	393	—	1	5
D	1998	—	274 557	264 947	3 720	1 721	3 469	700	341	332	—	3	6
A	1999	—	286 277	273 355	5 362	4 384	1 735	1 442	412	402	—	3	6
M	1999	—	286 507	275 365	4 415	4 500	1 527	701	414	405	—	3	6
J	1999	—	283 893	272 506	4 485	4 436	1 713	753	383	377	—	3	3
J	1999	—	284 957	273 545	4 689	4 649	1 530	545	326	319	—	4	3
A	1999	—	288 390	276 984	4 608	4 777	1 504	518	337	330	—	4	3
S	1999	—	290 909	279 547	4 974	4 067	1 609	710	431	427	—	4	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995	6	68 725	68 105	88	226	181	127	.	.	.	.	.
D	1996	8	67 598	66 998	104	213	157	126	153	153	—	—	—
D	1997	1	67 381	66 739	108	271	137	126	119	119	—	—	—
D	1998	1	68 610	67 940	115	210	135	211	105	106	—	—	—
A	1999	6	69 782	68 897	113	335	40	397	105	106	—	—	—
M	1999	—	70 115	69 213	105	348	40	408	105	105	—	—	—
J	1999	2	70 387	69 461	121	352	41	410	102	102	—	—	—
J	1999	1	70 111	69 160	112	348	47	445	98	98	—	—	—
A	1999	—	70 636	69 728	104	333	50	420	101	101	—	—	—
S	1999	—	71 333	70 254	100	381	61	535	93	92	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995	61	107 522	45 509	33 918	7 866	19 233	997	.	.	.	.	.
D	1996	61	125 910	48 141	44 741	8 589	21 989	2 450	186	35	63	77	12
D	1997	61	138 985	52 682	51 675	9 245	22 861	2 522	266	102	55	67	42
D	1998	61	155 338	65 352	49 988	9 706	25 489	4 803	262	124	35	76	27
A	1999	61	159 797	66 025	54 049	22 128	14 558	3 033	284	97	43	98	46
M	1999	61	156 031	63 024	53 105	21 954	13 614	4 337	295	95	45	97	58
J	1999	61	155 861	61 749	53 249	22 639	14 741	3 485	335	118	50	109	59
J	1999	61	151 324	61 807	48 865	22 882	14 917	2 852	347	116	49	124	59
A	1999	61	155 349	63 073	51 079	22 328	15 937	2 930	333	114	49	108	63
S	1999	61	156 504	62 419	52 052	23 162	16 286	2 584	335	116	48	109	64

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebiets

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Crédits non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Passiven gegenüber dem In- und Ausland**

**Passifs en comptes suisses et étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Details Seite 60 Détails page 60					Details Seite 61 und 62 Détails pages 61 et 62					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes métal
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	25674	876	12197	71	12530	252613	81972	78053	20237	52668	19684
D 1996	25407	835	12026	46	12500	209022	42230	67637	17930	44686	36541
D 1997	54665	584	38354	40	15687	284892	44423	117252	17071	50779	55366
D 1998	44505	778	34253	2	9472	407132	58531	83762	18272	80341	166227
A 1999	42191	913	32189	231	8858	460490	58717	112790	54173	65898	168913
M 1999	48850	937	39617	206	8089	477201	63068	112012	58162	56920	187037
J 1999	45337	942	36993	272	7130	456443	63828	123238	54286	54110	160981
J 1999	52442	919	39256	297	11970	443988	62730	105629	55728	60698	159204
A 1999	57165	897	43636	189	12443	446396	64127	102782	64619	51368	163501
S 1999	55887	1135	43006	168	11578	485442	60531	118413	69427	52501	184569

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	160358					39853	51377	13320	37219	18587	
D 1996	25407	835	12026	46	12500	209022	42230	67637	17930	44686	36541
D 1997	54665	584	38354	40	15687	284892	44423	117252	17071	50779	55366
D 1998	44505	778	34253	2	9472	407132	58531	83762	18272	80341	166227
A 1999	42191	913	32189	231	8858	460490	58717	112790	54173	65898	168913
M 1999	48850	937	39617	206	8089	477201	63068	112012	58162	56920	187037
J 1999	45337	942	36993	272	7130	456443	63828	123238	54286	54110	160981
J 1999	52442	919	39256	297	11970	443988	62730	105629	55728	60698	159204
A 1999	57165	897	43636	189	12443	446396	64127	102782	64619	51368	163501
S 1999	55887	1135	43006	168	11578	485442	60531	118413	69427	52501	184569

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	18023					15137	1262	591	825	207	
D 1996	8	6	1	—	—	19017	15493	1672	703	935	215
D 1997	17	17	1	—	—	18942	15164	2216	549	828	185
D 1998	13	12	—	—	—	20633	16453	1991	491	1537	160
A 1999	14	12	2	—	—	26555	20016	3461	1772	829	478
M 1999	50	49	1	—	—	26371	20071	3055	1857	990	398
J 1999	18	17	1	—	—	26172	19917	3438	1522	933	363
J 1999	11	10	1	—	—	29971	22540	3831	1956	1361	283
A 1999	13	8	5	—	—	31128	23776	4465	1886	725	277
S 1999	11	8	3	—	—	31933	24291	4540	1842	989	270

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	2772					2699	12	30	26	4	
D 1996	3	3	—	—	—	2290	2199	19	41	29	3
D 1997	2	2	—	—	—	2301	2238	12	23	24	4
D 1998	2	2	—	—	—	3669	3623	9	14	20	3
A 1999	2	2	—	—	—	3933	3867	13	41	10	3
M 1999	2	2	—	—	—	4198	4135	18	34	8	3
J 1999	2	2	—	—	—	4668	4607	13	29	12	8
J 1999	1	1	—	—	—	4515	4458	11	30	13	2
A 1999	6	6	—	—	—	4745	4684	10	29	15	6
S 1999	1	1	—	—	—	5112	5044	10	30	22	6

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	50956					15085	20487	4571	10517	296	
D 1996	147	25	80	12	29	59955	15231	26673	5127	11117	1807
D 1997	213	3	185	7	18	60937	14181	29431	4920	9835	2572
D 1998	241	39	173	11	18	62066	12495	26397	4533	12179	6461
A 1999	237	6	196	17	18	67448	15340	31077	8904	8130	3995
M 1999	222	5	190	12	15	65217	15381	28966	8777	7742	4351
J 1999	204	6	169	14	15	64296	15519	27189	9606	8299	3686
J 1999	189	2	155	15	16	62837	15465	25298	9485	8282	4305
A 1999	181	4	152	9	15	67418	15925	27775	9815	9315	4589
S 1999	189	3	159	8	20	67778	15420	28486	9711	9879	4284

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Details Seite 63 Détails page 63					In Sparform <sup>1</sup> sous forme d'épargne <sup>1</sup>					
Fin de mois	Total					Total	Total				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen		CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
<b>352 Banken / 352 banques</b>											
D 1995	252 854	252 355	315	43	141	188 469	64 385	63 886	315	43	141
D 1996	272 195	271 451	387	22	335	207 042	65 153	64 409	387	22	335
D 1997	288 474	287 732	502	28	211	214 917	73 557	72 815	502	28	211
D 1998	282 764	282 235	289	52	189	210 118	72 646	72 117	289	52	189
A 1999	289 997	289 326	230	330	110	212 869	77 127	76 528	230	258	110
M 1999	290 063	289 334	230	403	96	212 782	77 280	76 640	230	314	96
J 1999	286 804	286 006	264	429	105	210 459	76 345	75 648	264	328	105
J 1999	285 087	284 299	273	427	88	209 509	75 578	74 901	273	316	88
A 1999	286 057	285 366	151	437	102	209 579	76 478	75 909	151	315	102
S 1999	285 740	284 979	189	468	102	208 665	77 075	76 446	189	337	102
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>											
D 1995	106 803	106 601	197	1	4	75 866	30 937	30 735	197	1	4
D 1996	116 746	116 507	230	1	8	84 706	32 040	31 801	230	1	8
D 1997	123 114	122 850	261	2	1	86 515	36 599	36 334	261	2	1
D 1998	117 659	117 551	104	2	3	81 972	35 687	35 579	104	2	3
A 1999	119 925	119 644	84	197	—	81 479	38 445	38 232	84	129	—
M 1999	119 758	119 430	92	237	—	81 237	38 521	38 276	92	154	—
J 1999	118 104	117 713	118	272	—	80 100	38 004	37 708	118	177	—
J 1999	116 908	116 506	133	270	—	79 532	37 376	37 080	133	164	—
A 1999	117 479	117 195	1	283	—	79 214	38 265	38 092	1	171	—
S 1999	117 463	117 110	38	315	—	78 629	38 834	38 606	38	190	—
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>											
D 1995	91 488	91 487	—	—	—	73 088	18 400	18 399	—	—	—
D 1996	95 452	95 448	—	2	—	77 550	17 902	17 899	—	2	—
D 1997	99 591	99 538	32	12	8	79 596	19 995	19 943	32	12	8
D 1998	99 812	99 769	19	16	9	79 103	20 710	20 666	19	16	9
A 1999	101 311	101 200	18	81	12	79 789	21 522	21 413	18	78	12
M 1999	101 294	101 178	17	96	3	79 744	21 550	21 438	17	92	3
J 1999	100 271	100 156	15	94	6	79 058	21 213	21 103	15	90	6
J 1999	99 838	99 721	17	96	4	78 719	21 119	21 007	17	91	4
A 1999	99 967	99 853	17	93	5	78 663	21 305	21 196	17	87	5
S 1999	99 740	99 620	18	96	6	78 312	21 428	21 315	18	89	6
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>											
D 1995	29 406	29 406	—	—	—	23 313	6 093	6 093	—	—	—
D 1996	31 005	31 004	—	—	—	25 212	5 793	5 793	—	—	—
D 1997	32 486	32 486	—	—	—	26 574	5 912	5 912	—	—	—
D 1998	32 700	32 699	—	—	1	26 978	5 722	5 721	—	—	1
A 1999	33 354	33 335	—	18	—	27 461	5 893	5 875	—	17	—
M 1999	33 387	33 363	—	25	—	27 481	5 906	5 882	—	24	—
J 1999	33 151	33 129	—	23	—	27 166	5 985	5 963	—	22	—
J 1999	33 149	33 128	—	21	—	27 141	6 008	5 988	—	21	—
A 1999	33 346	33 321	—	25	—	27 456	5 890	5 869	—	21	—
S 1999	33 205	33 180	—	25	—	27 389	5 816	5 791	—	25	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>											
D 1995	1 357	1 072	107	41	135	291	1 066	782	107	41	135
D 1996	1 643	1 157	144	18	325	331	1 312	826	144	18	325
D 1997	1 705	1 292	200	13	200	332	1 373	960	200	13	200
D 1998	2 539	2 190	152	23	174	595	1 943	1 594	152	23	174
A 1999	2 205	1 978	113	17	96	520	1 686	1 459	113	10	96
M 1999	2 182	1 967	108	16	92	509	1 673	1 458	108	9	92
J 1999	2 191	1 978	111	17	86	509	1 683	1 468	111	9	86
J 1999	2 154	1 954	100	17	83	508	1 646	1 446	100	6	83
A 1999	2 152	1 939	112	16	86	506	1 646	1 432	112	6	86
S 1999	2 120	1 917	106	16	81	502	1 618	1 414	106	6	81

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassenobligationen <sup>1</sup> Obligations de caisse <sup>1</sup>	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	<i>Details Seite 64 und 65</i> <i>Détails pages 64 et 65</i>						<i>Details Seite 66</i> <i>Détails page 66</i>	<i>Details Seite 66</i> <i>Détails page 66</i>
Fin de mois	<b>Total</b>	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>3</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal	CHF	
	23	24	25	26	27	28	29	30

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>364 167</b>	156 604	100 130	27 674	47 157	32 600	75 827	91 157
D 1996	<b>435 267</b>	167 911	134 761	28 950	65 924	37 720	64 785	95 867
D 1997	<b>499 809</b>	172 254	162 143	29 740	74 451	61 220	54 700	114 270
D 1998	<b>598 913</b>	179 296	183 000	31 689	90 328	114 599	42 989	119 012
A 1999	<b>656 513</b>	184 052	196 620	73 686	64 267	137 888	39 005	125 430
M 1999	<b>682 552</b>	184 570	201 781	79 041	60 817	156 343	38 409	126 933
J 1999	<b>668 258</b>	182 231	212 250	78 738	55 977	139 060	37 665	128 180
J 1999	<b>642 013</b>	182 786	201 189	77 468	50 849	129 722	36 481	128 801
A 1999	<b>655 080</b>	180 542	204 896	81 336	55 180	133 125	35 521	131 420
S 1999	<b>689 504</b>	178 782	219 788	78 058	51 771	161 105	34 683	131 743

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>235 075</b>	82 095	72 292	17 030	33 760	29 896	25 147	29 928
D 1996	<b>287 793</b>	88 987	97 426	18 077	48 944	34 358	20 736	35 357
D 1997	<b>335 259</b>	87 785	117 112	18 565	54 861	56 936	17 311	52 888
D 1998	<b>418 251</b>	86 324	134 393	19 239	69 122	109 173	12 924	53 020
A 1999	<b>460 444</b>	86 546	143 042	45 509	54 329	131 018	11 204	55 910
M 1999	<b>487 273</b>	87 514	148 679	50 313	51 146	149 622	11 008	56 685
J 1999	<b>474 919</b>	88 071	158 768	49 889	45 948	132 244	10 732	57 985
J 1999	<b>452 162</b>	89 974	148 790	49 170	40 855	123 373	10 351	58 084
A 1999	<b>464 071</b>	86 481	151 791	53 727	45 143	126 928	10 012	59 777
S 1999	<b>495 716</b>	83 971	166 863	49 360	41 258	154 263	9 658	59 196

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>41 536</b>	39 599	496	517	536	387	30 723	47 221
D 1996	<b>44 030</b>	41 660	793	556	617	405	25 809	47 428
D 1997	<b>45 070</b>	42 206	849	800	805	408	21 764	48 345
D 1998	<b>49 488</b>	46 147	1 115	909	864	453	17 328	51 244
A 1999	<b>51 099</b>	47 642	1 079	1 678	308	392	15 364	53 523
M 1999	<b>50 296</b>	46 734	1 072	1 945	253	293	15 118	54 288
J 1999	<b>48 717</b>	45 140	1 050	1 926	234	368	14 821	54 273
J 1999	<b>47 802</b>	44 174	1 082	1 852	263	430	14 224	54 761
A 1999	<b>48 531</b>	44 831	1 149	1 963	202	385	13 842	55 331
S 1999	<b>50 230</b>	46 017	1 118	1 930	218	947	13 447	56 238

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>8 292</b>	7909	57	135	74	117	10 213	10 398
D 1996	<b>7 851</b>	7470	74	118	71	118	9 036	9 776
D 1997	<b>7 945</b>	7493	73	201	61	118	7 754	9 214
D 1998	<b>8 237</b>	7706	94	161	72	204	6 644	9 623
A 1999	<b>8 549</b>	7 851	86	203	18	389	6 392	9 950
M 1999	<b>8 720</b>	8 000	81	215	22	403	6 328	9 880
J 1999	<b>8 414</b>	7 666	99	228	17	404	6 242	9 849
J 1999	<b>8 540</b>	7 797	88	222	19	414	6 123	9 897
A 1999	<b>8 490</b>	7 803	85	220	20	363	6 059	10 063
S 1999	<b>8 799</b>	7 981	85	260	28	446	6 017	10 042

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>30 456</b>	6 410	13 047	3 246	7 080	674	689	972
D 1996	<b>37 514</b>	6 794	17 498	3 347	8 701	1 173	513	902
D 1997	<b>46 231</b>	9 404	22 118	3 699	10 350	662	419	826
D 1998	<b>55 918</b>	12 918	26 303	4 571	11 419	706	709	893
A 1999	<b>56 196</b>	12 520	26 385	11 302	5 295	693	553	338
M 1999	<b>56 367</b>	12 664	26 268	11 508	4 880	1 046	542	308
J 1999	<b>57 279</b>	12 130	26 823	12 000	5 192	1 133	522	309
J 1999	<b>55 414</b>	12 179	25 718	11 656	5 140	723	515	218
A 1999	<b>54 087</b>	11 290	25 489	11 279	5 324	705	502	217
S 1999	<b>54 765</b>	10 906	25 853	11 858	5 333	814	479	216

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Passiven						Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>1</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>1</sup>
		Autres passifs		Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	
Fin de mois				31	32	33	34	35
								36
								37
								38

## 352 Banken / 352 banques

D	1995	16 144	125 917	50 394	17 731	949	56 524	318	32 373
D	1996	15 396	208 486	70 612	30 387	2 498	104 494	495	40 835
D	1997	19 725	271 167	72 544	24 821	1 074	172 191	535	40 344
A	1999	18 712	243 644	63 604	22 119	1 197	156 400	323	38 853
M	1999	19 880	226 407	57 360	21 675	1 914	145 097	361	40 470
J	1999	19 426	211 405	62 193	17 874	1 921	128 980	436	42 352
J	1999	19 152	214 822	64 993	18 720	3 247	127 336	526	41 541
A	1999	18 751	219 387	67 749	19 094	1 857	130 294	394	41 765
S	1999	20 681	218 088	63 904	19 255	2 079	132 540	309	42 263

## Grossbanken / Grandes banques

D	1995	9 267	107 031	33 314	17 053	806	55 542	317	12 742
D	1996	8 772	184 286	48 309	29 667	2 219	103 601	489	19 015
D	1997	13 477	243 533	46 532	24 373	716	171 379	534	19 708
A	1999	12 835	215 135	37 143	21 075	767	155 834	315	18 279
M	1999	13 357	199 715	32 717	20 616	1 462	144 561	359	19 843
J	1999	12 586	183 527	36 327	16 790	1 544	128 432	433	21 644
J	1999	12 696	189 084	41 072	17 948	2 807	126 733	525	21 060
A	1999	11 901	191 624	42 019	18 288	1 554	129 369	394	21 282
S	1999	13 327	189 993	38 059	18 352	1 736	131 544	301	21 698

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995	3 617	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D	1996	3 345	5 842	5 676	107	32	27	—	10 447
D	1997	2 958	6 090	5 781	219	43	46	—	10 065
A	1999	2 460	8 683	8 329	279	35	41	—	9 787
M	1999	2 728	9 071	8 745	264	26	36	—	9 776
J	1999	3 064	9 157	8 849	264	21	23	—	9 817
J	1999	2 810	8 210	7 948	209	19	34	—	9 741
A	1999	3 047	9 205	8 946	186	17	57	—	9 731
S	1999	3 153	8 845	8 587	174	18	65	—	9 727

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995	531	769	768	—	—	—	—	2 332
D	1996	441	778	777	—	—	—	—	2 452
D	1997	388	733	732	—	—	—	—	2 412
A	1999	295	561	561	—	—	—	—	2 401
M	1999	334	534	533	—	—	—	—	2 387
J	1999	596	665	665	1	—	—	—	2 442
J	1999	430	694	694	—	—	—	—	2 407
A	1999	453	736	735	—	—	—	—	2 372
S	1999	627	787	786	—	—	—	—	2 381

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995	1 523	6 124	5 260	14	16	837	—	3 226
D	1996	1 593	9 155	8 035	110	219	784	5	3 515
D	1997	1 567	12 872	12 094	-164	298	646	1	3 461
A	1999	1 694	12 289	11 556	116	226	389	1	3 488
M	1999	1 835	10 620	9 869	141	241	367	1	3 479
J	1999	1 590	10 851	10 143	163	163	382	1	3 434
J	1999	1 761	9 859	9 170	73	235	380	2	3 349
A	1999	1 749	10 626	9 708	67	135	714	—	3 396
S	1999	1 778	10 849	9 677	191	175	799	8	3 399

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	28 605	28 195					1 745	
D 1996	8 165	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 895	-121
D 1997	8 551	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
D 1998	8 712	28 145	31 742	509	15	19 552	2 441	-204
A 1999	8 394	28 705	33 576	2 466	—	17 187	3 455	-67
M 1999	8 392	28 684	33 659	2 913	—	16 783	3 328	-61
J 1999	8 431	28 694	33 731	3 331	—	16 565	3 206	-58
J 1999	8 415	28 771	34 335	3 524	—	16 265	3 216	-87
A 1999	8 585	28 833	34 125	3 564	—	16 214	3 245	-96
S 1999	8 403	28 776	34 401	3 466	—	16 176	3 268	-91

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	9 694	17 983					34	
D 1996	996	9 771	18 418	583	—	45 469	32	—
D 1997	998	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	165	-162
A 1999	—	10 679	21 109	2 446	—	7 820	954	-5
M 1999	0	10 681	21 112	2 893	—	7 373	952	-4
J 1999	—	10 681	21 112	3 311	—	7 120	952	-4
J 1999	0	10 757	21 724	3 503	—	6 927	982	-33
A 1999	0	10 757	21 724	3 544	—	6 887	991	-43
S 1999	0	10 757	21 724	3 415	—	7 015	1 005	-57

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	6 816	3 760					220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
A 1999	5 411	6 812	4 837	9	—	346	65	—
M 1999	5 411	6 812	4 887	7	—	346	51	—
J 1999	5 449	6 813	4 930	8	—	346	36	—
J 1999	5 444	6 826	4 930	8	—	346	36	—
A 1999	5 444	6 826	4 935	8	—	346	36	—
S 1999	5 421	6 826	4 926	38	—	337	36	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	956	1 694					148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
A 1999	585	919	1 885	—	—	938	21	-3
M 1999	584	913	1 899	—	—	943	8	-3
J 1999	595	912	1 899	—	—	944	10	-3
J 1999	595	912	1 899	—	—	942	10	-3
A 1999	603	912	1 899	—	—	943	10	-3
S 1999	603	912	1 899	—	—	943	8	-3

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	6 700	1 898					1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 256	-115
D 1997	1 003	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
D 1998	1 062	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
A 1999	1 084	6 075	2 015	1	—	4 185	2 035	-48
M 1999	1 084	6 045	2 018	1	—	4 205	1 952	-50
J 1999	1 076	6 045	2 025	1	—	4 240	1 843	-48
J 1999	1 056	6 023	2 018	1	—	4 198	1 780	-48
A 1999	1 051	6 023	2 025	1	—	4 189	1 780	-48
S 1999	1 051	6 024	2 074	1	—	4 030	1 775	-28

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
		Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal	Autres monnaies				Autres monnaies	54	55	56	57
		47	48	49	50	51	52	53				
<b>352 Banken / 352 banques</b>												
D 1995	<b>1 294 044</b>	824 632	208 624	56 410	151 985	52 394						
D 1996	<b>1 471 397</b>	856 676	275 594	58 257	203 393	77 477	<b>20 783</b>	14 898	3 884	1 035	966	
D 1997	<b>1 753 573</b>	890 838	412 907	59 886	269 365	120 580	<b>24 006</b>	13 976	5 050	1 256	3 724	
D 1998	<b>2 023 346</b>	903 614	385 118	61 827	384 252	288 536	<b>24 583</b>	13 502	5 794	1 606	3 681	
A 1999	<b>2 135 236</b>	916 355	432 839	152 763	321 114	312 165	<b>25 071</b>	13 018	6 390	1 627	4 036	
M 1999	<b>2 166 970</b>	916 505	442 344	163 322	295 549	349 250	<b>25 174</b>	13 117	6 421	2 120	3 516	
J 1999	<b>2 112 475</b>	920 710	456 430	158 774	271 415	305 145	<b>25 676</b>	13 086	6 729	2 126	3 735	
J 1999	<b>2 082 276</b>	922 233	427 562	162 085	275 825	294 570	<b>24 865</b>	12 834	6 463	2 404	3 163	
A 1999	<b>2 116 639</b>	927 760	436 921	173 425	275 834	302 699	<b>25 060</b>	12 826	6 612	2 408	3 214	
S 1999	<b>2 189 928</b>	920 275	468 110	174 639	275 657	351 247	<b>20 172</b>	11 928	4 282	1 180	2 781	
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>												
D 1995	<b>730 591</b>	369 167	152 731	38 633	121 506	48 555						
D 1996	<b>869 370</b>	387 756	203 156	39 125	168 118	71 218	<b>19 033</b>	13 193	3 839	1 035	966	
D 1997	<b>1 121 233</b>	405 885	328 644	41 037	232 875	112 792	<b>21 184</b>	11 349	4 858	1 253	3 724	
D 1998	<b>1 373 151</b>	410 119	301 738	42 390	342 970	275 934	<b>21 653</b>	10 791	5 575	1 605	3 681	
A 1999	<b>1 439 414</b>	399 256	335 891	107 031	296 991	300 246	<b>22 270</b>	10 472	6 135	1 627	4 036	
M 1999	<b>1 476 697</b>	401 632	348 295	117 010	272 741	337 018	<b>22 278</b>	10 476	6 166	2 120	3 516	
J 1999	<b>1 424 447</b>	407 461	363 343	112 493	247 493	293 659	<b>22 805</b>	10 475	6 469	2 126	3 735	
J 1999	<b>1 400 636</b>	411 566	338 151	115 979	251 838	283 102	<b>22 052</b>	10 272	6 213	2 404	3 163	
A 1999	<b>1 423 567</b>	410 560	343 481	127 998	250 705	290 822	<b>22 242</b>	10 262	6 358	2 408	3 214	
S 1999	<b>1 492 239</b>	401 528	373 979	128 658	248 942	339 133	<b>17 126</b>	9 365	3 799	1 180	2 781	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>												
D 1995	<b>261 242</b>	256 399	1 776	1 110	1 363	594						
D 1996	<b>266 155</b>	259 749	2 797	1 318	1 672	620	<b>193</b>	193	—	—	—	
D 1997	<b>269 194</b>	262 212	3 271	1 395	1 723	593	<b>1319</b>	1 319	—	—	—	
D 1998	<b>274 557</b>	266 568	3 405	1 458	2 512	613	<b>1 402</b>	1 402	—	—	—	
A 1999	<b>286 277</b>	275 752	4 840	3 623	1 193	870	<b>1 407</b>	1 407	—	—	—	
M 1999	<b>286 507</b>	276 138	4 414	3 983	1 283	690	<b>1 407</b>	1 407	—	—	—	
J 1999	<b>283 893</b>	273 577	4 771	3 620	1 196	730	<b>1 398</b>	1 398	—	—	—	
J 1999	<b>284 957</b>	273 458	5 144	3 980	1 662	713	<b>1 392</b>	1 392	—	—	—	
A 1999	<b>288 390</b>	276 898	5 824	4 016	989	662	<b>1 392</b>	1 392	—	—	—	
S 1999	<b>290 909</b>	278 614	5 856	3 943	1 279	1 217	<b>1 392</b>	1 392	—	—	—	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>												
D 1995	<b>68 725</b>	68 268	69	167	100	121						
D 1996	<b>67 598</b>	67 125	93	160	99	122	<b>446</b>	446	—	—	—	
D 1997	<b>67 381</b>	66 866	85	224	84	121	<b>260</b>	260	—	—	—	
D 1998	<b>68 610</b>	68 031	104	177	92	207	<b>293</b>	293	—	—	—	
A 1999	<b>69 782</b>	68 999	100	262	29	392	<b>279</b>	279	—	—	—	
M 1999	<b>70 115</b>	69 307	100	274	29	405	<b>275</b>	275	—	—	—	
J 1999	<b>70 387</b>	69 554	112	280	28	412	<b>254</b>	254	—	—	—	
J 1999	<b>70 111</b>	69 290	100	273	32	417	<b>265</b>	265	—	—	—	
A 1999	<b>70 636</b>	69 861	96	274	36	369	<b>266</b>	266	—	—	—	
S 1999	<b>71 333</b>	70 422	95	316	50	452	<b>266</b>	266	—	—	—	
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>												
D 1995	<b>107 522</b>	45 118	34 505	7 871	19 042	985						
D 1996	<b>125 910</b>	47 447	45 258	8 680	21 541	2 982	<b>392</b>	347	45	—	—	
D 1997	<b>138 985</b>	52 283	52 883	8 942	21 640	3 237	<b>557</b>	363	192	3	—	
D 1998	<b>155 338</b>	60 229	53 581	9 498	24 860	7 167	<b>556</b>	336	219	1	—	
A 1999	<b>159 797</b>	61 565	58 702	20 691	14 151	4 689	<b>588</b>	333	255	—	—	
M 1999	<b>156 031</b>	60 041	56 493	20 787	13 313	5 397	<b>558</b>	303	254	—	—	
J 1999	<b>155 861</b>	59 623	55 236	22 007	14 176	4 819	<b>564</b>	304	260	—	—	
J 1999	<b>151 324</b>	58 485	52 085	21 622	14 105	5 028	<b>505</b>	255	250	—	—	
A 1999	<b>155 350</b>	58 543	54 391	21 449	15 670	5 295	<b>510</b>	256	254	—	—	
S 1999	<b>156 504</b>	57 593	55 550	21 955	16 300	5 106	<b>736</b>	252	483	—	—	

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Aktiven gegenüber dem Inland**

**Actifs en comptes suisses**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires					
	Fin de mois	Total		CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	Autres monnaies

### 352 Banken / 352 banqués

D	1995	10 806	9 867	185	241	513	13 549	13 322	77	59	91
D	1996	12 651	11 414	295	300	642	13 635	13 416	127	63	30
D	1997	12 583	11 306	413	274	591	13 739	13 594	74	32	39
D	1998	13 571	12 564	131	279	597	11 564	11 402	87	26	50
A	1999	13 170	12 190	112	739	129	11 982	11 508	105	278	91
M	1999	13 021	11 896	195	794	137	12 080	11 798	143	101	38
J	1999	12 857	11 613	161	923	161	12 393	12 099	200	85	9
J	1999	14 405	13 183	139	901	182	14 721	14 463	179	73	6
A	1999	11 175	10 034	204	777	159	14 468	14 128	259	76	4
S	1999	11 361	10 302	134	745	181	14 460	14 140	217	97	6

### Grossbanken / Grandes banques

D	1995	4 059	3 372	158	156	373	7 830	7 698	20	44	68
D	1996	5 581	4 668	259	191	463	7 316	7 195	49	54	18
D	1997	5 163	4 227	368	163	406	6 512	6 454	17	25	16
D	1998	4 419	3 816	90	152	360	2 738	2 678	27	13	20
A	1999	4 350	3 759	53	451	87	3 467	3 408	15	40	3
M	1999	3 734	3 026	131	483	93	3 016	2 923	18	72	3
J	1999	3 551	2 760	104	576	111	2 914	2 816	41	54	2
J.	1999	6 777	5 991	84	571	131	4 610	4 552	12	43	3
A	1999	3 762	3 052	144	449	117	3 864	3 796	19	45	3
S	1999	3 496	2 854	81	436	124	3 545	3 459	31	52	3

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995	2 398	2 300	7	34	57	2 466	2 455	3	3	5
D	1996	2 456	2 333	10	44	69	2 709	2 701	5	1	2
D	1997	2 471	2 354	12	41	63	2 799	2 783	6	1	10
D	1998	4 079	3 940	10	44	85	3 277	3 260	11	4	1
A	1999	3 386	3 265	14	94	13	2 983	2 957	20	6	0
M	1999	3 238	3 111	13	101	12	3 546	3 521	19	6	0
J	1999	3 001	2 864	15	109	13	3 640	3 616	19	4	0
J.	1999	2 343	2 209	14	104	15	4 183	4 162	18	3	0
A	1999	2 065	1 931	13	107	13	4 673	4 637	27	9	0
S	1999	2 111	2 006	10	81	14	5 243	5 202	28	13	0

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995	730	709	2	9	10	67	64	0	3	0
D	1996	781	757	2	10	12	53	52	0	0	0
D	1997	769	742	2	12	13	168	168	0	0	0
D	1998	898	867	2	15	14	245	244	0	0	0
A	1999	804	771	3	26	3	245	245	0	1	0
M	1999	844	812	3	26	4	247	246	0	0	0
J	1999	983	949	3	27	4	247	246	0	1	0
J.	1999	841	807	3	26	4	246	246	0	0	0
A	1999	919	887	3	25	4	250	249	0	0	0
S	1999	1 002	968	3	27	4	250	249	0	0	0

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995	1 671	1 603	10	20	38	1 096	1 031	39	9	17
D	1996	1 795	1 699	14	26	55	1 296	1 241	42	3	9
D	1997	1 788	1 678	20	28	63	1 411	1 359	36	4	12
D	1998	1 770	1 620	19	40	90	1 648	1 600	33	8	7
A	1999	1 962	1 853	26	71	13	1 809	1 436	69	230	75
M	1999	2 494	2 373	29	79	13	1 519	1 411	71	12	23
J	1999	2 020	1 887	19	98	16	1 709	1 610	79	17	2
J.	1999	2 232	2 107	20	93	11	1 602	1 501	83	16	2
A	1999	1 958	1 835	24	91	10	1 618	1 459	148	11	1
S	1999	2 057	1 935	20	86	16	1 524	1 392	107	21	3

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihegeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihegeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten
Fin de mois	11	12	13	14	15	Autres monnaies	17	18	19	20	21	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>58 610</b>	42 009	6 602	3 441	3 310	3 248	<b>164 234</b>	149 455	8 124	2 173	3 917	565
D 1996	<b>58 223</b>	39 019	7 047	3 126	3 412	5 619	<b>161 758</b>	143 025	10 899	2 149	5 039	646
D 1997	<b>72 988</b>	43 768	10 075	3 223	5 131	10 791	<b>154 631</b>	135 366	12 120	2 180	4 493	471
D 1998	<b>79 270</b>	33 871	7 719	2 387	4 356	30 938	<b>148 479</b>	130 928	9 749	2 317	5 151	334
A 1999	<b>87 503</b>	45 114	8 768	5 211	2 727	25 684	<b>159 094</b>	135 621	12 159	6 688	3 860	766
M 1999	<b>91 268</b>	46 848	7 443	5 975	2 573	28 429	<b>160 460</b>	135 680	13 187	5 417	5 068	1 108
J 1999	<b>94 179</b>	49 079	8 089	5 778	2 709	28 523	<b>164 849</b>	141 522	12 876	5 617	4 124	710
J 1999	<b>92 219</b>	44 204	9 103	5 501	3 597	29 815	<b>162 685</b>	140 505	11 926	5 441	3 826	986
A 1999	<b>94 804</b>	47 167	8 425	5 077	3 128	31 005	<b>164 788</b>	141 291	12 718	5 687	4 088	1 003
S 1999	<b>96 532</b>	48 635	8 067	4 948	3 255	31 627	<b>168 812</b>	141 415	12 093	5 482	4 382	5 440

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>9 620</b>	5 348	1 241	325	887	1 819	<b>81 042</b>	72 650	4 560	1 472	1 856	504
D 1996	<b>10 181</b>	4 523	1 144	310	923	3 281	<b>78 014</b>	67 260	6 033	1 300	2 874	546
D 1997	<b>22 945</b>	9 752	2 271	581	2 515	7 824	<b>72 738</b>	62 198	6 615	1 144	2 419	362
D 1998	<b>42 401</b>	9 885	2 040	501	2 191	27 783	<b>67 412</b>	58 138	5 363	1 161	2 564	185
A 1999	<b>43 396</b>	15 510	3 024	972	1 316	22 574	<b>74 371</b>	62 267	6 259	3 708	1 563	574
M 1999	<b>49 417</b>	19 106	1 728	1 175	1 246	26 161	<b>76 228</b>	61 820	7 501	3 134	2 854	919
J 1999	<b>52 783</b>	22 178	1 989	1 287	1 337	25 991	<b>79 154</b>	66 604	7 001	3 270	1 746	531
J 1999	<b>51 771</b>	17 969	2 683	1 289	1 997	27 834	<b>79 232</b>	67 067	6 728	3 105	1 491	840
A 1999	<b>51 853</b>	18 131	2 065	1 130	1 628	28 899	<b>80 164</b>	67 724	6 549	3 321	1 787	784
S 1999	<b>52 404</b>	18 640	1 803	964	1 660	29 336	<b>84 437</b>	67 813	6 455	2 988	1 959	5 221

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>15 195</b>	14 173	362	228	146	286	<b>46 747</b>	45 823	517	96	300	11
D 1996	<b>14 503</b>	13 135	603	289	170	306	<b>46 601</b>	45 433	674	116	367	10
D 1997	<b>12 786</b>	11 377	637	233	180	358	<b>45 414</b>	43 937	938	134	395	10
D 1998	<b>7 786</b>	6 120	553	305	356	451	<b>45 493</b>	44 160	700	143	476	15
A 1999	<b>10 457</b>	7 691	697	600	277	1 191	<b>45 083</b>	43 474	955	285	351	18
M 1999	<b>10 506</b>	8 543	599	688	220	457	<b>45 377</b>	43 899	859	224	379	17
J 1999	<b>8 869</b>	6 941	585	606	232	505	<b>45 480</b>	43 656	900	371	546	7
J 1999	<b>8 191</b>	6 061	800	710	308	311	<b>43 901</b>	42 341	829	307	415	9
A 1999	<b>8 551</b>	6 586	742	691	230	301	<b>44 695</b>	42 950	1 015	306	415	9
S 1999	<b>10 924</b>	8 613	826	710	290	485	<b>44 675</b>	42 957	997	275	437	9

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>4 182</b>	3 862	34	105	76	105	<b>9 201</b>	9 168	14	16	3	—
D 1996	<b>2 785</b>	2 468	46	102	62	107	<b>8 766</b>	8 719	23	19	5	—
D 1997	<b>2 260</b>	1 872	52	168	56	112	<b>7 869</b>	7 829	14	23	3	—
D 1998	<b>1 653</b>	1 191	66	130	69	199	<b>7 352</b>	7 324	10	14	4	—
A 1999	<b>1 935</b>	1 318	49	170	14	384	<b>7 327</b>	7 281	22	18	5	—
M 1999	<b>2 047</b>	1 400	38	198	16	395	<b>7 397</b>	7 349	23	20	5	—
J 1999	<b>1 847</b>	1 208	40	187	14	397	<b>7 442</b>	7 390	27	18	7	—
J 1999	<b>1 989</b>	1 304	50	186	17	433	<b>7 166</b>	7 124	17	18	6	—
A 1999	<b>2 185</b>	1 519	41	197	21	407	<b>7 218</b>	7 173	22	16	6	—
S 1999	<b>2 390</b>	1 568	38	240	18	527	<b>7 214</b>	7 168	22	18	6	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>8 248</b>	4 995	1 393	426	980	454	<b>9 000</b>	5 452	2 191	269	1 076	12
D 1996	<b>8 067</b>	4 458	1 202	409	841	1 157	<b>9 642</b>	5 029	3 289	275	1 043	6
D 1997	<b>8 373</b>	4 696	2 095	393	866	324	<b>11 282</b>	6 453	3 548	298	949	36
D 1998	<b>7 863</b>	4 329	1 311	200	531	1 491	<b>13 429</b>	8 795	2 855	424	1 281	74
A 1999	<b>9 002</b>	6 393	1 112	750	404	342	<b>13 642</b>	8 065	3 350	1 268	888	71
M 1999	<b>8 016</b>	5 325	1 096	782	497	317	<b>13 782</b>	8 241	3 394	1 237	846	64
J 1999	<b>8 754</b>	5 820	1 255	641	518	521	<b>14 063</b>	8 474	3 541	1 139	844	65
J 1999	<b>9 013</b>	6 084	1 361	759	501	310	<b>13 803</b>	8 679	3 015	1 134	924	53
A 1999	<b>9 434</b>	6 596	1 139	721	478	498	<b>13 255</b>	8 040	3 192	1 074	893	57
S 1999	<b>9 150</b>	6 378	1 239	632	554	348	<b>13 778</b>	8 206	3 272	1 247	986	68

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créesances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	gedeckt gagées						ungedeckt non gagées					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal				Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal	

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>62 339</b>	55 028	3 594	1 190	2 126	401	<b>101 895</b>	94 427	4 530	983	1 791	164
D 1996	<b>62 145</b>	53 823	4 601	1 133	2 116	472	<b>99 614</b>	89 202	6 298	1 016	2 923	174
D 1997	<b>62 025</b>	53 789	4 748	1 245	2 091	152	<b>92 605</b>	81 578	7 372	935	2 401	319
D 1998	<b>58 338</b>	49 989	4 015	1 347	2 747	240	<b>90 141</b>	80 940	5 734	969	2 404	94
A 1999	<b>60 880</b>	49 478	5 344	3 356	2 446	257	<b>98 213</b>	86 143	6 815	3 332	1 414	509
M 1999	<b>58 438</b>	48 260	5 276	2 279	2 387	235	<b>102 022</b>	87 420	7 911	3 139	2 680	873
J 1999	<b>57 796</b>	48 160	5 383	1 819	2 263	170	<b>107 053</b>	93 361	7 494	3 798	1 860	540
J 1999	<b>58 255</b>	48 995	4 811	2 064	2 242	143	<b>104 430</b>	91 510	7 115	3 377	1 584	843
A 1999	<b>65 057</b>	56 058	4 828	1 865	2 102	204	<b>99 731</b>	85 233	7 890	3 822	1 987	799
S 1999	<b>63 986</b>	55 228	4 176	1 966	2 383	232	<b>104 825</b>	86 186	7 917	3 516	1 999	5 207

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>28 451</b>	25 069	1 610	702	717	353	<b>52 591</b>	47 581	2 950	770	1 139	151
D 1996	<b>26 851</b>	23 075	2 205	519	666	386	<b>51 163</b>	44 185	3 829	782	2 207	160
D 1997	<b>27 059</b>	23 811	2 023	538	632	54	<b>45 679</b>	38 387	4 593	605	1 787	308
D 1998	<b>23 831</b>	20 444	1 584	646	1 047	110	<b>43 580</b>	37 694	3 778	516	1 517	75
A 1999	<b>24 622</b>	19 848	2 350	1 582	754	87	<b>49 749</b>	42 419	3 909	2 125	808	487
M 1999	<b>23 261</b>	19 157	2 245	1 045	747	68	<b>52 966</b>	42 664	5 256	2 089	2 107	851
J 1999	<b>22 587</b>	18 972	2 292	649	670	4	<b>56 567</b>	47 632	4 710	2 621	1 077	528
J 1999	<b>23 341</b>	19 949	2 112	743	526	10	<b>55 891</b>	47 119	4 616	2 362	965	830
A 1999	<b>29 887</b>	27 601	1 352	495	431	8	<b>50 277</b>	40 123	5 197	2 825	1 355	777
S 1999	<b>29 204</b>	26 938	1 082	526	629	27	<b>55 232</b>	40 875	5 373	2 462	1 329	5 193

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>16 625</b>	16 270	159	21	175	—	<b>30 122</b>	29 553	358	75	125	11
D 1996	<b>17 545</b>	17 142	175	32	196	—	<b>29 056</b>	28 291	499	84	171	10
D 1997	<b>16 721</b>	16 094	364	29	234	—	<b>28 693</b>	27 843	574	105	161	10
D 1998	<b>15 510</b>	15 030	257	36	187	—	<b>29 983</b>	29 130	443	107	288	15
A 1999	<b>15 048</b>	14 539	308	67	134	—	<b>30 036</b>	28 935	647	218	217	18
M 1999	<b>14 708</b>	14 179	308	63	158	—	<b>30 670</b>	29 721	551	161	220	17
J 1999	<b>14 977</b>	14 451	313	59	154	—	<b>30 503</b>	29 205	587	312	391	7
J 1999	<b>15 060</b>	14 547	290	67	156	—	<b>28 841</b>	27 794	539	240	259	9
A 1999	<b>14 687</b>	14 043	385	89	169	—	<b>30 008</b>	28 907	630	216	246	9
S 1999	<b>14 640</b>	14 047	356	72	165	—	<b>30 035</b>	28 910	642	203	271	9

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>5 266</b>	5 260	3	3	—	—	<b>3 935</b>	3 908	11	13	3	—
D 1996	<b>5 117</b>	5 112	3	1	1	—	<b>3 649</b>	3 607	20	17	4	—
D 1997	<b>4 453</b>	4 444	3	5	1	—	<b>3 416</b>	3 385	11	18	2	—
D 1998	<b>4 384</b>	4 374	2	5	2	—	<b>2 968</b>	2 950	7	9	2	—
A 1999	<b>4 330</b>	4 316	4	7	3	—	<b>2 997</b>	2 965	19	11	2	—
M 1999	<b>4 265</b>	4 251	3	8	2	—	<b>3 131</b>	3 098	19	12	3	—
J 1999	<b>4 274</b>	4 259	4	8	4	—	<b>3 168</b>	3 130	23	11	4	—
J 1999	<b>4 168</b>	4 154	3	9	3	—	<b>2 997</b>	2 970	15	9	3	—
A 1999	<b>4 039</b>	4 026	4	5	3	—	<b>3 179</b>	3 147	18	11	3	—
S 1999	<b>4 074</b>	4 062	4	5	2	—	<b>3 140</b>	3 106	18	13	4	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>4 834</b>	2 653	1 299	204	667	11	<b>4 166</b>	2 799	892	65	409	1
D 1996	<b>4 998</b>	2 533	1 581	203	676	4	<b>4 645</b>	2 496	1 707	72	367	2
D 1997	<b>5 507</b>	2 996	1 624	223	630	35	<b>5 774</b>	3 457	1 923	76	318	1
D 1998	<b>6 019</b>	3 437	1 501	250	759	72	<b>7 409</b>	5 358	1 353	173	522	2
A 1999	<b>6 080</b>	3 020	1 621	687	683	68	<b>7 562</b>	5 046	1 729	581	205	2
M 1999	<b>5 958</b>	3 088	1 545	616	647	62	<b>7 824</b>	5 151	1 849	622	199	3
J 1999	<b>5 982</b>	3 095	1 634	566	624	63	<b>8 081</b>	5 379	1 907	573	220	2
J 1999	<b>5 800</b>	3 080	1 340	621	707	51	<b>8 003</b>	5 599	1 674	512	216	2
A 1999	<b>5 709</b>	2 891	1 487	614	663	55	<b>7 547</b>	5 149	1 706	460	230	2
S 1999	<b>6 141</b>	2 994	1 624	731	726	65	<b>7 637</b>	5 212	1 648	516	260	3

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebiets

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Hypotheckforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
<b>352 Banken / 352 banques</b>											
D 1995	408 646	408 596	19	6	25	50 626	64 767	24 312	12 796	27 412	
D 1996	424 531	424 424	36	20	51	34 519	29 141	140	15	241	4 982
D 1997	438 351	438 263	36	26	26	48 310	43 724	142	40	103	4 301
D 1998	447 494	447 433	16	20	25	57 304	52 099	141	38	35	4 991
A 1999	453 521	453 466	22	25	8	70 101	65 224	494	185	168	4 030
M 1999	455 203	455 136	15	48	4	64 069	59 288	113	148	30	4 490
J 1999	455 273	455 233	11	23	7	58 956	53 945	123	48	27	4 814
J 1999	456 455	456 418	10	16	11	60 194	55 376	405	591	54	3 768
A 1999	456 850	456 812	10	16	13	60 089	56 715	136	75	113	3 049
S 1999	458 906	458 865	7	14	19	57 456	53 958	539	74	126	2 758
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>											
D 1995	173 079	173 054	12	6	7	20 884	26 607	19 321	10 430	25 498	
D 1996	181 076	180 998	27	6	45	23 381	18 851	96	4	104	4 326
D 1997	182 533	182 478	29	12	14	37 191	33 182	84	29	91	3 805
D 1998	182 974	182 941	9	5	18	40 492	35 809	39	28	24	4 592
A 1999	182 297	182 272	14	5	6	50 989	46 664	400	165	163	3 598
M 1999	182 708	182 698	7	1	2	45 364	41 078	12	128	25	4 122
J 1999	180 705	180 698	2	0	4	42 345	37 838	36	34	24	4 414
J 1999	181 154	181 151	2	0	—	43 451	39 196	292	534	42	3 387
A 1999	180 742	180 740	2	0	—	41 515	38 661	69	50	60	2 674
S 1999	181 168	181 163	0	0	4	38 597	35 594	473	51	124	2 355
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>											
D 1995	157 095	157 090	3	—	2	13 016	14 195	104	206	344	
D 1996	160 192	160 174	4	13	2	2 313	2 039	0	1	3	269
D 1997	166 058	166 045	0	12	1	2 140	1 939	10	1	6	185
D 1998	172 634	172 618	0	13	2	2 211	2 036	19	0	5	151
A 1999	175 092	175 078	—	12	2	3 998	3 790	21	7	0	179
M 1999	175 822	175 808	0	12	2	4 484	4 283	23	7	0	170
J 1999	177 121	177 106	0	12	2	4 685	4 487	15	7	0	176
J 1999	177 659	177 644	0	12	2	5 032	4 840	20	4	1	167
A 1999	178 015	178 001	0	12	2	5 370	5 180	21	5	1	164
S 1999	178 928	178 914	0	12	2	5 530	5 329	19	5	1	177
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>											
D 1995	47 512	47 512	—	—	—	4 369	4 508	19	49	58	
D 1996	48 814	48 814	—	—	—	227	207	—	0	0	19
D 1997	50 228	50 228	—	—	—	97	88	—	—	—	9
D 1998	52 660	52 659	—	—	1	91	88	—	—	—	3
A 1999	53 622	53 621	—	—	0	106	103	—	—	—	3
M 1999	53 718	53 717	—	—	0	95	92	—	—	—	3
J 1999	54 089	54 089	—	—	0	106	102	—	—	—	3
J 1999	54 101	54 099	0	—	2	92	89	—	—	—	3
A 1999	54 216	54 212	0	—	3	86	83	—	—	—	3
S 1999	54 552	54 547	—	—	5	83	81	—	0	—	2
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>											
D 1995	2 417	2 408	1	—	8	5 892	11 233	2 932	1 455	1 120	
D 1996	2 383	2 378	—	2	4	5 291	5 106	3	—	132	49
D 1997	2 239	2 224	3	1	11	5 456	5 432	2	—	2	19
D 1998	2 844	2 842	—	1	1	11 069	11 017	20	2	1	28
A 1999	2 073	2 064	1	8	—	11 314	11 274	7	6	—	26
M 1999	2 131	2 095	1	35	—	10 203	10 165	8	5	—	26
J 1999	2 156	2 144	1	10	—	8 271	8 232	6	5	—	27
J 1999	2 177	2 166	—	3	7	8 421	8 378	6	6	1	30
A 1999	2 202	2 191	—	4	8	9 689	9 646	6	6	—	31
S 1999	2 209	2 200	—	1	7	9 292	9 256	7	7	—	23

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste "Titres" sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## 352 Banken / 352 banques

D 1995							10 672	10 661	0	—	11
D 1996	22 894	22 729	8	3	14	141	10 156	10 155	0	—	0
D 1997	26 708	26 510	23	15	8	153	8 871	8 870	0	—	0
D 1998	25 078	24 929	13	27	17	92	8 144	8 138	2	0	4
A 1999	26 430	26 013	106	205	21	84	7 726	7 710	2	14	0
M 1999	27 374	26 972	84	184	21	114	7 095	7 037	45	13	0
J 1999	27 426	27 149	125	43	20	87	7 087	7 027	46	13	0
J 1999	28 040	27 805	92	41	18	84	7 056	6 998	44	15	0
A 1999	28 273	28 037	94	42	18	81	7 051	6 992	45	15	0
S 1999	28 134	27 926	85	41	2	80	7 003	6 945	44	14	0

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995							9 215	9 215	—	—	0
D 1996	3 008	3 008	—	—	—	—	8 502	8 502	—	—	0
D 1997	5 238	5 236	—	—	2	—	7 113	7 113	—	—	—
D 1998	3 949	3 949	0	0	0	—	6 078	6 078	0	0	0
A 1999	4 829	4 829	0	0	0	—	5 517	5 517	0	0	0
M 1999	5 299	5 299	0	0	0	—	4 843	4 843	0	0	—
J 1999	5 507	5 507	—	—	—	—	4 846	4 846	—	—	—
J 1999	5 884	5 884	0	0	0	—	4 814	4 814	0	0	0
A 1999	5 892	5 892	0	0	0	—	4 810	4 810	0	0	0
S 1999	5 771	5 771	0	0	0	—	4 786	4 786	0	0	0

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							466	466	—	—	—
D 1996	11 327	11 259	3	3	4	58	475	475	—	—	0
D 1997	12 130	12 054	0	1	2	72	557	557	—	—	—
D 1998	11 823	11 774	0	2	6	40	798	798	—	—	—
A 1999	11 906	11 858	0	17	1	29	780	780	—	—	—
M 1999	12 419	12 377	0	12	1	29	780	780	—	—	—
J 1999	12 327	12 279	0	17	1	30	782	782	—	—	—
J 1999	12 448	12 398	0	21	1	27	773	773	—	—	—
A 1999	12 605	12 558	0	21	1	25	773	773	—	—	—
S 1999	12 506	12 455	0	21	1	28	768	768	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 691	3 690	2	—	—	0	146	146	—	—	—
D 1997	3 924	3 918	1	1	0	5	116	116	—	—	—
D 1998	3 739	3 730	0	—	0	9	117	117	—	—	—
A 1999	3 610	3 590	1	7	1	10	121	121	—	—	—
M 1999	3 604	3 586	1	6	1	10	121	121	—	—	—
J 1999	3 599	3 580	1	7	1	10	121	121	—	—	—
J 1999	3 605	3 589	1	4	1	10	121	121	—	—	—
A 1999	3 616	3 600	1	4	1	10	121	121	—	—	—
S 1999	3 644	3 633	1	4	0	6	121	121	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							241	233	—	—	8
D 1996	1 917	1 867	3	—	4	44	323	323	—	—	—
D 1997	1 875	1 812	15	12	1	34	336	336	—	—	—
D 1998	1 939	1 898	6	18	5	12	342	337	2	—	3
A 1999	1 985	1 747	36	171	17	13	402	387	2	13	—
M 1999	1 952	1 729	36	158	17	13	447	389	45	13	—
J 1999	1 891	1 792	54	11	17	17	437	378	46	13	—
J 1999	1 989	1 902	45	9	16	17	438	379	44	14	—
A 1999	2 010	1 921	47	9	16	17	468	409	45	14	—
S 1999	2 037	1 965	45	9	—	18	441	383	44	14	—

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rechnungs-abgren-zungen Comptes de régularisation	Sonstige Aktiven Autres actifs			Wertpapier-leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes métal	
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	21 873	21 825	31	1	16							
D 1996	20 528	20 286	241	1	—	5 635	35 164	33 251	865	199	559	289
D 1997	17 808	17 531	275	1	1	5 559	47 339	43 539	2 016	201	1 275	307
D 1998	18 722	18 525	195	1	1	5 047	47 322	43 577	1 734	347	1 516	148
A 1999	19 097	18 911	185	1	—	9 056	44 817	39 568	1 677	2 270	1 200	103
M 1999	19 050	18 861	187	1	0	10 816	35 848	30 542	2 493	1 985	624	205
J 1999	19 123	18 934	188	1	0	7 586	43 558	36 757	2 807	2 510	1 259	225
J 1999	19 833	19 706	127	0	0	9 470	46 532	39 901	2 604	1 907	1 853	267
A 1999	19 837	19 712	125	0	0	10 269	47 942	41 728	2 456	1 912	1 627	218
S 1999	19 877	19 757	120	0	—	8 073	42 666	36 697	3 312	1 405	895	357

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	11 196	11 164	31	1	—							
D 1996	10 264	10 023	240	1	—	1 908	25 964	25 177	369	53	169	196
D 1997	8 425	8 150	274	1	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	249
D 1998	9 526	9 331	194	1	—	2 097	34 890	32 259	1 216	172	1 145	97
A 1999	9 661	9 476	184	1	—	4 278	29 273	24 882	1 581	2 176	553	81
M 1999	9 641	9 454	187	1	—	5 253	22 030	17 735	1 921	1 722	486	166
J 1999	9 660	9 472	187	1	—	4 072	29 659	23 419	2 620	2 560	871	190
J 1999	10 269	10 146	123	—	—	5 566	33 997	27 480	2 602	2 175	1 516	224
A 1999	10 222	10 098	124	—	—	5 385	34 579	28 820	2 355	2 184	1 032	189
S 1999	10 233	10 113	119	—	—	3 665	29 023	24 029	1 983	1 848	839	324

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 769	5 769	—	—	—							
D 1996	4 799	4 799	—	—	—	1 703	3 255	2 853	292	51	51	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 320	3 429	3 242	121	31	35	—
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 187	3 573	3 232	251	41	49	—
A 1999	4 208	4 208	—	—	—	1 946	5 641	5 249	302	38	53	—
M 1999	4 223	4 223	—	—	—	2 357	5 088	4 725	288	29	46	—
J 1999	4 233	4 233	—	—	—	1 240	5 220	4 856	301	25	37	—
J 1999	4 252	4 252	—	—	—	1 484	4 786	4 511	203	23	49	—
A 1999	4 264	4 264	—	—	—	1 993	4 945	4 669	188	19	69	—
S 1999	4 262	4 262	—	—	—	1 677	5 113	4 822	190	16	85	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1 150	1 150	—	—	—							
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	0	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	256	211	211	—	0	0	—
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	0	—
A 1999	1 018	1 018	—	—	—	304	191	191	—	0	0	—
M 1999	1 025	1 025	—	—	—	365	175	175	0	0	0	—
J 1999	1 022	1 022	—	—	—	230	202	201	0	0	0	—
J 1999	1 031	1 031	—	—	—	263	164	164	0	0	0	—
A 1999	1 036	1 036	—	—	—	351	175	174	0	0	0	—
S 1999	1 038	1 038	—	—	—	355	217	216	0	0	0	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 471	1 464	—	—	7							
D 1996	1 848	1 847	1	—	—	949	2 346	1 997	52	46	246	5
D 1997	1 883	1 883	1	—	—	837	3 401	3 094	97	31	177	3
D 1998	2 096	2 096	1	—	—	848	4 908	4 407	154	63	274	10
A 1999	1 890	1 890	1	0	—	1 225	5 482	5 476	-366	-121	503	-9
M 1999	1 907	1 906	1	0	—	1 347	4 759	4 593	105	96	-47	12
J 1999	1 909	1 908	1	0	—	1 013	4 682	4 851	-293	-160	272	13
J 1999	1 958	1 957	1	0	—	1 093	3 917	4 435	-358	-379	209	10
A 1999	1 967	1 966	1	0	—	1 231	4 492	4 663	-241	-372	432	8
S 1999	1 969	1 968	1	0	—	1 109	4 551	4 155	1 021	-540	-97	11

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		Capital social non libéré	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Autres monnaies	
		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	68	778 106	736 996	16 050	6 596	8 708	9 756						
D 1996	69	799 764	752 106	19 930	5 931	10 118	11 679	1 293	1 287	5	—	—	—
D 1997	62	846 948	787 651	25 452	6 057	11 766	16 023	1 496	1 495	—	1	0	—
D 1998	62	862 055	788 176	20 018	5 508	11 851	36 501	1 457	1 455	—	2	—	—
A 1999	67	902 564	823 873	24 013	15 737	8 275	30 666	1 804	1 787	—	18	—	—
M 1999	61	896 347	814 293	24 332	14 805	8 573	34 345	1 490	1 474	—	16	—	—
J 1999	62	903 350	820 440	25 007	15 159	8 384	34 359	2 232	2 216	—	16	—	—
J 1999	62	911 674	827 084	25 404	14 655	9 610	34 920	1 928	1 912	—	16	—	—
A 1999	61	915 606	832 367	24 802	13 860	9 221	35 356	1 865	1 849	—	16	—	—
S 1999	61	913 340	826 256	24 918	12 985	8 921	40 262	1 857	1 841	—	16	—	—

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	—	343 682	323 629	6 626	2 523	3 594	7 310						
D 1996	—	355 195	332 116	8 221	2 191	4 589	8 349	581	581	0	—	—	—
D 1997	—	385 937	353 857	11 302	2 100	6 439	12 240	853	853	—	—	—	—
D 1998	—	396 976	346 953	8 989	2 050	6 325	32 659	941	941	—	—	—	—
A 1999	—	412 430	362 726	11 640	7 545	3 692	26 827	1 213	1 213	—	—	—	—
M 1999	—	407 533	353 094	11 617	6 743	4 711	31 368	900	900	—	—	—	—
J 1999	—	415 196	360 066	12 098	7 808	4 097	31 127	1 660	1 660	—	—	—	—
J 1999	—	427 524	369 216	13 052	7 790	5 182	32 285	1 419	1 419	—	—	—	—
A 1999	—	422 789	367 058	11 360	7 195	4 629	32 546	1 344	1 344	—	—	—	—
S 1999	—	417 124	357 830	10 988	6 356	4 716	37 236	1 256	1 256	—	—	—	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	247 611	245 207	894	361	521	628						
D 1996	—	250 334	246 898	1 594	519	670	653	385	385	—	—	—	—
D 1997	—	253 388	249 888	1 726	456	693	625	360	360	—	—	—	—
D 1998	—	257 037	253 299	1 547	554	980	657	304	304	—	—	—	—
A 1999	—	265 480	260 283	2 013	1 062	704	1 418	378	378	—	—	—	—
M 1999	—	267 841	263 615	1 804	1 082	668	672	382	382	—	—	—	—
J 1999	—	266 597	262 052	1 838	1 155	836	718	355	355	—	—	—	—
J 1999	—	265 053	260 674	1 888	1 186	791	514	297	297	—	—	—	—
A 1999	—	267 948	263 536	2 011	1 171	732	498	307	307	—	—	—	—
S 1999	—	271 738	266 999	2 074	1 135	830	699	405	405	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	6	68 058	67 656	49	133	93	127						
D 1996	8	67 037	66 627	72	131	80	126	152	152	—	—	—	—
D 1997	1	66 914	66 443	69	203	72	126	118	118	—	—	—	—
D 1998	1	68 165	67 630	78	159	88	211	104	104	—	—	—	—
A 1999	6	69 288	68 569	76	222	24	397	104	104	—	—	—	—
M 1999	—	69 638	68 888	66	250	26	408	103	103	—	—	—	—
J 1999	2	69 889	69 140	71	240	27	410	100	100	—	—	—	—
J 1999	1	69 619	68 837	73	235	30	445	96	96	—	—	—	—
A 1999	—	70 171	69 405	68	242	35	420	99	99	—	—	—	—
S 1999	—	70 864	69 943	64	289	33	534	91	91	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	61	34 045	26 265	3 891	834	2 449	606						
D 1996	61	35 919	26 608	4 812	798	2 439	1 261	30	25	5	—	—	—
D 1997	61	38 942	29 540	6 032	800	2 154	416	54	53	—	1	—	—
D 1998	61	48 818	39 578	4 568	790	2 266	1 615	42	41	—	—	—	—
A 1999	61	50 848	41 530	4 459	2 463	1 950	443	44	28	—	16	—	—
M 1999	61	48 616	39 238	5 044	2 501	1 403	432	41	25	—	16	—	—
J 1999	61	48 966	37 834	4 931	1 840	1 718	644	53	37	—	16	—	—
J 1999	61	46 703	38 411	4 426	1 726	1 719	419	51	35	—	16	—	—
A 1999	61	48 384	39 592	4 596	1 693	1 892	611	49	33	—	16	—	—
S 1999	61	48 179	38 634	5 965	1 606	1 506	467	51	35	—	16	—	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créesances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Passiven gegenüber dem Inland**

**Passifs en comptes suisses**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihegeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et compôtes-métal
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	1445	504	859	22	60	76 931	52 002	10 516	4 776	4 644	4 993
D 1996	1 145	504	859	22	60	86 802	55 033	12 710	4 743	4 537	9 778
D 1997	1 434	315	1 039	16	64	102 136	56 122	17 957	4 964	7 142	15 952
D 1998	1 757	249	1 443	12	53	117 398	70 774	13 860	3 350	6 298	23 115
A 1999	1 503	208	1 222	28	45	131 704	79 131	15 114	6 155	3 087	28 216
M 1999	1 143	121	955	24	43	139 111	78 390	17 323	7 237	3 347	32 814
J 1999	906	108	741	28	29	131 227	78 420	14 780	6 363	2 937	28 728
J 1999	818	96	677	25	20	126 710	76 425	14 052	5 923	3 739	26 571
A 1999	859	84	729	29	17	132 855	81 401	14 950	5 825	3 290	27 390
S 1999	808	88	673	29	19	129 511	77 585	14 966	5 798	3 302	27 861

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	1355	463	832	3	57	37 591	22 123	6 374	2 559	2 396	4 139
D 1996	1 355	463	832	3	57	46 586	25 389	8 380	2 741	2 360	7 716
D 1997	1 338	275	1 004	2	57	63 202	28 764	13 018	2 718	5 020	13 682
D 1998	1 691	221	1 422	2	46	78 176	43 578	9 530	1 872	4 118	19 078
A 1999	1 419	183	1 191	7	38	85 980	45 813	9 930	2 842	1 478	25 917
M 1999	1 027	60	923	8	35	95 395	47 275	12 716	3 728	1 627	30 048
J 1999	829	76	720	9	24	89 296	48 417	10 296	3 047	1 288	26 249
J 1999	760	76	659	10	15	84 408	45 847	9 303	2 767	2 033	24 459
A 1999	795	60	710	12	13	88 828	49 839	10 017	2 801	1 586	24 585
S 1999	747	69	650	12	16	85 979	46 330	9 855	2 800	1 612	25 382

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	8	6	1	—	0	15 078	13 597	617	426	237	201
D 1996	3	3	—	—	0	15 264	13 289	995	518	253	209
D 1997	17	17	1	0	0	13 920	12 016	1 113	450	161	180
D 1998	13	12	0	0	0	14 488	12 536	1 086	279	432	154
A 1999	14	12	2	0	0	16 396	13 844	1 097	730	253	472
M 1999	50	49	1	0	0	15 688	13 244	926	880	245	393
J 1999	18	17	1	0	0	13 934	11 313	1 351	784	130	357
J 1999	11	10	1	0	0	14 666	11 831	1 471	868	219	277
A 1999	13	8	5	0	0	14 976	12 101	1 593	843	169	270
S 1999	11	8	3	0	0	15 057	11 990	1 778	763	261	265

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	—	—	—	—	—	2 710	2 650	12	25	19	4
D 1996	3	3	—	—	0	2 229	2 147	18	35	26	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 227	2 170	11	20	22	3
D 1998	2	2	—	—	—	3 537	3 494	9	13	19	2
A 1999	2	2	—	—	—	3 715	3 660	11	33	9	2
M 1999	2	2	—	—	—	3 958	3 909	16	23	8	2
J 1999	2	2	—	—	—	4 434	4 384	10	22	11	7
J 1999	1	1	—	—	—	4 273	4 225	10	23	12	2
A 1999	6	6	—	—	—	4 488	4 438	9	23	12	5
S 1999	1	1	—	—	—	4 857	4 803	9	20	20	5

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	—	—	—	—	—	9 460	5 903	1 594	882	926	155
D 1996	53	25	19	6	2	10 351	6 086	1 409	674	779	1 403
D 1997	34	2	20	5	6	10 906	5 905	1 962	806	754	1 480
D 1998	31	5	16	3	7	11 520	5 293	1 683	665	488	3 391
A 1999	43	5	20	14	3	12 356	7 415	2 206	923	466	1 344
M 1999	35	4	20	9	2	11 717	6 780	1 679	879	544	1 836
J 1999	37	6	16	11	4	10 736	6 464	1 242	870	557	1 605
J 1999	27	2	13	7	4	10 641	6 479	1 233	1 042	470	1 417
A 1999	24	4	10	7	3	11 305	6 531	1 313	898	545	2 019
S 1999	27	3	16	6	2	11 012	6 346	1 489	1 025	439	1 714

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-  
ende

Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform  
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

**Total**

In Sparform<sup>1</sup>  
Sous forme  
d'épargne<sup>1</sup>

In Anlageform  
Sous forme de placements

Fin de mois

**Total**

CHF

USD

EUR<sup>2</sup>

Übrige  
Währungen  
Autres  
monnaies

**Total**

**Total**

CHF

USD

EUR<sup>2</sup>

Übrige  
Währungen  
Autres  
monnaies

## 352 Banken / 352 banques

D	1995	238 057	238 038	12	4	3	178 919	59 138	59 119	12	4	3
D	1996	255 263	255 246	13	2	2	196 060	59 203	59 186	13	2	2
D	1997	270 477	270 422	44	5	5	203 421	67 056	67 001	44	5	5
D	1998	264 389	264 349	18	13	8	198 484	65 905	65 866	18	13	8
A	1999	271 376	271 164	18	181	13	201 231	70 145	69 981	18	132	13
M	1999	271 434	271 199	14	219	3	201 108	70 326	70 153	14	157	3
J	1999	268 119	267 849	20	233	17	198 813	69 306	69 106	20	164	17
J	1999	266 454	266 202	22	226	3	197 885	68 569	68 390	22	153	3
A	1999	267 509	267 243	25	227	14	197 974	69 535	69 347	25	149	14
S	1999	267 267	266 979	27	243	17	197 095	70 171	69 968	27	159	17

## Grossbanken / Grandes banques

D	1995	97 970	97 963	6	—	1	70 316	27 654	27 647	6	—	1
D	1996	106 773	106 767	6	0	0	78 391	28 382	28 376	6	0	0
D	1997	112 503	112 497	6	—	0	79 863	32 640	32 634	6	—	0
D	1998	106 840	106 840	—	—	1	75 248	31 592	31 592	—	—	1
A	1999	108 816	108 689	—	127	—	74 759	34 057	33 976	—	81	—
M	1999	108 616	108 467	—	149	—	74 483	34 133	34 042	—	91	—
J	1999	106 914	106 748	—	166	—	73 369	33 545	33 444	—	101	—
J	1999	105 734	105 569	—	166	—	72 816	32 918	32 822	—	96	—
A	1999	106 438	106 274	0	164	—	72 509	33 929	33 834	0	94	—
S	1999	106 458	106 273	0	185	—	71 956	34 502	34 397	0	105	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995	88 288	88 288	—	—	—	70 740	17 548	17 548	—	—	—
D	1996	91 827	91 825	0	1	0	74 858	16 969	16 968	0	1	0
D	1997	95 645	95 611	26	4	4	76 818	18 827	18 793	26	4	4
D	1998	95 615	95 597	8	6	5	76 192	19 423	19 404	8	6	5
A	1999	96 974	96 918	8	37	11	76 815	20 159	20 105	8	35	11
M	1999	96 986	96 931	7	46	2	76 768	20 218	20 166	7	43	2
J	1999	95 944	95 888	7	45	4	76 084	19 860	19 807	7	42	4
J	1999	95 541	95 493	7	39	3	75 759	19 782	19 737	7	36	3
A	1999	95 658	95 610	7	38	3	75 703	19 955	19 911	7	34	3
S	1999	95 441	95 392	8	39	2	75 366	20 075	20 031	8	34	2

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995	28 870	28 870	—	—	—	22 915	5 955	5 955	—	—	—
D	1996	30 394	30 394	—	—	—	24 765	5 629	5 629	—	—	—
D	1997	31 819	31 819	—	—	—	26 109	5 710	5 710	—	—	—
D	1998	31 973	31 973	—	0	0	26 468	5 505	5 505	—	—	0
A	1999	32 598	32 591	—	7	—	26 941	5 658	5 651	—	6	—
M	1999	32 627	32 620	—	8	—	26 958	5 669	5 662	—	7	—
J	1999	32 391	32 384	—	8	—	26 649	5 742	5 735	—	7	—
J	1999	32 381	32 373	0	8	—	26 615	5 766	5 759	0	8	—
A	1999	32 588	32 576	0	12	—	26 936	5 652	5 644	0	8	—
S	1999	32 432	32 423	0	9	—	26 854	5 579	5 570	0	9	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995	811	803	4	3	1	255	556	548	4	3	1
D	1996	889	880	7	1	1	283	606	597	7	1	1
D	1997	1 059	1 047	11	1	1	292	768	755	11	1	1
D	1998	1 830	1 824	4	1	1	488	1 342	1 336	4	1	1
A	1999	1 637	1 632	4	1	—	419	1 218	1 213	4	1	—
M	1999	1 627	1 624	3	1	—	409	1 218	1 214	3	1	—
J	1999	1 629	1 625	3	1	—	408	1 222	1 217	3	1	—
J	1999	1 610	1 606	3	1	—	405	1 205	1 201	3	1	—
A	1999	1 601	1 595	5	1	—	403	1 199	1 192	5	1	—
S	1999	1 589	1 583	5	1	—	400	1 189	1 183	5	1	—

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					Kassenobligationen <sup>1</sup> Obligations de caisse <sup>1</sup>	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>3</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>3</sup> et comptes-métal	
	23	24	25	26	27	28	29

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	199 283	135 902	23 082	11 091	11 799	17 409	75 268
D 1996	221 118	146 704	27 049	11 017	14 320	22 028	64 785
D 1997	235 233	148 916	28 662	10 487	13 809	33 358	54 700
D 1998	262 125	152 807	28 497	10 258	14 470	56 092	42 989
A 1999	289 518	157 843	30 585	21 034	6 802	73 255	39 005
M 1999	297 447	158 862	29 706	21 494	5 966	81 419	38 409
J 1999	292 646	156 196	31 740	21 955	6 399	76 356	37 665
J 1999	295 978	157 660	31 236	21 571	5 969	79 543	36 481
A 1999	299 429	155 707	31 979	21 308	6 523	83 911	35 521
S 1999	319 672	154 524	31 732	21 739	6 104	105 573	34 683

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	109 831	68 010	12 937	6 494	6 313	16 077	25 147	28 789
D 1996	125 273	75 179	14 257	6 979	8 313	20 545	20 736	23 861
D 1997	137 008	73 890	17 507	6 515	8 840	30 256	17 311	21 577
D 1998	153 760	71 392	16 050	6 111	8 466	51 739	12 924	19 418
A 1999	172 101	71 817	16 541	11 701	4 413	67 629	11 204	18 366
M 1999	181 271	73 391	16 061	11 895	3 621	76 304	11 008	17 999
J 1999	179 333	73 757	17 973	12 230	4 074	71 299	10 732	17 887
J 1999	183 541	76 117	17 428	11 951	3 631	74 414	10 351	17 890
A 1999	185 685	72 669	18 130	11 782	4 156	78 948	10 012	17 887
S 1999	203 488	70 365	17 675	11 789	3 643	100 015	9 658	17 144

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	40 643	39 228	394	381	334	306	30 721
D 1996	42 957	41 264	627	378	365	324	25 809
D 1997	43 777	41 690	647	579	519	341	21 764
D 1998	47 972	45 572	858	604	548	389	17 328
A 1999	49 523	47 031	825	1 095	251	322	15 364
M 1999	48 675	46 106	809	1 332	204	225	15 118
J 1999	47 099	44 474	798	1 347	179	302	14 821
J 1999	46 142	43 489	819	1 264	203	367	14 224
A 1999	46 864	44 143	863	1 377	159	322	13 842
S 1999	48 557	45 368	794	1 341	175	879	13 447

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	8 148	7 819	46	108	66	109	10 212
D 1996	7 658	7 356	52	80	60	109	9 036
D 1997	7 772	7 406	56	152	49	109	7 754
D 1998	8 010	7 596	69	103	54	188	6 644
A 1999	8 337	7 755	63	137	14	367	6 392
M 1999	8 507	7 905	59	145	17	382	6 328
J 1999	8 189	7 568	71	160	12	379	6 242
J 1999	8 325	7 702	63	154	14	392	6 123
A 1999	8 288	7 711	62	157	13	346	6 059
S 1999	8 579	7 887	63	194	14	421	6 017

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	16 193	4 838	6 123	1 674	3 466	92	599
D 1996	17 183	4 878	7 384	1 288	3 489	144	513
D 1997	13 459	5 776	4 615	969	1 983	116	419
D 1998	16 207	7 035	5 412	858	2 683	219	709
A 1999	16 029	7 517	5 030	2 487	734	261	553
M 1999	16 026	7 667	4 775	2 595	733	255	542
J 1999	15 596	6 989	4 839	2 721	819	227	522
J 1999	16 148	7 523	4 921	2 708	809	187	515
A 1999	15 375	6 715	4 915	2 788	777	178	502
S 1999	15 830	6 599	5 223	2 982	792	234	479

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	Sonstige Passiven						Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>1</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>1</sup>	
		Autres passifs		CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies		
Fin de mois	Total	31	32	33	34	35	36	37	38

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	9 889	43 081	41 514	588	89	840	49	—	30 803
D 1996	10 208	63 330	57 962	4 409	580	50	329	—	38 627
D 1997	10 203	71 239	67 138	1 868	432	1 643	157	—	37 147
D 1998	9 932	60 715	57 765	1 390	952	507	100	—	35 479
A 1999	10 646	55 897	52 019	1 406	1 546	765	161	—	37 030
J 1999	12 112	62 056	57 639	1 634	1 644	924	215	—	38 738
J 1999	11 586	67 134	61 400	3 157	1 429	895	253	—	37 977
A 1999	11 423	67 458	63 457	2 065	852	862	223	—	38 292
S 1999	13 141	62 912	59 645	1 588	805	571	303	—	38 912

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	3 426	27 911	26 865	834	31	131	50	—	11 887
D 1996	4 113	43 439	38 885	4 113	509	397	329	—	17 249
D 1997	4 403	48 795	45 554	1 722	186	1 176	158	—	16 904
A 1999	4 500	37 269	35 668	636	607	265	93	—	15 256
M 1999	4 595	33 786	31 382	561	1 186	498	160	—	16 740
J 1999	5 695	38 741	35 738	787	1 341	662	213	—	18 362
J 1999	5 583	45 131	40 617	2 600	1 031	630	253	—	17 821
A 1999	5 083	44 041	41 404	1 457	574	383	223	—	18 139
S 1999	6 274	39 175	37 375	896	498	106	301	—	18 665

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	3 613	5 862	5 487	269	56	50	—	—	9 661
D 1996	3 339	5 841	5 675	107	32	27	—	—	10 446
D 1997	2 950	6 089	5 781	219	43	46	—	—	10 065
A 1999	2 454	8 682	8 327	279	35	41	—	—	9 787
M 1999	2 720	9 069	8 743	264	26	36	—	—	9 776
J 1999	3 056	9 156	8 847	264	21	23	—	—	9 817
J 1999	2 803	8 195	7 933	209	19	34	—	—	9 741
A 1999	3 039	9 189	8 930	186	17	57	—	—	9 731
S 1999	3 144	8 833	8 576	174	18	65	—	—	9 727

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	531	769	768	0	0	—	—	—	2 332
D 1996	441	778	777	0	—	0	—	—	2 452
D 1997	388	732	731	0	0	0	—	—	2 412
A 1999	295	561	560	0	0	0	—	—	2 401
M 1999	334	534	533	0	0	0	—	—	2 387
J 1999	595	664	664	1	0	0	—	—	2 442
J 1999	430	694	694	0	0	0	—	—	2 407
A 1999	453	732	731	0	0	0	—	—	2 372
S 1999	627	785	784	0	0	0	—	—	2 381

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	1 180	2 870	2 921	-591	-28	569	—	—	2 530
D 1996	1 196	5 330	4 927	18	20	363	—	—	3 169
D 1997	1 280	8 141	7 844	-228	193	334	—	—	3 194
A 1999	1 438	8 481	8 100	91	207	82	—	—	3 258
M 1999	1 559	7 091	6 563	204	216	106	—	—	3 262
J 1999	1 335	7 326	6 847	195	177	108	—	—	3 217
J 1999	1 478	6 481	6 125	23	235	97	1	—	3 138
A 1999	1 443	7 061	6 586	41	146	287	—	—	3 183
S 1999	1 476	7 251	6 562	205	185	298	3	—	3 197

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	28605	28195					1745	
D 1996	8150	28463	29383	1056	—	22662	1892	-77
D 1997	8499	30346	28916	1365	—	17358	1977	-502
D 1998	8668	28145	31742	509	15	19552	2279	-204
A 1999	8332	28705	33576	2466	—	17187	2814	-66
M 1999	8343	28684	33659	2913	—	16783	2681	-60
J 1999	8382	28694	33731	3331	—	16565	2561	-57
J 1999	8368	28771	34335	3524	—	16265	2661	-54
A 1999	8537	28833	34125	3564	—	16214	2681	-54
S 1999	8356	28776	34401	3466	—	16176	2694	-34

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	9694	17983					34	
D 1996	982	9771	18418	583	—	15469	32	—
D 1997	982	12026	18117	1304	—	9030	5	-448
D 1998	0	10674	20384	490	—	11388	3	-162
A 1999	0	10679	21109	2446	—	7820	314	-5
M 1999	0	10681	21112	2893	—	7373	318	-3
J 1999	0	10681	21112	3311	—	7120	309	-3
J 1999	0	10757	21724	3503	—	6927	428	—
A 1999	0	10757	21724	3544	—	6887	428	—
S 1999	0	10757	21724	3415	—	7015	432	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	6816	3760					220	
D 1996	4278	6736	3905	13	—	164	176	—
D 1997	4774	6725	3956	10	—	164	201	—
D 1998	5663	6362	4275	9	—	313	304	—
A 1999	5411	6812	4837	9	—	346	65	—
M 1999	5411	6812	4887	7	—	346	51	—
J 1999	5449	6813	4930	8	—	346	36	—
J 1999	5444	6826	4930	8	—	346	36	—
A 1999	5444	6826	4935	8	—	346	36	—
S 1999	5421	6826	4926	38	—	337	36	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	956	1694					148	
D 1996	486	949	1822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1714	24	—	795	70	—
D 1998	564	911	1809	0	—	878	42	-3
A 1999	585	919	1885	—	—	938	21	-3
M 1999	584	913	1899	—	—	943	8	-3
J 1999	595	912	1899	—	—	944	10	-3
J 1999	595	912	1899	—	—	942	10	-3
A 1999	603	912	1899	—	—	943	10	-3
S 1999	603	912	1899	—	—	943	8	-3

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	6700	1898					1089	
D 1996	974	6697	2221	456	—	2874	1255	-70
D 1997	967	6445	2006	26	—	3694	1260	-46
D 1998	1019	6345	2423	1	15	3692	1569	-36
A 1999	1022	6075	2015	1	—	4185	2034	-48
M 1999	1035	6045	2018	1	—	4205	1951	-50
J 1999	1027	6045	2025	1	—	4240	1842	-48
J 1999	1008	6023	2018	1	—	4198	1778	-48
A 1999	1003	6023	2025	1	—	4189	1778	-48
S 1999	1004	6024	2074	1	—	4030	1774	-28

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Total Passiven Total des passifs							Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
		47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	846 743	748 894	38 699	17 715	18 950	22 485						
D 1996	888 769	778 223	42 344	16 008	20 338	31 856	14 482	14 482	14 482	—	—	—
D 1997	946 690	805 909	53 425	16 185	21 532	49 640	13 688	13 541	144	3	0	—
D 1998	982 538	818 471	47 759	14 157	22 786	79 365	12 785	12 647	138	1	0	—
A 1999	1 019 124	827 533	50 652	28 780	10 588	101 571	12 314	12 163	151	—	—	—
M 1999	1 031 318	823 940	51 779	30 945	10 261	114 393	12 414	12 262	152	—	—	—
J 1999	1 023 721	826 001	51 338	30 637	10 447	105 298	12 385	12 230	155	—	—	—
J 1999	1 024 639	826 358	51 588	29 556	10 770	106 366	12 130	11 981	149	—	—	—
A 1999	1 035 769	832 501	52 188	28 703	10 854	111 524	12 122	11 970	152	—	—	—
S 1999	1 049 239	824 999	51 337	29 036	10 130	133 737	11 722	11 572	150	—	—	—

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	383 915	318 842	23 777	10 876	10 145	20 275						
D 1996	413 062	338 966	24 919	9 799	11 067	28 312	12 992	12 992	—	—	—	—
D 1997	458 755	354 574	36 469	9 808	13 637	44 268	11 292	11 148	144	—	—	—
D 1998	485 689	362 293	30 368	8 212	13 841	70 974	10 231	10 093	138	—	—	—
A 1999	497 273	351 810	30 134	15 468	6 223	93 639	9 925	9 774	151	—	—	—
M 1999	512 810	351 229	32 114	17 147	5 809	106 512	9 930	9 778	152	—	—	—
J 1999	510 318	357 744	31 743	16 986	6 085	97 762	9 932	9 777	155	—	—	—
J 1999	514 559	361 028	31 968	16 089	6 349	99 125	9 726	9 577	149	—	—	—
A 1999	520 248	362 604	32 253	15 456	6 178	103 756	9 716	9 564	152	—	—	—
S 1999	530 932	353 473	30 972	15 382	5 408	125 698	9 315	9 164	150	—	—	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	254 201	251 286	1 028	808	572	507						
D 1996	257 698	253 520	1 954	953	738	533	193	193	—	—	—	—
D 1997	258 925	254 612	1 960	1 066	766	520	1 319	1 319	—	—	—	—
D 1998	262 321	257 525	2 233	932	1 087	543	1 402	1 402	—	—	—	—
A 1999	269 778	264 260	2 212	1 954	558	794	1 407	1 407	—	—	—	—
M 1999	269 466	264 007	2 012	2 343	487	617	1 407	1 407	—	—	—	—
J 1999	265 279	259 609	2 423	2 254	336	658	1 398	1 398	—	—	—	—
J 1999	263 253	257 393	2 510	2 246	459	644	1 392	1 392	—	—	—	—
A 1999	265 818	259 848	2 657	2 332	388	592	1 392	1 392	—	—	—	—
S 1999	267 420	260 796	2 760	2 217	504	1 144	1 392	1 392	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	67 984	67 593	58	134	86	113						
D 1996	66 733	66 349	70	115	86	113	446	446	—	—	—	—
D 1997	66 466	66 044	67	172	71	112	260	260	—	—	—	—
D 1998	67 522	67 064	79	117	73	190	293	293	—	—	—	—
A 1999	68 595	67 950	75	177	23	369	279	279	—	—	—	—
M 1999	68 900	68 242	76	175	24	384	275	275	—	—	—	—
J 1999	69 167	68 487	81	190	22	386	254	254	—	—	—	—
J 1999	68 886	68 207	74	185	26	394	265	265	—	—	—	—
A 1999	69 414	68 774	71	192	26	351	266	266	—	—	—	—
S 1999	70 084	69 328	72	224	34	426	266	266	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	50 031	33 808	8 153	2 493	5 329	248						
D 1996	50 562	33 322	8 607	2 010	5 073	1 548	132	132	—	—	—	—
D 1997	50 378	36 602	6 986	1 850	3 346	1 595	130	128	—	3	—	—
D 1998	58 378	42 078	7 221	1 759	3 711	3 609	179	179	—	1	—	—
A 1999	59 268	44 691	7 798	3 796	1 379	1 605	176	176	—	—	—	—
M 1999	57 226	42 636	7 158	3 859	1 482	2 091	146	146	—	—	—	—
J 1999	55 690	41 639	6 716	3 923	1 581	1 831	146	146	—	—	—	—
J 1999	55 126	41 299	6 622	4 130	1 473	1 603	97	97	—	—	—	—
A 1999	55 576	40 955	6 744	3 974	1 705	2 198	98	98	—	—	—	—
S 1999	55 851	40 610	7 362	4 324	1 604	1 951	97	97	—	—	—	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Aktiven gegenüber dem Ausland**

**Actifs en comptes étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Flüssige Mittel <sup>1</sup> Liquidités <sup>1</sup>					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	539	19	226	3	291	34 579	116	18 785	80	15 598
D 1996	614	30	235	5	344	38 371	461	19 363	515	18 031
D 1997	2 245	23	1 673	26	523	59 953	685	38 083	402	20 782
D 1998	781	20	303	3	455	48 942	493	26 960	544	20 944
A 1999	3 518	21	172	229	3 097	66 535	418	43 112	9 222	13 782
M 1999	770	20	241	115	392	84 819	394	43 687	11 985	28 752
J 1999	1 375	21	340	137	877	99 764	735	39 270	8 406	51 353
J 1999	1 235	21	252	136	826	94 624	639	33 916	6 768	53 301
A 1999	980	22	84	148	726	93 296	269	37 988	6 838	48 202
S 1999	746	21	138	130	456	103 882	187	50 257	14 724	38 714

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	278	3	194	1	80	29 787	9	14 692	46	15 040
D 1996	315	11	208	3	93	32 361	174	14 447	480	17 261
D 1997	1 813	2	1 637	25	149	53 337	176	33 402	264	19 495
D 1998	416	0	264	0	152	42 466	183	22 186	312	19 785
A 1999	2 938	0	118	87	2 733	58 359	31	36 808	8 167	13 353
M 1999	313	0	189	90	34	76 425	37	37 581	10 463	28 345
J 1999	832	0	278	60	494	91 240	392	33 448	6 426	50 975
J 1999	729	0	188	54	488	85 879	389	28 098	4 503	52 889
A 1999	429	0	30	43	356	84 254	48	31 844	4 552	47 810
S 1999	187	0	69	45	73	95 505	9	44 599	12 688	38 209

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	—	—	0	—	126	1	125	0	0
D 1996	0	—	—	0	—	32	6	26	0	0
D 1997	0	—	—	0	—	32	14	12	2	4
D 1998	0	—	—	0	—	22	7	10	5	0
A 1999	8	—	—	8	—	20	7	9	3	1
M 1999	6	—	—	6	—	17	7	7	3	0
J 1999	6	—	—	6	—	13	6	4	3	0
J 1999	4	—	—	4	—	11	8	1	3	0
A 1999	6	—	—	6	—	10	8	1	1	0
S 1999	25	0	3	21	1	11	8	0	2	0

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	1	—	0	0	1	2	0	0	2	—
D 1996	1	—	0	0	0	1	0	0	0	0
D 1997	1	—	0	0	0	1	1	0	0	—
D 1998	0	—	0	0	0	0	0	—	0	0
A 1999	4	—	0	4	0	0	0	0	0	—
M 1999	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0
J 1999	4	—	0	4	0	0	0	0	0	—
J 1999	3	—	0	3	0	0	0	—	—	—
A 1999	3	—	0	3	0	0	0	0	0	0
S 1999	1	—	—	1	—	0	0	0	0	0

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	240	17	16	—	207	1 934	89	1 335	18	492
D 1996	290	19	21	2	248	2 468	78	1 640	29	721
D 1997	418	21	26	1	370	2 515	289	1 035	44	1 147
D 1998	353	19	32	2	300	3 274	117	2 105	60	993
A 1999	454	21	36	36	361	3 590	56	2 726	546	260
M 1999	429	20	33	20	356	3 944	55	2 673	957	258
J 1999	486	21	36	51	379	3 828	55	2 089	1 462	222
J 1999	451	21	34	59	337	3 841	55	1 828	1 662	295
A 1999	451	21	34	29	367	4 185	55	2 187	1 638	305
S 1999	477	21	44	33	380	3 736	5	1 951	1 422	358

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck

<sup>1</sup> Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
					Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal				Autres monnaies		Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>191 052</b>	35 503	66 538	18 007	45 276	25 728	<b>121 434</b>	20 946	57 542	6 909	34 006	2 031
D 1996	<b>254 281</b>	36 938	87 475	19 449	62 670	47 749	<b>164 135</b>	20 809	77 713	9 706	50 433	5 475
D 1997	<b>350 137</b>	30 562	155 301	18 440	90 049	55 786	<b>201 046</b>	23 645	92 509	10 611	63 573	10 707
D 1998	<b>448 502</b>	42 834	120 675	33 827	142 273	108 893	<b>257 121</b>	22 316	103 207	13 534	93 695	24 369
A 1999	<b>503 453</b>	39 860	164 020	100 987	68 852	129 735	<b>281 805</b>	22 855	138 743	20 544	60 358	39 305
M 1999	<b>523 990</b>	43 222	165 902	118 714	60 166	135 986	<b>267 463</b>	22 250	125 275	21 686	56 419	41 834
J 1999	<b>496 814</b>	38 356	151 712	106 960	68 390	131 396	<b>282 741</b>	21 990	126 119	23 051	59 393	52 188
J 1999	<b>486 952</b>	41 316	149 576	108 888	66 887	120 285	<b>252 562</b>	22 275	110 120	23 541	48 927	47 699
A 1999	<b>513 370</b>	38 697	157 398	129 903	65 872	121 499	<b>254 360</b>	21 735	100 962	20 915	54 744	56 004
S 1999	<b>555 577</b>	40 578	158 769	132 923	75 899	147 409	<b>258 874</b>	21 365	100 490	21 091	56 233	59 695

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>124 163</b>	15 307	42 611	9 796	31 357	25 092	<b>85 937</b>	11 067	44 654	3 652	24 812	1 752
D 1996	<b>170 897</b>	12 394	55 479	11 099	46 169	45 755	<b>122 042</b>	11 359	59 547	6 054	39 895	5 186
D 1997	<b>261 379</b>	9 082	116 421	9 780	72 783	53 312	<b>153 810</b>	12 849	70 991	6 840	52 816	10 314
D 1998	<b>344 942</b>	14 445	80 518	23 415	121 399	105 164	<b>211 208</b>	10 241	85 076	10 259	81 483	24 148
A 1999	<b>391 352</b>	8 885	120 778	74 971	60 666	126 053	<b>228 488</b>	10 725	115 411	12 903	50 359	39 091
M 1999	<b>414 909</b>	14 210	124 603	92 415	52 480	131 202	<b>214 830</b>	10 412	102 447	14 379	46 604	40 988
J 1999	<b>391 001</b>	10 682	110 905	80 965	60 151	128 298	<b>228 558</b>	10 055	102 842	15 512	48 910	51 239
J 1999	<b>382 420</b>	11 549	110 301	84 064	59 213	117 294	<b>200 192</b>	10 283	88 195	15 781	38 808	47 125
A 1999	<b>407 336</b>	9 053	116 848	104 922	57 912	118 600	<b>201 622</b>	9 884	79 182	13 337	43 782	55 436
S 1999	<b>448 917</b>	11 182	117 361	108 086	67 355	144 932	<b>204 139</b>	9 190	78 577	13 088	44 187	59 097

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>8934</b>	6733	826	685	654	36	<b>2612</b>	1 711	423	106	372	—
D 1996	<b>10 659</b>	8 665	652	537	784	21	<b>2 959</b>	1 595	635	200	529	—
D 1997	<b>10 426</b>	6 895	2 032	740	722	37	<b>2 961</b>	1 421	724	248	569	—
D 1998	<b>11 770</b>	8 344	1 139	839	1 405	43	<b>2 832</b>	1 481	759	177	416	—
A 1999	<b>14 503</b>	9 623	2 093	2 225	539	24	<b>3 094</b>	1 501	956	428	210	—
M 1999	<b>12 374</b>	8 311	1 318	2 331	385	29	<b>3 194</b>	1 536	1 036	420	201	—
J 1999	<b>10 894</b>	7 000	1 256	2 190	412	35	<b>3 252</b>	1 517	1 129	421	185	—
J 1999	<b>13 330</b>	9 224	1 436	2 385	253	31	<b>3 239</b>	1 497	1 113	402	227	—
A 1999	<b>13 696</b>	9 795	1 197	2 408	277	20	<b>3 432</b>	1 519	1 150	522	241	—
S 1999	<b>12 253</b>	8 845	1 451	1 685	261	11	<b>3 540</b>	1 500	1 203	574	263	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>97</b>	34	16	32	15	—	<b>209</b>	186	3	5	15	—
D 1996	<b>100</b>	27	19	28	25	—	<b>176</b>	150	3	9	13	—
D 1997	<b>69</b>	2	15	25	27	—	<b>180</b>	150	6	12	11	—
D 1998	<b>94</b>	17	24	29	24	—	<b>172</b>	155	6	5	6	—
A 1999	<b>113</b>	19	18	67	8	—	<b>169</b>	150	6	10	2	—
M 1999	<b>101</b>	19	22	52	7	—	<b>166</b>	147	6	10	2	—
J 1999	<b>116</b>	9	34	66	7	—	<b>164</b>	146	7	9	3	—
J 1999	<b>109</b>	9	22	67	10	—	<b>172</b>	152	9	9	2	—
A 1999	<b>84</b>	10	19	46	8	—	<b>175</b>	153	9	10	2	—
S 1999	<b>106</b>	9	23	53	21	—	<b>172</b>	149	9	9	3	1

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>36 331</b>	7 993	16 197	3 254	8 685	202	<b>21 912</b>	4 840	9 140	2 090	5 685	157
D 1996	<b>43 444</b>	8 612	21 126	3 196	9 559	950	<b>26 977</b>	4 622	12 963	2 212	6 959	222
D 1997	<b>48 090</b>	8 259	24 529	3 513	9 963	1 825	<b>30 585</b>	5 740	15 275	2 227	7 081	261
D 1998	<b>54 934</b>	10 809	25 329	4 269	11 557	2 970	<b>30 708</b>	7 347	12 815	2 025	8 321	201
A 1999	<b>53 924</b>	10 669	25 592	11 103	4 090	2 470	<b>34 677</b>	6 830	16 460	4 597	6 686	104
M 1999	<b>52 488</b>	9 912	24 817	10 702	3 915	3 141	<b>34 259</b>	6 702	15 865	4 474	6 470	748
J 1999	<b>53 079</b>	10 355	25 305	11 173	4 275	1 969	<b>35 209</b>	6 788	15 999	4 640	6 927	856
J 1999	<b>49 720</b>	9 826	22 788	10 867	4 278	1 961	<b>33 721</b>	6 934	14 980	4 739	6 611	458
A 1999	<b>50 594</b>	9 778	24 265	10 405	4 284	1 862	<b>34 604</b>	6 920	15 190	4 755	7 296	444
S 1999	<b>51 756</b>	10 342	24 215	11 143	4 464	1 593	<b>36 085</b>	6 980	15 361	5 140	8 100	502

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	gedeckt gagées					ungedeckt en blanc						
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten
	23	24	25	26	Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes métal	29	30	31	32	Autres monnaies	Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes métal

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	60 880	11 638	29 731	3 378	15 109	1 024	60 554	9 308	27 811	3 531	18 897	1 007
D 1996	90 680	13 895	42 179	6 547	23 702	4 358	73 455	6 914	35 534	3 159	26 731	1 117
D 1997	101 566	15 598	46 564	4 142	25 282	9 979	99 480	8 047	45 945	6 469	38 291	728
D 1998	153 690	17 248	45 302	7 077	60 532	23 531	103 431	5 068	57 905	6 457	33 163	838
A 1999	182 209	16 123	81 543	12 147	35 830	36 566	99 596	6 732	57 200	8 397	24 528	2 738
M 1999	172 696	15 499	71 934	13 394	34 741	37 127	94 767	6 750	53 341	8 291	21 678	4 706
J 1999	188 675	15 168	72 321	14 137	36 949	50 101	94 066	6 823	53 797	8 914	22 444	2 088
J 1999	163 991	14 979	62 248	11 316	29 290	46 158	88 570	7 296	47 872	12 225	19 637	1 541
A 1999	164 435	14 057	53 816	12 951	29 727	53 884	89 924	7 678	47 146	7 964	25 017	2 120
S 1999	169 573	13 489	52 805	12 574	33 211	57 495	89 300	7 876	47 685	8 517	23 022	2 200

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	34 610	4 708	20 001	1 170	7 908	823	51 327	6 359	24 653	2 482	16 904	929
D 1996	60 162	6 698	29 497	3 854	15 946	4 167	61 880	4 662	30 050	2 200	23 949	1 020
D 1997	66 056	6 678	31 507	1 123	17 054	9 693	87 755	6 171	39 484	5 717	35 763	619
D 1998	118 190	7 196	32 194	4 596	50 841	23 364	93 018	3 045	52 882	5 664	30 642	784
A 1999	142 508	6 934	65 104	6 860	27 167	36 442	85 980	3 791	50 307	6 043	23 191	2 648
M 1999	133 319	6 467	55 873	8 486	26 128	36 365	81 511	3 945	46 574	5 893	20 476	4 623
J 1999	148 537	6 661	56 008	8 932	27 721	49 215	80 021	3 394	46 834	6 580	21 189	2 024
J 1999	125 627	6 464	46 956	6 026	20 536	45 645	74 566	3 819	41 239	9 755	18 272	1 480
A 1999	125 164	5 527	38 395	7 808	20 057	53 377	76 458	4 356	40 787	5 529	23 725	2 060
S 1999	129 432	4 763	37 460	7 332	22 894	56 983	74 707	4 427	41 116	5 757	21 293	2 114

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	1 580	1 156	261	41	122	—	1 032	555	162	65	250	—
D 1996	1 938	1 174	435	113	216	—	1 021	421	201	86	313	—
D 1997	1 873	1 030	427	158	258	—	1 088	391	297	90	310	—
D 1998	1 709	1 056	472	62	119	—	1 122	425	287	114	297	—
A 1999	1 863	1 050	562	112	139	—	1 231	450	393	316	72	—
M 1999	1 405	578	576	117	134	—	1 789	959	460	303	67	—
J 1999	1 431	582	612	113	123	—	1 821	935	517	308	61	—
J 1999	1 419	578	585	102	154	—	1 820	919	528	299	73	—
A 1999	1 486	622	602	95	168	—	1 945	897	548	427	73	—
S 1999	1 554	606	646	116	187	—	1 986	894	557	458	77	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	157	147	2	3	5	—	52	39	1	2	10	—
D 1996	129	121	2	3	4	—	46	30	1	6	10	—
D 1997	138	127	4	5	3	—	42	23	3	7	8	—
D 1998	144	133	5	3	3	—	28	22	2	1	3	—
A 1999	139	127	5	5	2	—	30	23	1	5	1	—
M 1999	134	122	5	5	2	—	33	25	1	5	1	—
J 1999	135	124	5	4	2	—	29	22	1	5	1	—
J 1999	141	129	6	5	2	—	31	22	3	4	1	—
A 1999	143	129	8	5	2	—	31	24	1	5	1	—
S 1999	138	125	6	4	2	1	34	25	3	5	1	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	16 064	3 516	6 752	1 297	4 403	96	5 848	1 324	2 388	793	1 282	61
D 1996	18 841	3 612	8 420	1 669	4 991	148	8 136	1 011	4 542	543	1 967	74
D 1997	22 092	4 854	10 021	1 754	5 286	177	8 493	887	5 254	473	1 795	84
D 1998	22 819	6 083	8 623	1 473	6 492	148	7 890	1 264	4 192	551	1 829	53
A 1999	24 711	4 928	10 897	3 114	5 759	14	9 966	1 902	5 563	1 482	929	90
M 1999	24 959	5 455	10 337	2 911	5 590	665	9 301	1 247	5 527	1 563	880	84
J 1999	25 385	4 826	10 582	3 193	5 991	793	9 824	1 962	5 417	1 448	935	63
J 1999	24 060	4 886	9 805	3 279	5 691	397	9 661	2 048	5 173	1 459	920	61
A 1999	25 035	4 913	10 109	3 284	6 344	384	9 569	2 007	5 081	1 471	951	60
S 1999	25 820	5 091	10 116	3 370	6 826	417	10 264	1 888	5 246	1 770	1 274	85

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>1</sup> Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup>					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
<b>352 Banken / 352 banques</b>											
D 1995	5 986	2 473	2 213	217	1 083	78 662	14 491	24 205	12 758	27 208	
D 1996	6 462	2 912	2 047	77	1 426	88 834	8 150	27 640	8 534	42 865	1 645
D 1997	6 400	2 787	2 146	61	1 406	111 194	7 367	27 656	13 447	61 176	957
D 1998	12 172	2 703	8 341	83	1 045	180 312	16 772	43 845	18 343	98 349	3 003
A 1999	15 115	2 604	11 407	527	576	160 509	16 127	40 277	37 637	62 513	3 955
M 1999	15 242	2 589	11 578	501	575	185 169	22 263	46 419	50 676	64 194	1 617
J 1999	12 967	2 630	9 223	539	574	143 025	13 033	40 216	37 449	50 616	1 711
J 1999	11 968	2 648	7 777	578	964	145 056	13 412	42 144	41 178	46 629	1 693
A 1999	12 900	2 660	8 701	520	1 019	147 392	15 888	40 072	38 035	51 234	2 162
S 1999	12 794	2 647	9 056	488	602	172 907	20 047	36 095	51 774	61 974	3 017
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>											
D 1995	4 222	1 918	1 869	36	399	60 972	5 929	19 231	10 419	25 393	
D 1996	4 547	1 971	1 895	43	638	82 544	5 894	25 724	7 188	42 094	1 644
D 1997	4 295	1 767	1 862	5	661	104 577	5 239	25 562	12 094	60 724	957
D 1998	9 978	1 590	8 071	5	311	172 697	14 159	41 396	16 956	97 183	3 002
A 1999	12 877	1 465	11 095	88	231	150 826	12 732	37 806	34 638	61 694	3 955
M 1999	13 002	1 451	11 261	84	206	176 167	18 902	44 172	47 974	63 503	1 616
J 1999	10 701	1 506	8 902	81	212	135 010	10 020	37 899	35 489	49 891	1 710
J 1999	9 173	1 510	7 352	77	233	136 989	10 538	40 054	38 882	45 823	1 692
A 1999	10 053	1 493	8 257	74	229	139 251	12 955	37 770	35 824	50 539	2 162
S 1999	10 557	1 519	8 717	69	251	164 988	17 047	33 867	49 827	61 231	3 016
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>											
D 1995	108	106	—	—	2	1 833	1 192	103	205	333	
D 1996	140	117	4	—	19	819	327	107	123	261	
D 1997	144	74	—	—	69	963	325	137	138	363	
D 1998	221	140	—	—	81	1 047	398	172	93	384	
A 1999	245	142	—	98	4	1 126	476	195	239	217	
M 1999	256	152	—	100	4	1 048	439	162	245	201	
J 1999	268	160	—	100	8	1 024	412	161	243	208	
J 1999	274	164	—	109	1	1 043	457	152	240	193	
A 1999	282	171	—	110	1	1 002	413	157	242	189	
S 1999	260	158	—	100	1	1 086	515	151	234	186	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>											
D 1995	86	86	—	—	—	265	141	19	49	56	
D 1996	67	67	—	—	—	41	11	2	13	14	
D 1997	54	54	—	—	—	36	11	4	8	13	
D 1998	53	53	—	—	—	26	6	4	8	9	
A 1999	54	54	—	—	—	32	6	10	14	2	
M 1999	54	54	—	—	—	34	7	8	18	2	
J 1999	54	54	—	—	—	30	6	6	16	2	
J 1999	53	53	—	—	—	26	5	5	14	2	
A 1999	53	53	—	—	—	26	4	5	15	2	
S 1999	53	53	—	—	—	22	4	3	13	2	
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>											
D 1995	1 096	294	203	174	425	10 848	5 459	2 921	1 428	1 040	
D 1996	1 261	709	81	33	439	2 852	1 124	855	568	303	
D 1997	1 440	843	206	55	337	2 742	919	1 049	594	179	
D 1998	1 509	870	216	55	367	3 315	1 124	1 632	416	143	
A 1999	1 322	888	73	229	131	3 458	1 682	1 128	591	57	
M 1999	1 347	877	81	220	170	3 636	1 914	1 082	584	56	
J 1999	1 368	856	81	262	169	3 226	1 594	1 072	514	46	
J 1999	1 908	868	195	296	549	3 347	1 421	940	852	134	
A 1999	1 957	889	215	240	613	3 207	1 497	989	674	47	
S 1999	1 372	864	109	222	177	3 124	1 488	919	654	62	

<sup>1</sup> Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Finanzanlagen <sup>1</sup> Immobilisations financières <sup>1</sup>						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
Fin de mois				Autres monnaies	Métaux précieux						Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

## 352 Banken / 352 banques

D 1995							4 684	1 065	1 162	265	2 192
D 1996	26 007	8 519	9 948	3 642	3 882	17	5 580	965	1 654	566	2 395
D 1997	28 517	7 376	8 830	4 065	8 232	14	6 485	1 223	1 415	882	2 966
D 1998	25 472	6 455	7 105	4 345	7 549	19	6 920	1 217	1 155	897	3 650
A 1999	27 978	6 378	7 138	7 496	6 948	18	8 050	963	1 925	1 680	3 481
M 1999	28 242	6 452	8 461	7 634	5 677	17	8 150	1 013	1 939	1 641	3 557
J 1999	26 647	6 502	8 383	8 094	3 652	17	8 267	960	1 966	1 735	3 606
J 1999	24 391	6 645	7 229	8 151	2 350	16	8 397	960	2 492	1 756	3 189
A 1999	24 595	6 726	7 569	8 429	1 855	16	8 441	957	2 529	1 824	3 132
S 1999	24 966	6 680	7 469	8 951	1 846	19	8 433	972	2 467	1 869	3 125

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995							3 737	497	1 001	259	1 980
D 1996	12 367	1 903	6 395	1 595	2 474	—	4 445	369	1 430	560	2 087
D 1997	14 717	961	5 156	1 820	6 780	—	5 299	701	1 213	876	2 509
D 1998	11 385	473	2 954	2 007	5 950	—	5 437	444	969	893	3 130
A 1999	13 548	585	2 814	4 165	5 984	—	6 520	162	1 721	1 371	3 267
M 1999	13 607	584	4 072	4 223	4 729	—	6 603	203	1 734	1 322	3 343
J 1999	11 254	535	3 754	4 272	2 694	—	6 713	161	1 757	1 393	3 401
J 1999	8 975	524	2 857	4 176	1 418	—	6 836	161	2 289	1 402	2 984
A 1999	8 746	524	3 052	4 226	944	—	6 879	161	2 323	1 469	2 926
S 1999	8 859	510	2 912	4 515	921	—	6 863	180	2 262	1 501	2 919

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995							12	—	—	2	10
D 1996	1 186	855	36	71	223	—	22	—	—	2	20
D 1997	1 234	1 023	63	49	99	—	44	3	17	2	22
D 1998	1 557	1 277	79	52	150	—	69	—	15	1	53
A 1999	1 716	1 314	81	265	56	—	69	—	15	51	3
M 1999	1 697	1 302	73	258	63	—	69	—	15	51	3
J 1999	1 764	1 356	81	265	61	—	69	0	15	51	3
J 1999	1 927	1 515	83	267	62	—	69	0	15	51	3
A 1999	1 934	1 531	77	265	61	—	69	0	15	51	3
S 1999	1 919	1 515	77	264	62	—	69	0	15	51	3

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995							—	—	—	—	0
D 1996	175	114	7	31	24	—	0	—	—	—	0
D 1997	127	78	13	23	13	—	0	0	—	—	0
D 1998	100	78	3	10	9	—	0	0	—	—	—
A 1999	122	99	3	18	3	—	0	0	—	—	—
M 1999	121	98	3	18	3	—	0	0	—	—	—
J 1999	129	106	3	17	3	—	0	0	—	0	—
J 1999	128	103	3	19	3	—	0	0	—	0	—
A 1999	125	103	3	17	2	—	0	0	—	0	—
S 1999	116	95	1	17	2	—	0	0	—	0	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995							492	316	33	—	143
D 1996	9 928	4 417	2 975	1 626	894	17	592	362	33	1	197
D 1997	9 891	4 069	2 974	1 760	1 074	14	569	315	30	—	224
D 1998	8 952	3 278	2 846	1 857	954	17	651	341	32	—	278
A 1999	8 588	2 652	2 983	2 113	824	16	565	331	32	178	24
M 1999	8 540	2 658	2 993	2 072	801	15	559	327	32	176	24
J 1999	8 855	2 605	3 179	2 249	808	15	561	316	33	188	24
J 1999	8 651	2 570	3 051	2 232	783	14	558	316	32	186	24
A 1999	8 956	2 553	3 146	2 460	783	14	559	316	32	186	24
S 1999	9 036	2 541	3 172	2 511	796	17	556	313	33	186	24

<sup>1</sup> Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles						Rechnungs-abgren- zungen Comptes de régularisation						Sonstige Aktiven Autres actifs			Wertpapier- leihschäf- te <sup>2</sup> und Edelmetall- konten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Autres monnaies				
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68				

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	705	133	456	10	106										
D 1996	970	51	703	5	211	5 224	81 155	6 226	16 931	827	56 947	224			
D 1997	778	8	562	3	205	7 007	132 864	10 704	30 463	350	91 301	46			
D 1998	930	6	649	3	271	7 463	172 678	2 340	26 707	1 506	142 123	1			
A 1999	957	7	673	30	247	6 807	157 945	1 926	20 251	454	135 314	—			
M 1999	979	7	664	68	240	6 774	149 026	2 204	20 010	593	126 219	-1			
J 1999	970	6	664	64	236	5 251	131 303	1 942	17 472	470	111 420	—			
J 1999	1 000	32	682	65	221	5 202	139 217	3 094	18 697	8 483	108 943	—			
A 1999	1 006	33	686	59	229	5 768	138 925	5 378	23 439	3 412	106 696	-1			
S 1999	971	46	659	58	209	5 905	131 534	1 775	17 623	1 454	110 679	4			

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	579	116	438	5	20										
D 1996	883	45	696	4	138	4 631	79 144	4 786	16 595	759	56 780	224			
D 1997	723	5	556	3	159	6 248	129 097	8 031	29 771	146	91 107	41			
D 1998	872	4	639	3	226	6 829	169 946	490	26 157	1 333	141 966	—			
A 1999	898	3	665	24	206	6 079	155 099	58	19 593	203	135 246	—			
M 1999	919	3	656	61	199	6 068	146 321	326	19 454	387	126 154	—			
J 1999	917	3	657	62	196	4 667	128 359	28	16 740	256	111 336	—			
J 1999	947	28	675	62	182	4 587	136 384	1 150	18 125	8 285	108 824	—			
A 1999	955	29	679	56	191	5 074	136 178	3 424	23 057	3 223	106 474	—			
S 1999	918	42	652	55	169	5 232	128 950	9	17 300	1 276	110 366	—			

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	1	—	—	1	—										
D 1996	0	0	—	—	2	2	0	0	0	1	1	—			
D 1997	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	0	0			
D 1998	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	0	0			
A 1999	—	—	—	—	2	14	7	—	7	0	0	—			
M 1999	—	—	—	—	2	3	1	0	2	0	0	—			
J 1999	—	—	—	—	2	3	1	1	1	0	0	—			
J 1999	—	—	—	—	2	6	5	0	1	0	0	—			
A 1999	—	—	—	—	2	9	9	0	0	0	0	—			
S 1999	—	—	—	—	2	5	5	0	0	0	0	—			

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	4	1	—	3	—										
D 1996	—	—	—	—	1	0	0	0	0	0	0	0			
D 1997	—	—	—	—	1	0	0	—	—	—	0	—			
D 1998	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	0	—			
A 1999	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	—			
M 1999	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	—			
J 1999	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	—			
A 1999	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	—			
S 1999	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	—			

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	18	8	—	1	9										
D 1996	28	3	2	1	23	501	1 650	1 401	71	54	124	—			
D 1997	41	2	2	—	37	586	3 166	2 489	332	167	173	6			
D 1998	43	2	4	—	37	508	2 274	1 753	227	167	126	1			
A 1999	43	3	2	—	38	501	1 828	1 216	377	44	53	—			
M 1999	43	3	2	1	37	520	1 650	1 166	294	47	34	-1			
J 1999	41	2	2	1	36	427	1 814	1 224	363	50	47	—			
J 1999	40	2	2	1	36	456	1 929	1 268	417	54	66	—			
A 1999	39	2	2	1	34	513	1 901	1 314	229	31	200	-1			
S 1999	41	2	2	1	36	497	1 645	1 091	109	39	289	4			

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Nicht einbezahltes Ge-sellschaftskapital	Total Aktiven							Total nachrangige Forderungen						
		Total des actifs							Total des créances de rang subordonné						
Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Wertpapier-leihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen			
		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	Autres monnaies	

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	515 937	83 344	193 484	46 717	163 476	28 916	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	671 633	85 432	245 748	43 685	241 659	55 111	2 252	142	273	79	1 757	.	.	.
D 1997	906 625	84 713	361 288	48 780	344 334	67 509	2 171	206	304	118	1 543	.	.	.
D 1998	1 161 290	95 395	341 330	73 457	514 825	136 284	1 733	249	539	89	886	.	.	.
A 1999	1 232 672	91 769	430 897	179 479	357 514	173 013	1 634	237	608	119	671	.	.	.
M 1999	1 270 623	100 810	426 182	214 793	349 387	179 452	1 652	239	613	118	683	.	.	.
J 1999	1 209 126	86 337	397 511	187 597	352 369	185 312	1 212	248	704	122	138	.	.	.
J 1999	1 170 602	91 326	375 092	200 534	333 957	169 692	1 566	614	669	147	136	.	.	.
A 1999	1 201 032	92 615	381 747	211 080	335 908	179 681	1 703	609	763	130	201	.	.	.
S 1999	1 276 587	94 554	385 021	234 568	352 301	210 142	1 578	606	646	134	192	.	.	.

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	386 909	43 126	146 618	32 584	136 639	27 942	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	514 175	39 062	184 254	28 065	209 985	52 809	1 958	17	206	—	1 735	.	.	.
D 1997	735 296	38 924	288 944	32 258	310 546	64 624	1 816	41	241	47	1 487	.	.	.
D 1998	976 176	42 140	270 354	55 479	475 887	132 315	1 399	63	504	10	822	.	.	.
A 1999	1 026 985	35 009	349 742	137 151	335 984	169 099	1 285	70	564	34	617	.	.	.
M 1999	1 069 164	46 324	347 914	172 438	328 682	173 805	1 290	72	567	33	617	.	.	.
J 1999	1 009 251	33 404	319 104	145 093	330 403	181 247	827	72	654	26	74	.	.	.
J 1999	973 112	36 260	300 109	158 154	312 478	166 111	1 166	438	620	35	73	.	.	.
A 1999	1 000 777	37 636	305 095	168 593	313 254	176 201	1 309	433	708	34	134	.	.	.
S 1999	1 075 115	39 742	308 075	192 120	328 132	207 046	1 182	431	592	32	127	.	.	.

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	13 631	9 746	1 476	1 001	1 372	36	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	15 821	11 568	1 460	934	1 838	21	18	18	—	—	—	—	—	—
D 1997	15 806	9 756	2 986	1 179	1 848	37	40	33	—	1	5	.	.	.
D 1998	17 520	11 648	2 173	1 167	2 489	43	37	28	—	3	6	.	.	.
A 1999	20 798	13 072	3 349	3 322	1 031	24	33	24	—	3	6	.	.	.
M 1999	18 667	11 750	2 611	3 418	859	29	33	23	—	3	6	.	.	.
J 1999	17 295	10 454	2 647	3 281	877	35	28	22	—	3	3	.	.	.
J 1999	19 905	12 871	2 801	3 463	739	31	29	22	—	4	3	.	.	.
A 1999	20 442	13 448	2 597	3 606	772	20	30	23	—	4	3	.	.	.
S 1999	19 171	12 548	2 900	2 932	779	11	26	22	—	4	—	.	.	.

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	669	449	39	93	88	—	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	561	371	32	82	77	—	1	1	—	—	—	—	—	—
D 1997	468	296	39	68	65	—	1	1	—	—	—	—	—	—
D 1998	445	310	37	51	47	—	2	2	—	—	—	—	—	—
A 1999	493	328	37	113	16	—	2	2	—	—	—	—	—	—
M 1999	477	325	39	98	14	—	2	2	—	—	—	—	—	—
J 1999	498	321	50	112	14	—	2	2	—	—	—	—	—	—
J 1999	492	323	39	113	17	—	2	2	—	—	—	—	—	—
A 1999	465	323	36	91	15	—	2	2	—	—	—	—	—	—
S 1999	469	311	36	92	28	1	1	1	—	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	73 478	19 244	30 027	7 032	16 784	391	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	89 991	21 533	39 929	7 791	19 550	1 189	157	10	58	77	12	.	.	.
D 1997	100 043	23 142	45 643	8 445	20 707	2 106	212	49	55	66	42	.	.	.
D 1998	106 521	25 774	45 420	8 916	23 223	3 188	221	83	35	76	27	.	.	.
A 1999	108 949	24 495	49 590	19 665	12 608	2 590	241	69	43	82	46	.	.	.
M 1999	107 414	23 786	48 061	19 453	12 211	3 905	255	70	45	81	58	.	.	.
J 1999	108 896	23 915	48 318	20 799	13 023	2 841	283	81	50	93	59	.	.	.
J 1999	104 621	23 396	44 439	21 156	13 198	2 433	297	81	49	108	59	.	.	.
A 1999	106 965	23 481	46 483	20 635	14 045	2 319	285	81	49	92	63	.	.	.
S 1999	108 325	23 785	46 087	21 556	14 780	2 117	286	81	48	93	64	.	.	.

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Passiven gegenüber dem Ausland**

**Passifs en comptes étrangers**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>3</sup> et comp-tes-métal
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	.	.	.	.	175 683	29 970	67 537	15 461	48 024	14 691	
D 1996	24 229	372	11 338	49	12 470	224 872	29 738	87 995	21 066	56 413	29 661
D 1997	53 581	310	37 590	40	15 642	286 441	29 121	136 243	19 347	58 818	42 913
D 1998	43 026	591	32 990	8	9 437	395 340	28 158	102 949	21 401	92 546	150 286
A 1999	41 033	791	31 178	230	8 835	455 126	30 179	138 682	64 500	76 028	145 738
M 1999	48 276	939	38 866	404	8 067	460 030	34 116	133 210	67 178	65 791	159 734
J 1999	45 078	984	36 427	549	7 117	447 276	36 426	145 711	64 068	64 150	136 922
J 1999	52 245	950	38 742	587	11 966	440 168	39 554	126 603	66 262	69 998	137 751
A 1999	56 846	943	43 070	392	12 442	443 628	38 584	126 030	75 347	61 878	141 790
S 1999	55 617	1 166	42 500	370	11 580	486 889	38 753	142 472	79 631	64 060	161 973

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	.	.	.	.	122 765	17 730	45 003	10 761	34 823	14 448	
D 1996	24 052	372	11 194	43	12 443	162 436	16 841	59 257	15 189	42 326	28 825
D 1997	53 326	309	37 350	38	15 630	221 690	15 659	104 234	14 353	45 759	41 684
D 1998	42 814	557	32 831	0	9 426	328 956	14 953	74 232	16 400	76 223	147 149
A 1999	40 773	730	30 998	224	8 820	374 510	12 904	102 860	51 331	64 420	142 996
M 1999	47 823	877	38 694	198	8 054	381 806	15 793	99 296	54 434	55 293	156 989
J 1999	44 508	866	36 273	263	7 106	367 147	15 411	112 942	51 239	52 822	134 732
J 1999	51 682	843	38 597	287	11 955	359 580	16 883	96 326	52 961	58 665	134 745
A 1999	56 370	837	42 926	177	12 430	357 568	14 288	92 765	61 818	49 782	138 916
S 1999	55 140	1 066	42 356	156	11 562	399 463	14 201	108 558	66 627	50 889	159 187

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	.	.	.	.	2944	1 540	645	165	588	6
D 1996	—	—	—	—	3 754	2 204	677	185	682	6
D 1997	—	—	—	—	5 022	3 148	1 103	99	667	5
D 1998	—	—	—	—	6 145	3 917	905	212	1 105	6
A 1999	—	—	—	—	10 160	6 172	2 364	1 042	576	6
M 1999	—	—	—	—	10 683	6 827	2 129	977	745	5
J 1999	—	—	—	—	12 238	8 604	2 087	738	803	6
J 1999	—	—	—	—	15 306	10 709	2 360	1 088	1 142	6
A 1999	—	—	—	—	16 152	11 675	2 872	1 043	556	7
S 1999	—	—	—	—	16 876	12 301	2 762	1 079	728	5

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	.	.	.	.	61	49	—	5	7	—
D 1996	—	—	—	—	62	52	1	6	3	—
D 1997	—	—	—	—	74	68	1	3	2	1
D 1998	—	—	—	—	132	129	0	1	1	1
A 1999	—	—	—	—	219	207	2	8	1	1
M 1999	—	—	—	—	241	226	2	11	0	1
J 1999	—	—	—	—	234	223	3	7	1	1
J 1999	—	—	—	—	242	233	1	7	1	—
A 1999	—	—	—	—	257	246	1	6	3	1
S 1999	—	—	—	—	255	241	1	10	2	1

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	.	.	.	.	41 496	9 182	18 893	3 689	9 591	141	
D 1996	93	—	61	6	27	49 604	9 145	25 264	4 453	10 338	404
D 1997	180	1	165	2	12	50 031	8 276	27 469	4 114	9 081	1 092
D 1998	210	34	157	8	11	50 546	7 202	24 714	3 868	11 691	3 070
A 1999	194	1	176	3	15	55 092	7 925	28 871	7 981	7 664	2 651
M 1999	187	1	170	3	13	53 500	8 601	27 287	7 898	7 198	2 515
J 1999	167	—	153	3	11	53 561	9 055	25 947	8 736	7 742	2 081
J 1999	162	—	142	8	12	52 196	8 986	24 065	8 443	7 812	2 888
A 1999	157	—	142	2	12	56 113	9 394	26 462	8 917	8 770	2 570
S 1999	162	—	143	2	18	56 767	9 074	26 997	8 686	9 440	2 570

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende		Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements											
Fin de mois	Total	In Sparform <sup>1</sup> Sous forme d'épargne <sup>1</sup>						In Anlageform Sous forme de placements					
		Total			Übrige Währungen	Autres monnaies	Total			CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen
		12	13	14			17	18	19				
D 1995	14 797	14 317	303	39	138	9 550	5 247	4 767	303	39	138		
D 1996	16 931	16 205	374	20	333	10 982	5 950	5 223	374	20	333		
D 1997	17 997	17 310	458	23	206	11 496	6 501	5 814	458	23	206		
D 1998	18 376	17 886	271	39	181	11 635	6 741	6 251	271	39	181		
A 1999	18 620	18 162	212	149	97	11 638	6 983	6 547	212	126	97		
M 1999	18 628	18 135	216	184	93	11 674	6 954	6 487	216	157	93		
J 1999	18 685	18 157	244	196	88	11 646	7 038	6 542	244	164	88		
J 1999	18 633	18 097	251	201	85	11 624	7 009	6 511	251	163	85		
A 1999	18 548	18 123	126	210	88	11 605	6 943	6 562	126	166	88		
S 1999	18 474	18 000	162	225	85	11 570	6 904	6 478	162	178	85		
<b>352 Banken / 352 banques</b>													
D 1995	8 833	8 638	191	1	3	5 550	3 283	3 088	191	1	3		
D 1996	9 973	9 740	224	1	8	6 315	3 658	3 425	224	1	8		
D 1997	10 612	10 353	255	2	1	6 653	3 959	3 700	255	2	1		
D 1998	10 819	10 711	104	2	2	6 724	4 095	3 987	104	2	2		
A 1999	11 109	10 955	84	70	0	6 721	4 388	4 256	84	48	0		
M 1999	11 142	10 963	92	88	0	6 754	4 388	4 234	92	63	0		
J 1999	11 189	10 965	118	106	—	6 731	4 458	4 264	118	76	—		
J 1999	11 174	10 937	133	104	0	6 716	4 458	4 258	133	68	0		
A 1999	11 041	10 921	1	119	0	6 705	4 336	4 258	1	77	0		
S 1999	11 005	10 837	38	130	0	6 673	4 332	4 209	38	85	0		
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>													
D 1995	3 199	3 199	—	—	—	2 348	851	851	—	—	—		
D 1996	3 625	3 623	0	1	0	2 692	933	931	0	1	0		
D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4		
D 1998	4 197	4 172	11	10	4	2 910	1 287	1 262	11	10	4		
A 1999	4 337	4 282	10	44	1	2 974	1 363	1 308	10	43	1		
M 1999	4 308	4 247	10	50	1	2 976	1 332	1 272	10	49	1		
J 1999	4 328	4 268	8	49	2	2 974	1 354	1 296	8	48	2		
J 1999	4 296	4 228	10	57	1	2 959	1 337	1 270	10	55	1		
A 1999	4 309	4 243	10	55	2	2 959	1 350	1 285	10	53	2		
S 1999	4 299	4 228	10	57	4	2 946	1 353	1 284	10	55	4		
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>													
D 1995	3 199	3 199	—	—	—	2 348	851	851	—	—	—		
D 1996	3 625	3 623	0	1	0	2 692	933	931	0	1	0		
D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4		
D 1998	4 197	4 172	11	10	4	2 910	1 287	1 262	11	10	4		
A 1999	4 337	4 282	10	44	1	2 974	1 363	1 308	10	43	1		
M 1999	4 308	4 247	10	50	1	2 976	1 332	1 272	10	49	1		
J 1999	4 328	4 268	8	49	2	2 974	1 354	1 296	8	48	2		
J 1999	4 296	4 228	10	57	1	2 959	1 337	1 270	10	55	1		
A 1999	4 309	4 243	10	55	2	2 959	1 350	1 285	10	53	2		
S 1999	4 299	4 228	10	57	4	2 946	1 353	1 284	10	55	4		
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>													
D 1995	536	536	—	—	—	398	138	138	—	—	—		
D 1996	610	610	—	—	—	446	164	164	—	—	—		
D 1997	667	667	—	—	—	465	202	202	—	—	—		
D 1998	727	726	—	—	1	510	217	216	—	—	1		
A 1999	755	744	—	11	—	520	235	224	—	11	—		
M 1999	760	743	—	17	—	523	237	220	—	17	—		
J 1999	760	745	—	15	—	517	243	228	—	15	—		
J 1999	768	755	—	13	—	526	242	229	—	13	—		
A 1999	758	745	—	13	—	520	238	225	—	13	—		
S 1999	773	757	—	16	—	536	237	221	—	16	—		
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>													
D 1995	544	269	103	38	134	35	509	234	103	38	134		
D 1996	754	277	137	17	324	48	706	229	137	17	324		
D 1997	646	245	189	12	199	40	605	205	189	12	199		
D 1998	709	366	148	22	173	108	601	258	148	22	173		
A 1999	568	346	109	16	96	100	468	246	109	16	96		
M 1999	555	343	105	15	92	100	456	244	105	15	92		
J 1999	563	353	108	16	86	102	461	251	108	16	86		
J 1999	544	348	97	16	83	103	441	245	97	16	83		
A 1999	551	344	107	15	86	104	447	240	107	15	86		
S 1999	532	334	101	15	81	103	429	231	101	15	81		

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebiets

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					Kassenobligationen Obligations de caisse	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes-métal	
	23	24	25	26	27	28	29
							30

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>164 882</b>	20 702	77 048	16 583	35 358	15 191	
D 1996	<b>214 149</b>	21 207	107 712	17 933	51 604	15 692	11 812
D 1997	<b>264 577</b>	23 338	133 481	19 253	60 642	27 862	31 683
D 1998	<b>336 787</b>	26 489	154 503	21 431	75 858	58 507	34 426
A 1999	<b>366 994</b>	26 209	166 035	52 652	57 465	64 633	38 552
M 1999	<b>385 105</b>	25 708	172 075	57 547	54 851	74 924	39 736
J 1999	<b>375 611</b>	26 035	180 510	56 783	49 578	62 704	41 135
J 1999	<b>346 035</b>	25 126	169 953	55 897	44 880	50 179	41 168
A 1999	<b>355 651</b>	24 835	172 917	60 028	48 657	49 214	42 898
S 1999	<b>369 832</b>	24 258	188 056	56 319	45 667	55 532	43 246

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>125 242</b>	14 085	59 355	10 536	27 447	13 819	1 139
D 1996	<b>162 520</b>	13 808	83 169	11 098	40 631	13 813	11 496
D 1997	<b>198 251</b>	13 895	99 605	12 050	46 021	26 680	31 311
D 1998	<b>264 491</b>	14 932	118 343	13 128	60 656	57 434	33 602
A 1999	<b>288 343</b>	14 729	126 501	33 808	49 916	63 389	37 544
M 1999	<b>306 002</b>	14 123	132 618	38 418	47 525	73 318	38 686
J 1999	<b>295 586</b>	14 314	140 795	37 659	41 874	60 945	40 098
J 1999	<b>268 621</b>	13 857	131 362	37 219	37 224	48 959	40 194
A 1999	<b>278 385</b>	13 812	133 661	41 945	40 987	47 980	41 890
S 1999	<b>292 228</b>	13 606	149 188	37 571	37 615	54 248	42 052

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>892</b>	371	102	136	202	81	
D 1996	<b>1073</b>	396	166	178	252	81	
D 1997	<b>1294</b>	516	202	221	286	67	
D 1998	<b>1516</b>	575	257	305	316	64	370
A 1999	<b>1575</b>	611	254	583	57	70	420
M 1999	<b>1621</b>	628	263	613	49	68	420
J 1999	<b>1618</b>	666	252	579	55	66	420
J 1999	<b>1660</b>	685	263	588	60	63	420
A 1999	<b>1667</b>	688	286	586	43	63	420
S 1999	<b>1674</b>	649	324	589	43	68	620

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>144</b>	90	11	27	8	8	
D 1996	<b>194</b>	114	22	38	11	9	
D 1997	<b>173</b>	87	17	49	12	9	
D 1998	<b>227</b>	110	25	58	18	16	
A 1999	<b>212</b>	96	23	66	4	22	
M 1999	<b>213</b>	95	22	70	5	21	
J 1999	<b>225</b>	98	28	68	5	25	
J 1999	<b>215</b>	95	25	68	5	22	
A 1999	<b>202</b>	92	23	63	7	17	
S 1999	<b>220</b>	94	22	66	14	25	

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>14 264</b>	1 572	6 924	1 572	3 614	582	
D 1996	<b>20 331</b>	1 916	10 114	2 059	5 212	1 029	315
D 1997	<b>32 773</b>	3 628	17 503	2 730	8 367	546	372
D 1998	<b>39 711</b>	5 883	20 891	3 713	8 736	487	454
A 1999	<b>40 166</b>	5 003	21 355	8 815	4 561	432	149
M 1999	<b>40 341</b>	4 997	21 493	8 913	4 147	791	149
J 1999	<b>41 683</b>	5 141	21 984	9 279	4 373	906	150
J 1999	<b>39 267</b>	4 656	20 797	8 948	4 331	536	108
A 1999	<b>38 713</b>	4 575	20 574	8 491	4 547	527	108
S 1999	<b>38 934</b>	4 307	20 630	8 876	4 541	580	107

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Passiven						Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>1</sup> Correctifs de valeurs et provisions <sup>1</sup>
		Autres passifs	Total	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	Übrige Währungen	
Fin de mois	Comptes de régularisation						Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>3</sup> und Edelmetallkonten
			31	32	33	34	35	37
							36	38

## 352 Banken / 352 banques

D	1995	6 256	82 836	8 880	17 143	860	55 684	269	1 570
D	1996	5 189	145 156	12 650	25 978	1 918	104 444	166	2 208
D	1997	9 522	199 928	5 406	22 953	642	170 548	378	3 197
D	1998	8 780	182 929	5 839	20 729	245	155 893	223	3 374
A	1999	9 233	170 510	5 341	20 269	368	144 332	200	3 439
J	1999	7 314	149 349	4 554	16 240	277	128 056	221	3 613
J	1999	7 566	147 688	3 593	15 563	1 818	126 441	273	3 564
A	1999	7 329	151 929	4 292	17 029	1 005	129 432	171	3 472
S	1999	7 540	155 176	4 259	17 667	1 274	131 969	6	3 351

## Grossbanken / Grandes banques

D	1995	5 840	79 120	6 449	16 219	775	55 411	267	855
D	1996	4 659	140 847	9 424	25 554	1 710	103 998	160	1 766
D	1997	9 074	194 739	978	22 651	530	170 203	376	2 805
A	1999	8 334	177 866	1 475	20 439	160	155 569	222	3 023
M	1999	8 762	165 929	1 335	20 055	276	144 063	199	3 103
J	1999	6 890	144 785	589	16 003	203	127 770	220	3 282
J	1999	7 113	143 953	455	15 348	1 776	126 103	272	3 240
A	1999	6 818	147 583	615	16 831	980	128 986	171	3 144
S	1999	7 053	150 817	684	17 456	1 238	131 438	—	3 034

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D	1995	4	0	0	—	—	—	—	—
D	1996	6	1	1	—	—	—	—	1
D	1997	9	0	0	—	—	—	—	—
A	1999	7	2	2	—	—	—	—	—
M	1999	7	2	2	—	—	—	—	—
J	1999	7	2	2	—	—	—	—	—
J	1999	7	15	15	—	—	—	—	—
A	1999	8	16	16	—	—	—	—	—
S	1999	9	11	11	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D	1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D	1996	0	0	0	—	—	—	—	—
D	1997	0	1	1	—	—	—	—	—
D	1998	0	1	1	—	—	—	—	—
A	1999	0	1	1	—	—	—	—	—
M	1999	0	0	0	—	—	—	—	—
J	1999	0	1	1	—	—	—	—	—
J	1999	0	0	0	—	—	—	—	—
A	1999	0	4	4	—	—	—	—	—
S	1999	0	2	2	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D	1995	343	3 255	2 339	605	44	268	—	696
D	1996	398	3 825	3 108	92	199	421	5	346
D	1997	288	4 731	4 250	64	105	312	1	267
A	1999	256	3 809	3 456	25	19	307	1	230
M	1999	276	3 530	3 306	-63	25	261	1	217
J	1999	255	3 525	3 296	-32	-14	274	1	218
J	1999	283	3 378	3 045	50	—	283	1	211
A	1999	306	3 565	3 122	26	-11	427	—	213
S	1999	302	3 598	3 115	-14	-10	501	5	202

<sup>1</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

<sup>1</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>2</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>3</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>3</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	15	—	—	—	—	—	2	-44
D 1997	52	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	43	—	—	—	—	—	162	—
A 1999	62	—	—	—	—	—	641	-1
M 1999	49	—	—	—	—	—	647	-1
J 1999	49	—	—	—	—	—	645	-1
J 1999	47	—	—	—	—	—	555	-33
A 1999	47	—	—	—	—	—	564	-43
S 1999	47	—	—	—	—	—	575	-57

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	15	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	16	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	—	—	—	—	—	—	162	—
A 1999	—	—	—	—	—	—	640	-1
M 1999	—	—	—	—	—	—	634	-1
J 1999	—	—	—	—	—	—	644	-1
J 1999	—	—	—	—	—	—	554	-33
A 1999	—	—	—	—	—	—	563	-43
S 1999	—	—	—	—	—	—	573	-57

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
S 1999	—	—	—	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	—	—	—	—	—	—	—	—
S 1999	—	—	—	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	—	—	—	—	—	—	1	-44
D 1997	36	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	43	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	62	—	—	—	—	—	1	—
M 1999	49	—	—	—	—	—	1	—
J 1999	49	—	—	—	—	—	1	—
J 1999	47	—	—	—	—	—	1	—
A 1999	47	—	—	—	—	—	1	—
S 1999	47	—	—	—	—	—	1	—

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
	<b>Total</b>	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihgeschäfte <sup>2</sup> und Edelmetallkonten Prêts de titres <sup>2</sup> et comptes métal	<b>Total</b>	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois							47					57

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>447 302</b>	75 738	169 925	38 695	133 035	29 909						
D 1996	<b>582 628</b>	78 453	233 250	42 249	183 055	45 621	<b>6 301</b>	416	3 884	1 035	966	
D 1997	<b>806 884</b>	84 929	359 482	43 701	247 833	70 940	<b>10 319</b>	435	4 906	1 253	3 724	
D 1998	<b>1 040 807</b>	85 143	337 359	47 670	361 466	209 171	<b>11 798</b>	855	5 656	1 605	3 681	
A 1999	<b>1 116 112</b>	88 822	382 187	123 983	310 526	210 594	<b>12 757</b>	855	6 239	1 627	4 036	
M 1999	<b>1 135 652</b>	92 565	390 565	132 377	285 288	234 857	<b>12 760</b>	855	6 269	2 120	3 516	
J 1999	<b>1 088 754</b>	94 709	405 092	128 137	260 968	199 847	<b>13 291</b>	856	6 574	2 126	3 735	
J 1999	<b>1 057 636</b>	95 875	375 974	132 529	265 055	188 204	<b>12 734</b>	853	6 314	2 404	3 163	
A 1999	<b>1 080 870</b>	95 259	384 733	144 722	264 980	191 175	<b>12 938</b>	856	6 460	2 408	3 214	
S 1999	<b>1 140 689</b>	95 276	416 773	145 603	265 527	217 510	<b>8 449</b>	356	4 132	1 180	2 781	

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>346 677</b>	50 325	128 954	27 757	111 361	28 280						
D 1996	<b>456 308</b>	48 790	178 237	29 326	157 051	42 906	<b>6 041</b>	201	3 839	1 035	966	
D 1997	<b>662 478</b>	51 311	292 175	31 229	219 238	68 524	<b>9 892</b>	201	4 714	1 253	3 724	
D 1998	<b>887 463</b>	47 826	271 370	34 178	329 129	204 960	<b>11 422</b>	698	5 437	1 605	3 681	
A 1999	<b>942 141</b>	47 446	305 757	91 563	290 768	206 607	<b>12 345</b>	698	5 984	1 627	4 036	
M 1999	<b>963 886</b>	50 403	316 181	99 863	266 932	230 506	<b>12 348</b>	698	6 014	2 120	3 516	
J 1999	<b>914 129</b>	49 717	331 600	95 507	241 408	195 897	<b>12 873</b>	698	6 314	2 126	3 735	
A 1999	<b>886 077</b>	50 538	306 183	99 890	245 489	183 977	<b>12 326</b>	695	6 064	2 404	3 163	
S 1999	<b>903 319</b>	47 956	311 228	112 542	244 527	187 066	<b>12 526</b>	698	6 206	2 408	3 214	
	<b>961 308</b>	48 055	343 007	113 276	243 534	213 435	<b>7 811</b>	201	3 649	1 180	2 781	

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>7 041</b>	5 113	748	302	791	87						
D 1996	<b>8 457</b>	6 229	843	365	934	87	—	—	—	—	—	—
D 1997	<b>10 269</b>	7 600	1 311	329	957	73	—	—	—	—	—	—
D 1998	<b>12 237</b>	9 043	1 172	526	1 425	70	—	—	—	—	—	—
A 1999	<b>16 500</b>	11 492	2 628	1 669	635	76	—	—	—	—	—	—
M 1999	<b>17 041</b>	12 131	2 402	1 640	796	73	—	—	—	—	—	—
J 1999	<b>18 613</b>	13 968	2 348	1 366	860	72	—	—	—	—	—	—
J 1999	<b>21 705</b>	16 065	2 634	1 734	1 203	69	—	—	—	—	—	—
A 1999	<b>22 573</b>	17 050	3 167	1 684	601	70	—	—	—	—	—	—
S 1999	<b>23 488</b>	17 818	3 096	1 726	775	73	—	—	—	—	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>741</b>	675	11	33	14	8						
D 1996	<b>865</b>	776	23	45	13	9	—	—	—	—	—	—
D 1997	<b>915</b>	822	18	52	13	9	—	—	—	—	—	—
D 1998	<b>1 088</b>	967	25	60	19	17	—	—	—	—	—	—
A 1999	<b>1 187</b>	1 049	25	85	6	23	—	—	—	—	—	—
M 1999	<b>1 214</b>	1 065	24	99	5	21	—	—	—	—	—	—
J 1999	<b>1 220</b>	1 067	31	90	6	26	—	—	—	—	—	—
J 1999	<b>1 225</b>	1 083	26	88	6	23	—	—	—	—	—	—
A 1999	<b>1 222</b>	1 087	25	82	10	18	—	—	—	—	—	—
S 1999	<b>1 250</b>	1 094	23	92	16	26	—	—	—	—	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>57 490</b>	11 310	26 352	5 378	13 713	737						
D 1996	<b>75 348</b>	14 125	36 651	6 670	16 468	1 434	<b>260</b>	215	45	—	—	—
D 1997	<b>88 607</b>	15 681	45 897	7 092	18 294	1 642	<b>427</b>	235	192	—	—	—
D 1998	<b>96 959</b>	18 151	46 360	7 739	21 149	3 558	<b>376</b>	157	219	—	—	—
A 1999	<b>100 528</b>	16 874	50 904	16 895	12 772	3 084	<b>412</b>	157	255	—	—	—
M 1999	<b>98 805</b>	17 405	49 335	16 928	11 831	3 306	<b>411</b>	157	254	—	—	—
J 1999	<b>100 171</b>	17 984	48 520	18 084	12 595	2 988	<b>418</b>	158	260	—	—	—
J 1999	<b>96 197</b>	17 186	45 463	17 492	12 632	3 425	<b>408</b>	158	250	—	—	—
A 1999	<b>99 772</b>	17 588	47 647	17 475	13 965	3 097	<b>412</b>	158	254	—	—	—
S 1999	<b>100 653</b>	16 983	48 188	17 631	14 696	3 155	<b>638</b>	155	483	—	—	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

<sup>2</sup> Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres



## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Details zu Aktiven**

**Détails des actifs**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires Details zu Seite 6 / Détails de la page 6									
	Total	Wechsel und Checks	CHF	USD	Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften <sup>1</sup>	CHF <sup>2</sup>	USD	Geldmarktpapiere <sup>3</sup>	CHF	USD
Fin de mois	Effets de change et chèques			Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public <sup>1</sup>			Papiers monétaires <sup>3</sup>			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	48 127					10 087				
D 1996	52 006	5 812	1 420	3 955	23 237	10 071	1 373	22 957	2 387	14 161
D 1997	73 691	10 160	1 486	4 878	26 195	10 186	6 186	37 336	2 609	27 093
D 1998	60 506	3 912	1 419	2 187	30 231	9 132	3 425	26 363	1 344	21 436
A 1999	78 517	5 861	1 744	2 593	31 519	8 712	8 084	41 137	1 470	32 540
M 1999	96 899	4 688	1 635	2 465	52 116	8 355	11 784	40 095	2 202	29 582
J 1999	112 157	4 758	1 529	2 774	72 512	8 339	10 835	34 887	2 965	25 860
J 1999	109 345	4 994	1 338	3 172	76 993	10 236	10 403	27 358	3 528	20 520
A 1999	107 764	4 869	1 312	3 120	70 997	8 874	10 841	31 898	4 211	24 286
S 1999	118 342	7 607	1 288	2 816	55 632	9 248	6 509	55 103	3 791	41 149

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	37 617					5 217				
D 1996	39 677	2 497	909	1 346	17 603	4 950	1 134	19 577	1 510	12 016
D 1997	59 849	6 431	910	2 034	19 964	4 381	6 012	33 455	1 339	25 372
D 1998	45 205	916	860	21	22 605	1 822	3 242	21 684	181	18 950
A 1999	61 827	1 806	743	23	25 168	2 667	7 858	34 853	29	28 943
M 1999	79 441	823	750	20	45 668	2 174	11 565	32 949	35	26 014
J 1999	94 154	1 132	1 057	26	65 936	2 070	10 605	27 086	80	22 859
J 1999	90 489	789	722	20	70 096	3 635	10 192	19 604	585	17 898
A 1999	88 118	820	742	27	64 618	2 857	10 565	22 680	245	21 272
S 1999	99 050	3 816	729	27	48 594	2 533	6 265	46 640	206	38 338

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	2 593					2 089				
D 1996	2 741	314	280	31	2 062	2 062	—	365	365	—
D 1997	2 831	425	391	18	2 018	2 018	—	388	388	—
D 1998	3 299	378	346	21	2 585	2 585	—	336	336	—
A 1999	3 003	657	617	29	2 192	2 192	—	154	154	—
M 1999	3 563	641	607	26	2 767	2 767	—	154	154	—
J 1999	3 652	360	330	23	2 729	2 729	—	564	564	—
J 1999	4 194	356	332	19	3 059	3 059	—	779	779	—
A 1999	4 683	368	330	28	2 343	2 343	—	1 972	1 972	—
S 1999	5 254	368	324	28	3 030	3 030	—	1 856	1 856	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	69					16				
D 1996	53	39	38	—	14	14	—	0	—	—
D 1997	169	38	38	—	130	130	—	1	1	—
D 1998	245	36	35	—	209	209	—	—	—	—
A 1999	245	36	35	—	209	209	—	—	—	—
M 1999	247	37	36	—	209	209	—	1	1	—
J 1999	247	37	36	—	210	210	—	—	—	—
J 1999	247	37	36	—	210	210	—	—	—	—
A 1999	250	39	39	—	211	211	—	—	—	—
S 1999	250	39	39	—	211	211	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	3 030					842				
D 1996	3 764	815	124	522	1 246	970	3	1 703	225	1 158
D 1997	3 926	671	43	418	1 427	1 122	55	1 828	483	598
D 1998	4 922	627	31	344	1 491	1 382	5	2 804	305	1 788
A 1999	5 399	718	60	352	1 172	1 137	18	3 510	296	2 425
M 1999	5 462	596	58	303	472	443	11	4 395	965	2 431
J 1999	5 537	596	8	337	536	511	9	4 405	1 146	1 822
J 1999	5 442	748	154	322	499	470	12	4 196	933	1 576
A 1999	5 803	664	105	321	543	516	10	4 597	892	2 003
S 1999	5 260	706	106	304	507	481	9	4 048	810	1 744

<sup>1</sup> Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft

<sup>2</sup> Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération

<sup>2</sup> Bis 1995 Reskriptionen nur in CHF erhoben

<sup>2</sup> Jusqu'en 1995, prescriptions en CHF uniquement

<sup>3</sup> Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren

<sup>3</sup> Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>352 Banken / 352 banques</b>										
D 1995	249 661	20 829	6 638	4 253	138 516	33 360	42 245	48 121	17 146	14 854
D 1996	312 504	31 138	5 802	6 103	183 811	32 419	56 042	51 363	17 420	17 357
D 1997	423 125	33 734	6 908	9 459	258 315	33 115	108 261	63 412	15 810	21 673
D 1998	527 772	49 451	14 858	14 219	369 911	32 923	85 792	61 319	13 864	16 776
A 1999	590 956	78 875	20 878	22 543	409 491	32 440	116 245	55 265	13 690	21 682
M 1999	615 258	80 147	23 767	21 219	440 625	38 433	121 835	47 069	10 423	18 294
J 1999	590 993	81 707	21 442	23 324	419 238	36 156	108 791	42 030	12 004	16 101
J 1999	579 171	69 014	16 347	15 770	407 319	34 763	111 651	59 789	16 183	20 406
A 1999	608 174	66 317	12 665	13 443	444 304	38 577	121 128	55 285	15 615	18 611
S 1999	652 109	65 105	13 842	15 168	485 032	38 010	117 352	59 521	20 241	19 077
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1995	133 785	7 632	2 599	1 181	82 548	6 933	25 368	22 703	4 088	8 837
D 1996	181 078	13 372	1 905	1 804	120 067	5 906	33 317	23 987	3 080	10 229
D 1997	284 325	15 325	3 344	2 991	183 892	6 139	79 930	38 618	4 042	14 220
D 1998	387 343	29 634	10 595	8 864	292 455	6 881	56 403	35 003	1 976	9 274
A 1999	434 748	47 845	10 728	16 029	334 029	5 901	88 924	25 556	1 528	10 651
M 1999	464 326	52 594	15 443	14 718	360 843	10 267	94 417	22 840	1 127	9 398
J 1999	443 784	52 903	13 906	15 931	343 549	11 125	81 287	19 482	1 996	8 350
J 1999	434 191	44 094	10 090	8 926	339 543	11 619	86 960	29 655	2 483	11 096
A 1999	459 188	40 269	5 350	6 808	371 008	13 601	93 773	28 432	2 219	10 885
S 1999	501 320	37 504	5 354	8 156	409 896	12 831	88 940	31 690	5 389	11 554
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1995	24 130	1 455	514	102	11 262	10 131	592	5 847	5 150	243
D 1996	25 162	1 970	767	142	10 460	9 740	292	7 093	6 311	362
D 1997	23 211	1 376	475	108	11 882	9 734	1 269	4 469	3 609	507
D 1998	19 556	2 534	875	236	10 139	7 998	843	3 521	2 930	298
A 1999	24 960	3 783	1 805	358	12 475	9 273	1 360	5 047	3 297	815
M 1999	22 880	4 133	2 437	308	11 866	9 471	939	3 700	2 359	375
J 1999	19 763	2 950	1 578	165	10 348	7 488	1 090	3 046	2 083	294
J 1999	21 521	2 365	611	312	10 078	7 401	983	4 756	3 903	456
A 1999	22 247	2 934	1 063	227	10 141	8 099	759	4 961	4 189	331
S 1999	23 177	2 617	1 465	188	11 341	9 043	958	6 790	5 488	733
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1995	4 279	511	263	26	2 310	2 198	21	856	838	2
D 1996	2 884	568	294	31	1 183	1 075	33	621	617	1
D 1997	2 329	469	249	31	936	733	33	482	453	3
D 1998	1 747	515	282	41	905	607	47	165	157	1
A 1999	2 047	513	276	38	1 079	619	29	284	280	—
M 1999	2 148	545	316	41	1 122	629	19	247	241	—
J 1999	1 963	470	216	61	962	476	12	286	281	—
J 1999	2 097	454	203	47	1 011	519	23	393	361	1
A 1999	2 268	439	210	43	1 126	655	17	476	438	—
S 1999	2 496	559	288	44	1 304	728	17	435	383	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1995	44 576	5 430	1 323	1 601	21 798	5 747	10 307	9 717	2 850	3 703
D 1996	51 510	7 813	1 281	1 792	26 422	5 885	14 524	9 703	2 809	4 136
D 1997	56 462	8 280	1 272	3 645	31 449	6 363	16 489	9 326	2 288	4 296
D 1998	62 797	7 754	1 196	2 791	36 276	7 869	17 346	11 845	2 803	4 427
A 1999	62 926	13 406	3 847	3 164	30 146	6 655	15 555	11 824	3 422	5 726
M 1999	60 503	10 890	2 655	3 327	32 261	7 084	15 449	9 651	2 385	4 836
J 1999	61 834	12 171	2 533	4 256	31 661	6 756	15 451	9 930	3 306	4 509
J 1999	58 733	10 342	2 594	2 951	27 560	5 652	13 693	12 212	4 189	4 878
A 1999	60 028	9 690	2 586	2 651	30 858	6 093	15 563	10 675	4 076	4 535
S 1999	60 906	11 000	3 266	2 873	30 200	6 035	15 414	11 524	4 077	4 860

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Forderungen gegenüber Banken/Fortsetzung Créances sur les banques/suite									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7									
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD	
	avec échéance dans plus de 3 mois et jus- qu'à 1 an	21	22	23	24	25	26	27	28	29

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	31 924	12 742	10 115	10 271	7 627	1 673			
D 1996	36 374	13 256	13 683	8 495	6 037	1 185	1 323	1 022	151
D 1997	58 088	12 185	24 381	8 401	5 478	1 412	1 174	834	189
D 1998	38 716	10 182	9 878	6 112	3 995	1 622	2 263	884	105
A 1999	37 291	12 835	9 766	7 690	4 105	2 475	2 344	1 025	77
M 1999	37 498	12 305	9 281	7 223	4 057	2 246	2 698	1 086	470
J 1999	38 052	12 704	8 788	7 549	3 952	2 703	2 418	1 176	95
J 1999	34 190	13 099	9 083	6 584	4 003	1 680	2 275	1 125	88
A 1999	32 710	13 916	10 165	7 207	3 967	2 351	2 349	1 125	124
S 1999	34 109	12 064	13 912	6 208	3 935	1 217	2 135	1 120	108

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	15 782	3 878	6 984	5 120	3 157	1 482			
D 1996	18 930	2 818	10 110	4 081	2 759	1 033	641	448	130
D 1997	41 167	2 047	20 153	4 882	3 089	1 231	441	173	167
D 1998	24 859	2 337	6 542	3 781	2 253	1 415	1 609	289	58
A 1999	21 137	3 980	5 920	4 604	1 958	2 211	1 578	299	69
M 1999	21 983	4 129	5 330	4 141	1 994	2 001	1 925	356	467
J 1999	21 690	3 515	4 760	4 617	1 974	2 474	1 542	343	92
J 1999	15 806	2 969	4 455	3 570	1 946	1 463	1 523	411	85
A 1999	13 674	3 649	5 215	4 230	1 962	2 118	1 576	402	114
S 1999	17 598	3 958	9 411	3 282	1 912	1 006	1 351	380	98

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	4 008	3 559	247	1 559	1 552	3			
D 1996	4 240	3 609	453	1 272	1 266	6	128	108	—
D 1997	4 493	3 486	782	925	922	3	67	47	—
D 1998	2 473	1 820	316	744	706	—	145	138	—
A 1999	2 685	2 024	257	830	781	—	141	134	—
M 1999	2 227	1 682	294	813	770	—	141	134	—
J 1999	2 503	1 903	292	740	722	—	175	167	—
J 1999	3 411	2 486	484	779	751	1	133	133	—
A 1999	3 423	2 269	622	655	627	1	133	133	—
S 1999	1 644	704	400	652	624	—	133	133	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	343	338	1	259	259	—			
D 1996	353	352	—	118	118	—	40	40	—
D 1997	328	326	—	113	113	—	2	2	—
D 1998	58	57	1	97	97	—	7	7	—
A 1999	56	56	—	104	96	—	11	11	—
M 1999	126	124	—	98	98	—	11	11	—
J 1999	146	144	—	89	88	—	11	11	—
J 1999	128	126	—	101	93	—	11	11	—
A 1999	121	120	—	96	96	—	11	11	—
S 1999	95	75	—	92	92	—	11	11	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	6 362	2 294	1 825	1 269	772	153			
D 1996	5 952	2 440	1 757	1 335	447	106	287	207	14
D 1997	5 772	2 332	2 105	1 264	366	74	372	334	14
D 1998	6 040	2 783	1 930	708	361	104	173	128	41
A 1999	6 214	2 487	2 103	1 122	460	155	211	191	—
M 1999	6 290	2 473	2 143	1 189	446	157	223	196	—
J 1999	6 624	2 907	2 202	1 166	419	140	281	255	—
J 1999	7 259	2 883	2 497	1 171	431	129	190	160	—
A 1999	7 409	3 023	2 507	1 194	432	146	199	164	—
S 1999	6 825	2 712	2 181	1 156	455	126	202	173	—

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8										
	gedeckte Forderungen / gagées										
Fin de mois	Total	öffentl.-rechtl. Körperschaften <sup>1</sup>	CHF <sup>1</sup>	USD <sup>1</sup>	hypothekarisch gedeckt (ohne öffentl.-rechtl. Körperschaften)	CHF <sup>1</sup>	USD	übrige gedeckte Forderungen	CHF	USD	
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
	<b>352 Banken / 352 banques</b>										
D 1995	285 670	123 220			32 376	31 714	87	90 844	34 952	33 238	
D 1996	325 894	152 825	4 777	4 222	436	29 917	28 875	257	118 131	34 621	46 087
D 1997	355 676	163 591	4 246	3 738	409	27 488	26 726	111	131 857	38 923	50 792
D 1998	405 600	212 028	4 213	3 534	666	23 341	22 812	103	184 474	40 891	48 548
A 1999	440 899	243 090	4 516	3 988	502	19 142	18 749	110	219 432	42 864	86 275
M 1999	427 924	231 134	4 110	3 557	530	20 846	20 409	148	206 178	39 793	76 532
J 1999	447 590	246 470	4 444	3 883	536	20 074	19 664	159	221 952	39 781	77 009
J 1999	415 247	222 247	4 421	3 844	570	19 968	19 473	140	197 858	40 657	66 349
A 1999	419 148	229 492	4 846	3 899	822	19 650	19 204	192	204 996	47 012	57 630
S 1999	427 685	233 559	4 990	3 961	888	20 126	19 757	133	208 443	44 999	55 960
	<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1995	166 980	63 063			14 531	14 046	27	48 532	15 731	21 584	
D 1996	200 056	87 012	2 502	2 175	223	12 555	12 145	30	71 955	15 453	31 449
D 1997	226 548	93 114	2 176	1 784	297	12 684	12 408	25	78 254	16 297	33 208
D 1998	278 619	142 021	1 813	1 738	66	9 792	9 525	18	130 416	16 377	33 694
A 1999	302 859	167 130	1 545	1 470	65	5 982	5 870	20	159 603	19 442	67 369
M 1999	291 057	156 580	1 264	1 191	66	8 026	7 853	63	147 290	16 580	57 989
J 1999	307 712	171 124	1 441	1 352	83	7 233	7 080	61	162 450	17 201	58 156
J 1999	279 424	148 968	1 170	1 027	138	7 553	7 310	54	140 245	18 076	48 876
A 1999	281 786	155 051	1 620	1 311	305	7 367	7 175	96	146 064	24 642	39 346
S 1999	288 575	158 636	1 689	1 294	390	7 785	7 634	42	149 162	22 773	38 110
	<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1995	49 358	18 204			10 943	10 942	—	7 261	6 484	420	
D 1996	49 559	19 483	1 331	1 332	—	9 998	9 971	9	8 154	7 013	601
D 1997	48 375	18 594	1 134	1 133	1	8 931	8 896	18	8 529	7 095	772
D 1998	48 325	17 219	938	938	—	8 090	8 070	18	8 191	7 078	711
A 1999	48 178	16 911	1 540	1 533	5	7 739	7 714	21	7 632	6 342	844
M 1999	48 571	16 113	1 383	1 376	5	7 406	7 382	21	7 324	5 999	858
J 1999	48 732	16 407	1 579	1 572	5	7 480	7 457	21	7 348	6 004	899
J 1999	47 140	16 479	1 864	1 858	5	7 155	7 130	21	7 460	6 137	849
A 1999	48 127	16 173	1 555	1 547	5	7 096	7 072	21	7 522	6 046	961
S 1999	48 216	16 194	1 608	1 600	5	7 181	7 159	21	7 405	5 894	976
	<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1995	9 412	5 424			3 781	3 781	—	1 643	1 626	5	
D 1996	8 941	5 246	230	230	—	3 537	3 536	—	1 479	1 467	5
D 1997	8 049	4 591	285	285	—	2 729	2 726	1	1 577	1 560	6
D 1998	7 524	4 528	407	407	—	2 763	2 760	1	1 358	1 340	6
A 1999	7 496	4 468	535	535	—	2 578	2 573	1	1 355	1 335	8
M 1999	7 563	4 399	531	531	—	2 569	2 562	1	1 299	1 280	7
J 1999	7 606	4 409	529	529	—	2 555	2 550	1	1 325	1 304	8
J 1999	7 338	4 310	529	529	—	2 479	2 475	1	1 302	1 279	8
A 1999	7 392	4 182	535	535	—	2 351	2 348	1	1 296	1 272	11
S 1999	7 386	4 212	564	564	2 335	2 331	1	1 313	1 292	9	
	<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1995	30 913	20 897			1 042	874	56	19 855	5 295	7 995	
D 1996	36 620	23 839	165	107	43	1 512	966	198	22 162	5 072	9 760
D 1997	41 867	27 599	138	85	48	1 111	745	57	26 350	7 020	11 540
D 1998	44 137	28 839	598	65	529	876	703	56	27 365	8 752	9 539
A 1999	48 319	30 791	409	83	323	627	458	54	29 755	7 407	12 141
M 1999	48 042	30 917	412	84	325	609	464	51	29 896	7 995	11 506
J 1999	49 272	31 367	406	65	338	588	447	53	30 373	7 409	11 825
J 1999	47 525	29 860	388	64	320	585	442	54	28 887	7 460	10 771
A 1999	47 859	30 744	651	144	389	580	442	52	29 513	7 218	11 155
S 1999	49 863	31 962	643	135	375	543	436	48	30 776	7 514	11 317

<sup>1</sup> Bis 1995 unter ungedeckte Forderungen (Seite 58, Kol 42, 43, 44)

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, sous créances en blanc (page 58, col. 42, 43 et 44)

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8						
	ungedeckte Forderungen / en blanc						
Fin de mois	Total	öffentliche-rechtliche Körperschaften <sup>1</sup> sur collectivités de droit public <sup>1</sup>	CHF	USD	übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc	CHF	USD
	41	42	43	44	45	46	47
<b>352 Banken / 352 banques</b>							
D 1995	<b>162 450</b>	29 204	27 427	1 041	133 246	76 308	31 300
D 1996	<b>173 069</b>	24 293	22 829	728	148 776	73 287	41 104
D 1997	<b>192 085</b>	23 989	22 549	839	168 096	67 076	52 478
D 1998	<b>193 572</b>	22 660	21 236	1 222	170 912	64 772	62 417
A 1999	<b>197 809</b>	22 954	21 406	1 307	174 855	71 469	62 708
M 1999	<b>196 789</b>	23 063	21 542	1 336	173 726	72 628	59 916
J 1999	<b>201 119</b>	21 830	20 366	1 298	179 289	79 818	59 993
J 1999	<b>193 000</b>	21 304	19 865	1 272	171 696	78 941	53 715
A 1999	<b>189 656</b>	22 308	21 098	1 036	167 348	71 813	54 000
S 1999	<b>194 126</b>	20 997	20 049	835	173 129	74 013	54 767
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>							
D 1995	<b>103 917</b>	10 481	9 042	855	93 436	44 898	26 748
D 1996	<b>113 044</b>	8 564	7 332	618	104 480	41 515	33 261
D 1997	<b>133 433</b>	8 539	7 276	752	124 894	37 282	43 325
D 1998	<b>136 598</b>	8 021	6 715	1 173	128 577	34 024	55 487
A 1999	<b>135 729</b>	9 070	7 667	1 229	126 659	38 543	52 987
M 1999	<b>134 477</b>	8 763	7 385	1 251	125 714	39 224	50 579
J 1999	<b>136 587</b>	7 776	6 438	1 221	128 811	44 588	50 323
J 1999	<b>130 457</b>	8 207	6 912	1 178	122 250	44 026	44 677
A 1999	<b>126 735</b>	8 202	7 113	968	118 533	37 366	45 016
S 1999	<b>129 939</b>	7 327	6 467	773	122 612	38 835	45 716
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>							
D 1995	<b>31 154</b>	14 126	14 108	16	17 028	16 000	504
D 1996	<b>30 077</b>	12 158	12 102	25	17 919	16 610	675
D 1997	<b>29 781</b>	12 215	12 171	18	17 566	16 063	853
D 1998	<b>31 105</b>	11 713	11 662	17	19 392	17 893	713
A 1999	<b>31 267</b>	10 975	10 928	13	20 292	18 457	1 027
M 1999	<b>32 459</b>	11 205	11 161	13	21 254	19 519	998
J 1999	<b>32 324</b>	10 896	10 858	14	21 428	19 282	1 090
J 1999	<b>30 661</b>	10 047	10 008	14	20 614	18 705	1 053
A 1999	<b>31 953</b>	10 948	10 906	15	21 005	18 898	1 163
S 1999	<b>32 021</b>	10 570	10 565	4	21 451	19 239	1 195
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>							
D 1995	<b>3 988</b>	1 745	1 745	—	2 243	2 202	12
D 1996	<b>3 696</b>	1 354	1 355	—	2 342	2 282	21
D 1997	<b>3 458</b>	1 303	1 304	—	2 155	2 104	14
D 1998	<b>2 996</b>	987	987	—	2 009	1 985	9
A 1999	<b>3 028</b>	868	868	—	2 160	2 120	20
M 1999	<b>3 164</b>	1 048	1 048	—	2 116	2 075	20
J 1999	<b>3 197</b>	1 057	1 057	—	2 140	2 095	24
J 1999	<b>3 028</b>	973	972	—	2 055	2 020	18
A 1999	<b>3 211</b>	1 049	1 048	—	2 162	2 123	19
S 1999	<b>3 174</b>	1 021	1 020	—	2 153	2 111	21
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>							
D 1995	<b>10 016</b>	696	449	133	9 320	3 674	3 147
D 1996	<b>12 781</b>	415	276	77	12 366	3 231	6 172
D 1997	<b>14 268</b>	314	203	57	13 954	4 141	7 120
D 1998	<b>15 299</b>	409	357	23	14 890	6 265	5 522
A 1999	<b>17 528</b>	309	225	55	17 219	6 723	7 237
M 1999	<b>17 125</b>	303	221	57	16 822	6 177	7 319
J 1999	<b>17 905</b>	286	214	47	17 619	7 127	7 277
J 1999	<b>17 665</b>	308	233	51	17 357	7 414	6 796
A 1999	<b>17 116</b>	286	224	38	16 830	6 932	6 749
S 1999	<b>17 902</b>	361	292	44	17 541	6 808	6 850

<sup>1</sup> Bis 1995 inkl. gedeckte Forderungen an öffentliche-rechtliche Körperschaften

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec les créances gagées sur collectivités de droit public

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Details zu Passiven**

**Détails des passifs**

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14												
Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr	CHF	USD	
Fin de mois	avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	25 674	10 814	400	3 859	9 753	133	5 345	4 270	97	2 606	837	246	388
D 1996	55 014	12 437	245	6 613	23 086	165	17 234	16 650	43	12 789	2 842	173	1 992
D 1997	44 783	12 505	291	9 126	11 597	124	9 030	19 899	319	15 606	3 783	106	672
A 1999	42 535	10 860	123	6 555	15 450	299	12 851	14 824	528	11 704	1 402	49	1 290
M 1999	49 420	17 785	274	14 370	11 385	219	7 919	18 501	567	16 001	1 749	—	1 530
J 1999	45 984	15 166	591	9 399	4 072	22	2 476	24 969	479	23 578	1 777	—	1 715
J 1999	53 063	9 467	178	6 011	5 992	91	3 787	35 837	777	27 927	1 766	—	1 696
A 1999	57 705	11 204	110	6 564	7 114	145	3 940	37 730	772	31 660	1 657	—	1 635
S 1999	56 425	11 363	174	6 193	7 399	738	4 908	36 039	342	30 459	1 624	—	1 613

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	25 407	10 710	364	3 803	9 676	133	5 282	4 204	97	2 563	817	242	378
D 1996	54 665	12 299	215	6 520	22 974	162	17 129	16 571	34	12 732	2 821	173	1 973
D 1997	44 505	12 412	261	9 079	11 540	123	8 980	19 797	288	15 544	756	106	650
A 1999	42 191	10 731	92	6 495	15 342	289	12 759	14 729	484	11 655	1 390	49	1 279
M 1999	48 850	17 607	213	14 289	11 302	208	7 851	18 347	516	15 954	1 593	—	1 523
J 1999	45 337	15 028	550	9 331	3 929	15	2 423	24 610	377	23 530	1 769	—	1 708
J 1999	52 442	9 283	158	5 955	5 898	63	3 727	35 503	698	27 884	1 759	—	1 689
A 1999	57 165	11 094	80	6 508	7 027	123	3 882	37 393	693	31 617	1 651	—	1 629
S 1999	55 887	11 231	134	6 132	7 318	733	4 840	35 721	268	30 427	1 618	—	1 608

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	8	7	6	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	17	15	14	1	3	3	—	0	—	—	—	—	—
D 1997	13	12	12	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	14	13	12	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
M 1999	50	50	49	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	18	18	17	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
J 1999	11	11	10	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	13	10	8	2	4	—	4	—	—	—	—	—	—
S 1999	11	10	8	1	1	—	1	0	—	—	—	—	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	3	1	1	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—
D 1996	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1998	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
M 1999	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1999	2	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
J 1999	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1999	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S 1999	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	147	46	23	15	35	—	28	47	—	26	18	2	10
D 1996	213	73	3	58	69	—	69	50	—	39	21	—	20
D 1997	241	63	8	41	52	—	48	99	30	62	26	—	21
A 1999	237	89	6	51	90	—	87	47	—	47	11	—	10
M 1999	222	101	4	71	68	—	68	46	—	46	7	—	7
J 1999	204	94	6	62	51	—	50	51	—	48	7	—	7
J 1999	189	80	2	52	59	1	55	43	—	42	7	—	7
A 1999	181	74	4	51	56	—	53	44	—	44	6	—	6
S 1999	189	83	3	55	68	—	65	32	—	32	6	—	5

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14									
	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
Fin de mois		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
	<b>352 Banken / 352 banques</b>									
D 1995	252 613	31 771	10 396	9 544	129 291	29 849	42 458	47 034	17 076	16 305
D 1996	311 674	37 201	10 962	9 153	177 742	31 686	62 112	50 334	17 553	18 489
D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
D 1998	512 738	50 130	19 703	12 358	345 499	41 687	75 383	61 456	11 176	20 104
A 1999	586 830	69 787	24 321	19 538	387 073	39 335	87 428	67 737	9 835	35 955
M 1999	599 140	64 786	24 680	18 133	407 478	44 131	88 684	65 452	8 702	32 353
J 1999	578 502	65 631	22 545	17 728	398 462	44 527	111 164	48 531	9 988	19 728
J 1999	566 878	60 550	22 251	15 299	388 228	44 276	91 800	51 807	10 906	20 172
A 1999	576 483	53 989	17 958	14 969	404 294	51 257	92 120	48 470	10 514	19 099
S 1999	616 400	52 210	17 427	14 359	436 270	44 585	107 963	53 944	11 771	21 857
	<b>Grossbanken / Grandes banques</b>									
D 1995	160 358	20 366	5 697	6 631	100 882	18 911	33 666	22 375	7 406	6 971
D 1996	209 022	23 535	6 251	6 341	144 476	20 415	49 534	22 854	7 742	7 464
D 1997	284 892	26 754	5 153	9 603	202 539	21 882	90 212	34 232	7 539	12 146
D 1998	407 132	35 119	13 179	8 985	307 837	32 526	62 448	34 259	3 112	8 405
A 1999	460 490	42 649	14 251	12 578	345 745	27 590	71 602	41 841	1 977	23 862
M 1999	477 201	40 361	15 631	11 985	364 758	30 967	73 341	42 560	2 018	21 785
J 1999	456 443	40 818	13 139	11 228	363 495	33 605	100 182	21 816	2 884	7 076
J 1999	443 988	38 249	13 471	9 676	351 906	33 656	80 520	26 785	3 562	9 215
A 1999	446 396	31 145	8 511	9 321	362 829	39 809	78 506	24 989	3 418	8 062
S 1999	485 442	29 303	9 031	8 767	401 061	34 040	96 734	23 610	3 377	7 216
	<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>									
D 1995	18 023	1 640	820	356	4 790	3 961	348	4 427	3 698	321
D 1996	19 017	1 672	892	312	5 546	4 531	465	4 039	2 998	550
D 1997	18 942	1 840	807	583	5 320	4 030	726	3 027	2 361	425
D 1998	20 633	2 296	1 437	136	5 208	3 410	1 050	4 839	4 029	467
A 1999	26 555	2 702	1 620	183	8 430	5 304	1 860	4 134	3 050	595
M 1999	26 371	3 421	1 781	523	7 745	5 455	1 115	3 553	2 521	581
J 1999	26 172	2 341	1 110	335	5 473	3 432	1 081	3 807	2 571	674
J 1999	29 971	3 010	1 598	127	5 524	3 295	1 150	3 243	2 116	725
A 1999	31 128	2 842	1 598	668	5 187	3 281	915	3 357	2 319	709
S 1999	31 933	2 955	1 502	502	5 197	3 437	1 009	3 504	2 344	836
	<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>									
D 1995	2772	367	331	6	804	787	4	379	375	—
D 1996	2290	491	438	7	136	118	8	134	128	2
D 1997	2301	353	325	6	112	97	4	97	95	—
D 1998	3 669	670	649	5	174	163	2	418	414	—
A 1999	3 933	495	451	10	197	188	1	565	558	2
M 1999	4 198	718	676	15	452	437	3	433	431	—
J 1999	4 668	952	917	10	315	304	2	648	644	—
J 1999	4 515	819	783	8	280	274	2	647	642	—
A 1999	4 745	611	577	7	498	490	2	528	521	—
S 1999	5 112	528	487	6	300	292	2	997	987	1
	<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>									
D 1995	50 956	4 654	1 307	1 556	16 234	3 872	6 530	15 796	4 066	7 776
D 1996	59 955	6 980	1 614	1 647	20 111	3 848	10 109	19 253	4 832	9 445
D 1997	60 937	6 550	1 918	2 473	21 173	3 632	9 854	18 297	3 401	10 827
D 1998	62 066	6 320	1 967	1 986	25 517	3 622	9 808	19 058	2 424	10 474
A 1999	67 448	12 448	3 450	4 473	24 168	3 610	11 725	17 611	2 969	10 400
M 1999	65 217	10 580	3 409	3 139	26 319	4 547	12 072	16 032	2 738	9 179
J 1999	64 296	10 657	3 227	3 549	21 345	4 389	8 094	19 227	2 921	10 899
J 1999	62 837	10 173	3 008	3 894	21 956	3 918	8 147	17 776	3 493	9 091
A 1999	67 418	10 523	3 360	3 542	26 739	5 048	10 096	16 149	2 551	9 524
S 1999	67 778	10 690	3 001	3 302	21 285	3 844	8 061	22 603	3 848	12 896

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Verpflichtungen gegenüber Banken/Fortsetzung Engagements envers les banques/suite									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14									
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD	
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans <sup>1</sup>		avec échéance dans plus de 5 ans					
		24	25	26	27	28	29	30	31	32
D 1995	34 800	17 084	8 192	9 716	7 566	1 556	—	—	—	—
D 1996	33 284	14 022	9 657	8 887	7 052	1 089	1 019	827	81	—
D 1997	35 298	15 498	10 038	8 549	6 202	1 626	2 126	1 460	301	—
D 1998	38 088	10 381	8 236	7 887	6 837	398	2 386	1 883	314	—
A 1999	37 978	13 833	9 944	9 289	7 763	431	3 685	3 181	298	—
M 1999	37 229	12 873	10 604	8 884	7 934	243	4 169	3 686	291	—
J 1999	40 014	14 153	11 109	9 407	8 313	225	5 021	4 313	297	—
J 1999	40 645	16 260	12 640	10 163	8 654	243	5 858	4 497	285	—
A 1999	44 402	17 674	14 018	9 885	8 475	250	6 044	4 971	290	—
S 1999	45 285	19 776	12 334	9 653	8 478	228	6 123	5 190	418	—

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	34 800	17 084	8 192	9 716	7 566	1 556	—	—	—	—
D 1996	33 284	14 022	9 657	8 887	7 052	1 089	1 019	827	81	—
D 1997	35 298	15 498	10 038	8 549	6 202	1 626	2 126	1 460	301	—
D 1998	38 088	10 381	8 236	7 887	6 837	398	2 386	1 883	314	—
A 1999	37 978	13 833	9 944	9 289	7 763	431	3 685	3 181	298	—
M 1999	37 229	12 873	10 604	8 884	7 934	243	4 169	3 686	291	—
J 1999	40 014	14 153	11 109	9 407	8 313	225	5 021	4 313	297	—
J 1999	40 645	16 260	12 640	10 163	8 654	243	5 858	4 497	285	—
A 1999	44 402	17 674	14 018	9 885	8 475	250	6 044	4 971	290	—
S 1999	45 285	19 776	12 334	9 653	8 478	228	6 123	5 190	418	—

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	15 763	7 264	3 840	973	576	269	—	—	—	—
D 1996	14 542	4 980	4 167	528	290	14	31	23	—	—
D 1997	15 324	5 603	4 285	1 390	640	301	248	2	123	—
D 1998	21 737	2 068	3 713	913	521	79	143	1	132	—
A 1999	17 826	3 655	4 415	1 430	421	179	175	—	154	—
M 1999	18 109	3 688	4 668	900	407	88	155	—	146	—
J 1999	17 863	2 965	4 541	1 107	407	62	377	—	149	—
J 1999	15 645	2 678	5 990	1 473	409	85	722	—	143	—
A 1999	16 696	3 012	6 673	1 317	384	73	425	—	146	—
S 1999	17 761	4 836	5 423	1 062	321	47	237	—	228	—

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	3 873	3 376	233	3 294	3 284	5	—	—	—	—
D 1996	4 421	3 784	335	3 175	3 142	8	163	143	—	—
D 1997	5 329	4 586	478	2 705	2 679	4	721	702	—	—
D 1998	4 078	3 553	273	3 157	3 065	62	1 054	958	3	—
A 1999	4 973	3 862	812	4 006	3 963	11	2 309	2 216	—	—
M 1999	4 797	3 597	832	4 118	4 072	3	2 738	2 645	—	—
J 1999	6 745	5 128	1 342	4 443	4 407	5	3 363	3 270	—	—
J 1999	9 521	7 317	1 826	4 805	4 749	5	3 869	3 464	—	—
A 1999	10 767	8 052	2 169	4 611	4 567	5	4 365	3 960	—	—
S 1999	11 043	8 222	2 188	4 692	4 648	5	4 520	4 115	—	—

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	335	320	1	887	886	1	—	—	—	—
D 1996	370	362	1	868	861	1	292	292	—	—
D 1997	436	422	2	1 216	1 214	—	87	86	—	—
D 1998	830	822	2	1 486	1 483	—	91	91	—	—
A 1999	1 016	1 012	—	1 518	1 514	—	143	143	—	—
M 1999	827	825	—	1 595	1 592	—	174	174	—	—
J 1999	1 026	1 019	1	1 565	1 562	—	161	161	—	—
J 1999	1 036	1 029	1	1 570	1 568	—	162	162	—	—
A 1999	1 355	1 346	1	1 594	1 591	—	160	160	—	—
S 1999	1 589	1 581	—	1 546	1 544	—	153	153	—	—

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	11 199	4 421	3 380	3 071	1 421	1 245	—	—	—	—
D 1996	10 701	3 619	4 337	2 397	969	1 050	468	304	81	—
D 1997	11 559	3 786	4 783	2 161	646	1 316	960	561	178	—
D 1998	8 958	3 048	3 718	1 295	783	232	890	625	179	—
A 1999	11 126	3 846	4 144	1 091	698	192	840	604	145	—
M 1999	10 335	3 319	4 310	1 048	699	124	847	612	145	—
J 1999	11 152	3 609	4 365	1 009	716	129	866	626	148	—
J 1999	10 969	3 659	3 898	1 039	698	126	851	616	142	—
A 1999	11 997	3 586	4 323	1 104	716	145	844	601	144	—
S 1999	11 121	3 312	3 861	1 107	735	176	930	638	190	—

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform  
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

Details zu Seite 15  
Détails de la page 15

Fin de mois	<b>Total</b>	in Sparform <sup>1</sup> sous forme d'épargne <sup>1</sup> davon / dont					in Anlageform sous forme de placements davon / dont			
		<b>Total</b>	Transaktions- konten	Freizügigkeits- konten 2. Säule	Gebundene Vor- sorgegelder 3. Säule <sup>2</sup>	Übrige	<b>Total</b>	Transaktions- konten	Übrige	
		33	34	35	36	37	38	39	40	41

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>252 854</b>	<b>188 469</b>	16 556		22 215	149 698	<b>64 385</b>	40 417	23 968
D 1996	<b>272 195</b>	<b>207 042</b>	18 455	10 744	15 094	162 749	<b>65 153</b>	49 156	15 997
D 1997	<b>288 474</b>	<b>214 917</b>	18 177	11 846	16 482	168 412	<b>73 557</b>	55 443	18 114
D 1998	<b>282 764</b>	<b>210 118</b>	18 999	11 533	16 461	163 125	<b>72 646</b>	56 709	15 937
A 1999	<b>289 997</b>	<b>212 869</b>	20 287	11 455	16 432	164 695	<b>77 127</b>	60 842	16 285
M 1999	<b>290 063</b>	<b>212 782</b>	20 240	11 452	16 322	164 767	<b>77 280</b>	60 944	16 336
J 1999	<b>286 804</b>	<b>210 459</b>	20 068	11 589	16 187	162 614	<b>76 345</b>	60 906	15 439
J 1999	<b>285 087</b>	<b>209 509</b>	20 034	11 600	15 989	161 886	<b>75 578</b>	60 286	15 292
A 1999	<b>286 057</b>	<b>209 579</b>	20 139	11 588	15 829	162 023	<b>76 478</b>	61 786	14 691
S 1999	<b>285 740</b>	<b>208 665</b>	20 124	11 619	15 703	161 218	<b>77 075</b>	61 215	15 860

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>106 803</b>	<b>75 866</b>	18		11 285	59 965	<b>30 937</b>	20 425	10 512
D 1996	<b>116 746</b>	<b>84 706</b>	14	5 137	7 626	71 929	<b>32 040</b>	24 599	7 440
D 1997	<b>123 114</b>	<b>86 515</b>	7	5 181	7 929	73 399	<b>36 599</b>	27 616	8 983
D 1998	<b>117 659</b>	<b>81 972</b>	4	4 889	7 452	69 627	<b>35 687</b>	28 721	6 966
A 1999	<b>119 925</b>	<b>81 479</b>	2	4 848	7 326	69 303	<b>38 445</b>	31 142	7 303
M 1999	<b>119 758</b>	<b>81 237</b>	1	4 817	7 267	69 151	<b>38 521</b>	31 199	7 322
J 1999	<b>118 104</b>	<b>80 100</b>	—	4 903	7 183	68 014	<b>38 004</b>	31 578	6 425
J 1999	<b>116 908</b>	<b>79 532</b>	—	4 908	7 081	67 543	<b>37 376</b>	31 008	6 368
A 1999	<b>117 479</b>	<b>79 214</b>	—	4 887	7 011	67 315	<b>38 265</b>	32 137	6 128
S 1999	<b>117 463</b>	<b>78 629</b>	—	4 916	6 971	66 741	<b>38 834</b>	31 806	7 028

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>91 488</b>	<b>73 088</b>	11 742		8 000	53 346	<b>18 400</b>	13 855	4 545
D 1996	<b>95 452</b>	<b>77 550</b>	11 956	4 153	4 985	56 455	<b>17 902</b>	17 082	820
D 1997	<b>99 591</b>	<b>79 596</b>	11 024	4 734	5 614	58 224	<b>19 995</b>	18 956	1 039
D 1998	<b>99 812</b>	<b>79 103</b>	11 646	4 723	5 836	56 898	<b>20 710</b>	19 551	1 159
A 1999	<b>101 311</b>	<b>79 789</b>	12 001	4 666	5 934	57 189	<b>21 522</b>	20 188	1 333
M 1999	<b>101 294</b>	<b>79 744</b>	12 037	4 676	5 901	57 130	<b>21 550</b>	20 221	1 328
J 1999	<b>100 271</b>	<b>79 058</b>	11 931	4 680	5 864	56 583	<b>21 213</b>	19 833	1 381
J 1999	<b>99 838</b>	<b>78 719</b>	11 904	4 714	5 789	56 311	<b>21 119</b>	19 767	1 352
A 1999	<b>99 967</b>	<b>78 663</b>	11 920	4 740	5 743	56 259	<b>21 305</b>	20 030	1 275
S 1999	<b>99 740</b>	<b>78 312</b>	11 939	4 718	5 706	55 948	<b>21 428</b>	19 911	1 517

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>29 406</b>	<b>23 313</b>	2 365		1 868	19 080	<b>6 093</b>	3 066	3 027
D 1996	<b>31 005</b>	<b>25 212</b>	2 497	961	1 535	20 218	<b>5 793</b>	3 387	2 406
D 1997	<b>32 486</b>	<b>26 574</b>	2 787	1 329	1 745	20 713	<b>5 912</b>	3 460	2 452
D 1998	<b>32 700</b>	<b>26 978</b>	2 950	1 310	1 944	20 774	<b>5 722</b>	3 359	2 363
A 1999	<b>33 354</b>	<b>27 461</b>	3 339	1 339	1 878	20 905	<b>5 893</b>	3 737	2 156
M 1999	<b>33 387</b>	<b>27 481</b>	3 256	1 335	1 862	21 028	<b>5 906</b>	3 749	2 156
J 1999	<b>33 151</b>	<b>27 166</b>	3 244	1 329	1 851	20 743	<b>5 985</b>	3 687	2 298
J 1999	<b>33 149</b>	<b>27 141</b>	3 227	1 338	1 841	20 735	<b>6 008</b>	3 707	2 301
A 1999	<b>33 346</b>	<b>27 456</b>	3 270	1 338	1 802	21 047	<b>5 890</b>	3 762	2 128
S 1999	<b>33 205</b>	<b>27 389</b>	3 242	1 328	1 755	21 063	<b>5 816</b>	3 677	2 138

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>1 357</b>	<b>291</b>	37		9	245	<b>1 066</b>	266	800
D 1996	<b>1 643</b>	<b>331</b>	42	1	24	264	<b>1 312</b>	809	503
D 1997	<b>1 705</b>	<b>332</b>	37	2	12	280	<b>1 373</b>	752	621
D 1998	<b>2 539</b>	<b>595</b>	41	2	13	541	<b>1 943</b>	509	1 434
A 1999	<b>2 205</b>	<b>520</b>	44	1	14	460	<b>1 686</b>	585	1 101
M 1999	<b>2 182</b>	<b>509</b>	44	1	14	450	<b>1 673</b>	595	1 078
J 1999	<b>2 191</b>	<b>509</b>	45	1	14	449	<b>1 683</b>	607	1 075
J 1999	<b>2 154</b>	<b>508</b>	45	1	13	447	<b>1 646</b>	606	1 040
A 1999	<b>2 152</b>	<b>506</b>	45	1	13	447	<b>1 646</b>	617	1 028
S 1999	<b>2 120</b>	<b>502</b>	45	1	14	443	<b>1 618</b>	589	1 029

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis 1995 inkl. Freizügigkeitskonten

<sup>2</sup> Jusqu'en 1995, comptes de libre passage inclus

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16									
	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
Fin de mois		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
<b>352 Banken / 352 banques</b>										
D 1995	364 167	97 362	58 317	16 133	161 467	47 045	53 545	59 774	20 937	22 593
D 1996	435 267	116 671	67 773	20 890	206 570	51 199	75 071	63 493	19 960	27 203
D 1997	499 809	135 008	78 314	26 469	248 253	46 915	91 641	67 761	18 491	32 158
D 1998	598 913	144 115	84 460	25 846	315 019	48 321	103 376	80 544	21 623	36 418
A 1999	656 513	165 393	97 073	29 085	358 826	42 301	105 107	77 246	19 439	41 252
M 1999	682 552	169 599	98 521	30 295	396 616	47 534	112 687	62 897	13 532	36 581
J 1999	668 258	172 000	97 586	31 484	376 523	43 625	121 849	64 900	15 551	35 857
J 1999	642 013	172 393	99 505	29 994	330 584	38 769	101 868	81 400	18 304	44 660
A 1999	655 080	166 644	98 079	29 997	351 295	39 551	106 046	72 893	14 551	41 933
S 1999	689 504	166 526	96 652	29 479	393 554	39 361	128 416	76 421	14 206	45 793
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1995	235 075	52 454	29 834	8 713	122 735	30 810	41 247	39 923	12 807	16 379
D 1996	287 793	60 480	34 659	9 988	162 431	34 967	58 746	41 274	11 175	19 315
D 1997	335 259	69 443	39 799	12 951	196 720	30 992	70 825	45 511	9 656	23 811
D 1998	418 251	71 972	41 424	12 242	254 431	28 464	80 165	55 459	10 560	26 778
A 1999	460 444	79 493	46 724	12 389	297 785	24 294	80 553	50 998	9 096	31 320
M 1999	487 273	83 193	47 800	13 626	331 505	27 400	87 638	42 035	5 899	27 755
J 1999	474 919	84 176	47 264	13 998	315 497	26 404	97 167	43 306	7 463	27 118
J 1999	452 162	86 467	49 480	13 800	273 428	23 533	78 048	58 201	9 878	35 118
A 1999	464 071	81 125	47 531	13 619	291 965	23 774	81 566	52 184	7 302	32 890
S 1999	495 716	80 520	46 343	13 407	333 495	23 664	103 636	55 351	6 734	37 210
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1995	41 536	13 446	12 158	297	8 124	7 782	94	4 199	3 969	41
D 1996	44 030	15 057	13 590	369	8 712	8 160	159	5 044	4 748	241
D 1997	45 070	17 102	15 301	495	9 145	8 315	257	4 159	4 008	44
D 1998	49 488	19 492	17 333	738	11 780	10 914	221	5 772	5 560	95
A 1999	51 099	22 932	20 728	713	10 555	9 594	266	5 785	5 560	72
M 1999	50 296	23 075	20 704	712	11 683	10 762	248	3 898	3 708	71
J 1999	48 717	22 949	20 646	703	10 256	9 257	223	3 468	3 284	81
J 1999	47 802	22 671	20 334	742	8 505	7 544	205	4 108	3 873	87
A 1999	48 531	23 342	20 972	795	8 224	7 314	245	3 563	3 365	58
S 1999	50 230	23 331	20 985	795	9 267	7 860	175	3 712	3 483	87
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1995	8 292	5 060	4 740	48	1 082	1 034	6	398	389	2
D 1996	7 851	5 377	5 023	67	604	585	6	382	377	1
D 1997	7 945	5 490	5 155	61	625	537	8	335	308	4
D 1998	8 237	5 750	5 404	76	749	568	16	333	329	2
A 1999	8 549	5 852	5 494	75	866	532	10	462	458	1
M 1999	8 720	5 959	5 598	70	1 061	708	10	333	331	1
J 1999	8 414	5 832	5 444	89	818	466	9	347	343	—
J 1999	8 540	5 926	5 555	78	786	422	8	406	401	2
A 1999	8 490	5 915	5 556	72	776	455	10	384	378	2
S 1999	8 799	6 152	5 759	74	844	431	8	490	482	2
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1995	30 456	10 595	2 698	3 973	10 772	1 837	5 137	6 213	1 058	2 874
D 1996	37 514	14 950	3 369	5 913	12 506	1 679	6 766	7 081	845	3 670
D 1997	46 231	17 872	4 114	7 640	15 814	1 524	8 984	8 871	2 221	4 211
D 1998	55 918	20 359	5 397	7 658	20 031	2 251	11 576	11 492	3 235	5 867
A 1999	56 196	23 603	5 729	9 266	18 620	2 147	10 937	9 765	2 365	4 975
M 1999	56 367	23 383	5 583	9 508	19 717	2 508	10 830	8 928	2 251	4 660
J 1999	57 279	24 761	5 772	10 115	19 482	1 908	10 990	8 939	2 535	4 326
J 1999	55 414	22 710	6 162	8 118	19 080	1 946	11 254	9 550	2 208	4 817
A 1999	54 087	21 502	5 770	7 819	19 466	1 860	10 928	8 831	1 856	5 007
S 1999	54 765	22 684	5 768	8 327	19 282	1 707	11 205	8 425	1 582	4 602

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle/suite									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16									
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre <sup>1</sup>	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD	
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans <sup>1</sup>			avec échéance dans plus de 5 ans			
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	
<b>352 Banken / 352 banques</b>										
D 1995	25 045	12 034	6 759	20 518	18 272	1 099	—	—	—	
D 1996	26 497	11 081	8 991	14 098	12 437	735	7 865	5 388	1 870	
D 1997	25 384	10 846	8 394	14 021	11 768	953	9 130	5 699	2 498	
D 1998	33 217	9 680	14 052	17 585	10 123	1 163	8 284	4 951	2 133	
A 1999	31 816	10 151	16 137	14 226	9 984	1 457	8 727	4 846	3 558	
M 1999	32 948	9 894	18 139	12 057	9 802	1 247	7 974	4 828	2 831	
J 1999	34 781	10 804	18 990	12 507	10 024	1 561	7 484	4 591	2 496	
J 1999	37 519	11 898	20 317	12 868	9 660	1 941	7 180	4 592	2 396	
A 1999	44 386	13 892	22 985	12 287	9 794	1 404	7 437	4 570	2 479	
S 1999	34 683	15 453	12 388	10 912	8 466	1 340	7 301	4 592	2 316	
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>										
D 1995	15 353	6 088	4 975	4 609	2 555	978	—	—	—	
D 1996	17 201	5 771	6 868	3 179	1 644	644	3 226	771	1 864	
D 1997	15 331	4 642	6 143	3 740	1 589	892	4 515	1 107	2 490	
D 1998	23 634	3 732	12 042	8 862	1 518	1 096	3 881	626	2 057	
A 1999	22 198	4 279	13 988	5 677	1 661	1 310	4 270	493	3 458	
M 1999	23 046	4 013	15 785	3 939	1 882	1 141	3 553	520	2 733	
J 1999	24 402	4 441	16 630	4 237	1 988	1 445	3 289	510	2 396	
J 1999	26 142	4 638	17 693	4 906	1 925	1 821	3 006	520	2 297	
A 1999	31 341	5 469	20 005	4 137	1 895	1 278	3 268	511	2 383	
S 1999	20 302	6 061	9 100	2 880	658	1 235	3 112	511	2 220	
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>										
D 1995	3 456	3378	63	12 311	12 311	—	—	—	—	
D 1996	3 267	3 210	25	8 748	8 748	—	3 202	3 202	—	
D 1997	4 140	4 060	54	7 679	7 679	—	2 843	2 843	—	
D 1998	3 951	3 875	61	5 884	5 858	—	2 608	2 608	—	
A 1999	3 687	3 648	28	5 499	5 471	—	2 641	2 640	—	
M 1999	3 637	3 583	44	5 367	5 341	—	2 636	2 635	—	
J 1999	4 159	4 093	43	5 317	5 290	—	2 570	2 569	—	
J 1999	4 786	4 716	48	5 156	5 129	—	2 576	2 576	—	
A 1999	5 651	5 456	51	5 181	5 154	—	2 570	2 569	—	
S 1999	6 280	6 076	61	5 066	5 038	—	2 574	2 574	—	
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>										
D 1995	578	574	—	1 173	1 173	—	—	—	—	
D 1996	479	476	—	894	894	—	115	115	—	
D 1997	414	412	—	816	816	—	265	265	—	
D 1998	444	442	—	710	710	—	251	251	—	
A 1999	387	385	—	736	736	—	246	246	—	
M 1999	412	408	—	710	710	—	245	245	—	
J 1999	461	458	—	715	715	—	241	241	—	
J 1999	643	640	—	536	536	—	242	242	—	
A 1999	634	633	—	541	541	—	239	239	—	
S 1999	508	505	—	553	553	—	252	252	—	
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>										
D 1995	2 353	434	982	523	384	82	—	—	—	
D 1996	2 564	571	1 099	338	277	43	74	53	6	
D 1997	2 655	616	1 234	834	765	43	185	162	8	
D 1998	2 644	740	1 130	1 340	1 251	63	52	44	8	
A 1999	2 457	699	1 084	1 561	1 395	120	57	54	2	
M 1999	2 590	750	1 165	1 302	1 136	102	56	44	2	
J 1999	2 655	688	1 277	1 369	1 166	113	63	51	2	
J 1999	2 637	607	1 426	1 384	1 206	100	44	41	2	
A 1999	2 812	529	1 620	1 424	1 235	112	53	41	2	
S 1999	2 893	557	1 626	1 399	1 223	90	57	45	2	

<sup>1</sup> Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

<sup>1</sup> Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Kassenobligationen <sup>1</sup> Obligations de caisse <sup>1</sup>			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts					
	Details zu Seite 16 Détails de la page 16			Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16					
Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen <sup>2</sup> Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) <sup>2</sup>			Darlehen der Pfandbriefzentralen <sup>1</sup> Prêts des centrales de lettres de gage <sup>1</sup>	Darlehen von Emissionszentralen <sup>1</sup> Prêts des centrales d'émission <sup>1</sup>
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Total <sup>2</sup>	CHF	USD		
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

## 352 Banken / 352 banques

D 1995	75 827	68 834	6 993	91 157	63 028	—	—	28 129	—
D 1996	64 785	58 849	5 936	95 867	64 824	54 370	6 547	27 338	3 705
D 1997	54 700	50 498	4 203	114 270	82 477	52 122	22 701	28 513	3 280
D 1998	42 989	39 992	2 997	119 012	83 954	54 862	19 235	32 397	2 662
A 1999	39 005	36 151	2 854	125 430	88 419	56 180	20 446	34 363	2 648
M 1999	38 409	35 575	2 834	126 933	90 063	57 376	20 863	34 362	2 508
J 1999	37 665	34 934	2 731	128 180	90 939	57 257	21 289	34 769	2 472
J 1999	36 481	33 799	2 682	128 801	91 329	57 521	20 139	35 006	2 466
A 1999	35 521	32 871	2 650	131 420	93 751	58 272	20 790	35 189	2 480
S 1999	34 683	32 186	2 497	131 743	93 711	58 254	20 639	35 749	2 283

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	25 147	23 100	2 047	29 928	27 482	—	—	2 445	—
D 1996	20 736	19 034	1 702	35 357	32 247	21 929	6 489	2 299	811
D 1997	17 311	16 251	1 060	52 888	49 829	19 645	22 602	2 372	686
D 1998	12 924	12 206	718	53 020	50 354	21 422	19 144	2 199	467
A 1999	11 204	10 584	620	55 910	53 395	21 415	20 329	2 087	428
M 1999	11 008	10 397	611	56 685	54 276	21 880	20 722	2 026	382
J 1999	10 732	10 127	605	57 985	55 588	22 190	21 150	2 021	376
J 1999	10 351	9 760	591	58 084	55 678	22 092	20 044	2 029	376
A 1999	10 012	9 425	587	59 777	57 365	22 272	20 683	2 036	376
S 1999	9 658	9 168	490	59 196	56 905	21 831	20 526	1 983	307

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	30 723	27 753	2 971	47 221	29 587	—	—	17 634	—
D 1996	25 809	23 226	2 583	47 428	29 886	29 886	—	17 160	382
D 1997	21 764	20 058	1 706	48 345	30 262	30 262	—	17 712	371
D 1998	17 328	16 070	1 258	51 244	31 209	31 209	—	19 759	276
A 1999	15 364	14 174	1 190	53 523	32 293	32 293	—	20 975	256
M 1999	15 118	13 914	1 204	54 288	33 098	33 098	—	20 951	239
J 1999	14 821	13 712	1 109	54 273	32 683	32 683	—	21 361	229
J 1999	14 224	13 137	1 087	54 761	33 171	33 171	—	21 361	229
A 1999	13 842	12 765	1 077	55 331	33 741	33 741	—	21 342	248
S 1999	13 447	12 406	1 041	56 238	34 192	34 192	—	21 820	225

## Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	10 213	9 185	1 028	10 398	3 391	—	—	7 007	—
D 1996	9 036	8 164	872	9 776	768	768	—	6 738	2 270
D 1997	7 754	7 120	634	9 214	574	574	—	6 804	1 835
D 1998	6 644	6 183	462	9 623	398	398	—	7 729	1 496
A 1999	6 392	5 919	473	9 950	381	381	—	8 111	1 458
M 1999	6 328	5 871	457	9 880	327	327	—	8 161	1 391
J 1999	6 242	5 782	461	9 849	319	319	—	8 158	1 373
J 1999	6 123	5 661	463	9 897	245	245	—	8 285	1 367
A 1999	6 059	5 583	477	10 063	251	251	—	8 452	1 361
S 1999	6 017	5 568	450	10 042	249	249	—	8 526	1 267

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	689	648	41	972	967	—	—	5	—
D 1996	513	488	25	902	901	766	58	1	—
D 1997	419	409	10	826	826	654	99	—	—
D 1998	709	690	19	893	893	733	91	—	—
A 1999	553	535	18	338	338	269	69	—	—
M 1999	542	526	16	308	308	239	69	—	—
J 1999	522	507	15	309	309	239	70	—	—
J 1999	515	500	15	218	218	189	28	—	—
A 1999	502	488	14	217	217	189	28	—	—
S 1999	479	466	13	216	216	189	27	—	—

<sup>1</sup> Keine fremden Währungen, nur CHF

<sup>1</sup> CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

<sup>2</sup> Bis 1995 keine Aufteilung nach Währungen verfügbar

<sup>2</sup> Jusqu'en 1995, répartition pas disponible selon la monnaie

## **Monatsbilanzen / Bilans mensuels**

**Wertschriftenleihgeschäft**  
Aktiven / Passiven

**Prêts de titres**  
Actifs / Passifs

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Wertschriftenleihgeschäft<sup>1</sup> / Prêts de titres<sup>1</sup>

### Aktiven<sup>2</sup> / Actifs<sup>2</sup>

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	27 800	26 252	1 550	2 384	1 953	430	25 416	24 299	1 118
D 1996	53 050	48 579	4 471	4 368	4 247	120	48 682	44 331	4 351
D 1997	71 743	61 783	9 962	8 531	8 401	130	63 212	53 382	9 831
D 1998	158 612	134 763	23 848	29 145	28 993	153	129 466	105 771	23 695
A 1999	188 654	149 552	39 102	23 573	23 011	562	165 081	126 541	38 540
M 1999	200 139	158 859	41 282	26 437	25 805	632	173 703	133 054	40 650
J 1999	206 554	154 798	51 756	26 786	26 266	520	179 768	128 532	51 236
J 1999	192 156	144 713	47 444	27 967	27 530	437	164 190	117 184	47 007
A 1999	203 803	147 821	55 981	29 513	28 936	577	174 289	118 885	55 404
S 1999	236 973	173 162	63 811	34 168	29 268	4 901	202 804	143 894	58 911

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	27 241	25 828	1 413	2 119	1 721	397	25 123	24 107	1 016
D 1996	50 427	46 059	4 367	3 221	3 178	43	47 205	42 881	4 324
D 1997	67 692	57 952	9 740	6 581	6 532	49	61 112	51 420	9 692
D 1998	153 117	129 440	23 677	26 925	26 894	30	126 192	102 545	23 647
A 1999	183 411	144 471	38 940	21 421	21 021	400	161 990	123 450	38 540
M 1999	193 923	153 461	40 462	25 051	24 580	471	168 871	128 881	39 992
J 1999	201 617	150 808	50 808	25 164	24 804	359	176 453	126 004	50 449
J 1999	188 100	141 204	46 896	26 778	26 469	310	161 323	114 737	46 586
A 1999	199 696	144 334	55 361	28 174	27 800	374	171 522	116 534	54 986
S 1999	233 201	169 998	63 203	32 685	27 988	4 697	200 516	142 009	58 506

<sup>1</sup> Die bilanzierten Wertschriftenleihgeschäfte können je nach Buchungsmethode aus einem monetären und einem nicht monetären Teil bestehen. Unter „nicht monetär“ verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertpapieren oder Commodities.

<sup>1</sup> Dans les bilans, les prêts de titres peuvent, selon la méthode comptable utilisée, avoir un volet monétaire et un volet non monétaire. Le volet non monétaire concerne les créances et engagements sous forme de papiers-valeurs et de "commodities".

<sup>2</sup> Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten

<sup>2</sup> Sans les opérations comptabilisées sous „Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce“ et „Immobilisations financières“

# Monatsbilanzen / Bilans mensuels

## Wertschriftenleihgeschäft<sup>1</sup> / Prêts de titres

### Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>352 Banken / 352 banques</b>									
D 1995	37 175	10 763	26 411	17 859	2 606	15 252	19 317	8 157	11 160
D 1996	59 712	28 486	31 226	26 566	6 844	19 721	33 147	21 642	11 505
D 1997	101 684	46 130	55 554	43 483	12 004	31 477	58 202	34 125	24 077
D 1998	271 711	162 359	109 352	74 042	19 506	54 535	197 670	142 853	54 817
A 1999	295 573	163 778	131 796	95 504	24 076	71 428	200 069	139 701	60 368
M 1999	331 939	182 163	149 777	108 126	29 145	78 982	223 813	153 018	70 795
J 1999	288 225	155 704	132 522	99 003	25 118	73 885	189 222	130 586	58 636
J 1999	276 905	154 113	122 792	99 237	22 863	76 375	177 668	131 250	46 417
A 1999	286 300	159 306	126 994	105 173	24 015	81 158	181 127	135 292	45 836
S 1999	332 532.	179 169	153 364	126 717	24 414	102 303	205 815	154 755	51 061
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>									
D 1995	36 114	10 320	25 793	16 973	2 235	14 736	19 141	8 085	11 056
D 1996	56 321	26 275	30 046	24 343	5 231	19 112	31 978	21 044	10 934
D 1997	96 318	43 298	53 020	39 246	10 154	29 091	57 072	33 144	23 929
D 1998	261 167	155 833	105 334	66 624	15 870	50 754	194 543	139 963	54 580
A 1999	285 955	159 501	126 454	88 653	22 245	66 408	197 302	137 256	60 046
M 1999	321 911	177 416	144 496	101 289	26 846	74 443	220 622	150 569	70 053
J 1999	278 913	151 775	127 138	92 464	23 071	69 393	186 449	128 704	57 745
J 1999	267 441	149 640	117 801	92 894	21 101	71 794	174 547	128 539	46 007
A 1999	276 488	154 327	122 161	98 319	21 580	76 739	178 168	132 747	45 422
S 1999	322 694	174 714	147 980	119 691	22 349	97 342	203 003	152 365	50 638

<sup>1</sup> Die bilanzierten Wertschriftenleihgeschäfte können je nach Buchungsmethode aus einem monetären und einem nicht monetären Teil bestehen. Unter „nicht monetäre“ verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertpapieren oder Commodities.

<sup>1</sup> Dans les bilans, les prêts de titres peuvent, selon la méthode comptable utilisée, avoir un volet monétaire et un volet non monétaire. Le volet non monétaire concerne les créances et engagements sous forme de papiers-valeurs et de "commodities".



**Unternehmung / Comptoirs en Suisse et à l'étranger**

**Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse**

# Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>250 022</b>	33 365	127 929	31 193	57 306	229	<b>250 022</b>	33 365	127 929	31 194	57 306	229
D 1996	<b>303 861</b>	32 671	169 214	32 683	69 071	222	<b>303 861</b>	32 671	169 214	32 683	69 071	223
D 1997	<b>343 899</b>	34 120	207 436	31 638	70 512	193	<b>343 899</b>	34 120	207 436	31 638	70 512	193
D 1998	<b>337 882</b>	29 409	201 397	35 238	71 656	181	<b>337 882</b>	29 409	201 398	35 238	71 656	181
A 1999	<b>353 236</b>	27 244	216 674	76 931	32 208	179	<b>353 236</b>	27 243	216 674	76 931	32 208	179
M 1999	<b>352 278</b>	27 448	216 531	76 861	31 269	169	<b>352 278</b>	27 448	216 532	76 861	31 269	169
J 1999	<b>354 471</b>	26 333	217 067	78 460	32 442	168	<b>354 471</b>	26 332	217 067	78 461	32 443	167
J 1999	<b>347 784</b>	27 043	208 775	80 763	31 045	158	<b>347 784</b>	27 043	208 776	80 764	31 045	158
A 1999	<b>353 684</b>	27 154	213 409	81 220	31 741	160	<b>353 684</b>	27 155	213 409	81 220	31 741	159
S 1999	<b>354 364</b>	27 008	214 028	80 914	32 227	187	<b>354 364</b>	27 009	214 028	80 913	32 227	187

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>54 418</b>	6 981	28 035	7 982	11 421	—	<b>54 418</b>	6 981	28 035	7 981	11 421	—
D 1996	<b>65 436</b>	6 979	36 868	8 286	13 301	—	<b>65 436</b>	6 980	36 868	8 286	13 301	—
D 1997	<b>79 968</b>	7 753	47 912	8 624	15 678	—	<b>79 968</b>	7 753	47 913	8 624	15 678	—
D 1998	<b>76 567</b>	6 608	45 796	8 998	15 163	—	<b>76 567</b>	6 609	45 796	8 999	15 163	—
A 1999	<b>73 688</b>	6 194	45 767	16 208	5 520	—	<b>73 688</b>	6 194	45 766	16 208	5 520	—
M 1999	<b>72 490</b>	6 047	44 972	16 078	5 393	—	<b>72 490</b>	6 047	44 972	16 078	5 393	—
J 1999	<b>71 028</b>	5 353	44 112	16 129	5 434	—	<b>71 028</b>	5 353	44 112	16 129	5 434	—
J 1999	<b>69 341</b>	5 815	42 096	16 379	5 052	—	<b>69 341</b>	5 814	42 096	16 379	5 052	—
A 1999	<b>70 403</b>	5 893	42 547	16 893	5 071	—	<b>70 403</b>	5 893	42 547	16 892	5 071	—
S 1999	<b>70 797</b>	5 585	43 497	16 591	5 124	—	<b>70 797</b>	5 584	43 497	16 591	5 124	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	<b>6 362</b>	2 576	1 280	1 114	1 393	—	<b>6 362</b>	2 576	1 280	1 114	1 393	—
D 1996	<b>6 795</b>	2 528	1 762	1 002	1 503	—	<b>6 795</b>	2 528	1 761	1 002	1 503	—
D 1997	<b>8 132</b>	2 852	2 469	890	1 921	—	<b>8 132</b>	2 852	2 469	889	1 922	—
D 1998	<b>7 303</b>	2 185	2 554	928	1 636	—	<b>7 303</b>	2 185	2 554	928	1 636	—
A 1999	<b>7 414</b>	2 306	2 474	1 884	749	—	<b>7 414</b>	2 306	2 474	1 885	749	—
M 1999	<b>7 428</b>	2 439	2 429	1 824	735	—	<b>7 428</b>	2 440	2 429	1 825	735	—
J 1999	<b>7 317</b>	2 324	2 576	1 682	734	—	<b>7 317</b>	2 325	2 576	1 682	735	—
J 1999	<b>7 138</b>	2 271	2 488	1 671	707	—	<b>7 138</b>	2 272	2 488	1 670	707	—
A 1999	<b>7 302</b>	2 228	2 616	1 785	673	—	<b>7 302</b>	2 229	2 616	1 785	673	—
S 1999	<b>7 452</b>	2 380	2 689	1 727	657	—	<b>7 452</b>	2 380	2 689	1 727	657	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	<b>554</b>	148	86	153	168	—	<b>554</b>	147	85	153	169	—
D 1996	<b>478</b>	77	127	134	141	—	<b>478</b>	76	127	135	141	—
D 1997	<b>413</b>	78	151	114	71	—	<b>413</b>	78	151	114	72	—
D 1998	<b>390</b>	69	164	91	66	—	<b>390</b>	70	164	91	66	—
A 1999	<b>354</b>	45	156	118	35	—	<b>354</b>	44	156	119	35	—
M 1999	<b>345</b>	45	153	116	32	—	<b>345</b>	45	152	116	33	—
J 1999	<b>350</b>	52	145	123	31	—	<b>350</b>	51	145	122	31	—
J 1999	<b>367</b>	53	151	118	46	—	<b>367</b>	53	151	118	46	—
A 1999	<b>336</b>	38	139	114	45	—	<b>336</b>	38	139	114	45	—
S 1999	<b>330</b>	33	140	111	45	—	<b>330</b>	33	141	111	45	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>125 871</b>	9 710	71 950	14 004	30 196	11	<b>125 871</b>	9 710	71 949	14 005	30 196	11
D 1996	<b>150 183</b>	8 382	90 496	13 990	37 296	20	<b>150 183</b>	8 382	90 496	13 990	37 295	20
D 1997	<b>162 553</b>	7 193	107 064	12 749	35 530	16	<b>162 553</b>	7 193	107 064	12 749	35 529	16
D 1998	<b>168 161</b>	6 899	109 179	14 494	37 585	4	<b>168 161</b>	6 898	109 179	14 493	37 585	4
A 1999	<b>181 191</b>	6 300	119 943	36 579	18 363	5	<b>181 191</b>	6 300	119 943	36 579	18 363	5
M 1999	<b>179 334</b>	6 370	118 534	36 352	18 074	5	<b>179 334</b>	6 370	118 533	36 352	18 073	5
J 1999	<b>182 929</b>	6 142	119 749	37 696	19 336	5	<b>182 929</b>	6 142	119 749	37 697	19 335	6
J 1999	<b>176 949</b>	6 219	113 876	38 429	18 420	5	<b>176 949</b>	6 220	113 876	38 429	18 420	5
A 1999	<b>180 339</b>	6 167	116 886	38 574	18 708	5	<b>180 339</b>	6 167	116 886	38 573	18 707	5
S 1999	<b>181 421</b>	6 233	117 104	38 971	19 108	7	<b>181 421</b>	6 233	117 103	38 970	19 107	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

## Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>352 Banken / 352 banques</b>												
D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	49 962	15 711	16 992	6 706	10 444	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	58 742	16 138	22 834	7 530	12 112	128
D 1997	3 046	2 454	224	134	158	76	66 046	18 410	27 589	7 881	12 055	111
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	65 192	16 365	27 650	8 065	12 997	115
A 1999	2 562	1 904	215	258	116	69	61 372	13 791	26 924	15 486	5 064	107
M 1999	2 521	1 920	186	236	114	65	60 827	13 553	27 482	15 145	4 546	101
J 1999	2 926	1 864	491	373	134	64	66 151	15 405	27 525	18 397	4 725	99
J 1999	2 395	1 914	155	164	102	60	66 423	15 545	26 757	19 241	4 786	94
A 1999	3 716	2 032	549	874	183	78	67 044	15 836	27 648	18 743	4 722	95
S 1999	3 386	1 953	400	672	270	91	67 222	15 764	28 425	18 086	4 835	112
<b>Grossbanken / Grandes banques</b>												
D 1995	230	175	24	26	5	—	13 247	3 166	5 168	1 862	3 051	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	15 230	3 614	6 591	1 821	3 204	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	18 484	4 729	7 728	2 728	3 299	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	17 744	4 092	7 558	2 901	3 193	0
A 1999	178	135	18	25	0	0	13 479	2 163	6 621	3 616	1 079	0
M 1999	177	143	15	19	0	0	11 942	1 700	6 327	2 980	935	0
J 1999	117	18	15	83	1	—	17 056	3 982	6 304	5 735	1 035	—
J 1999	65	38	14	10	3	0	16 004	3 572	5 947	5 564	921	0
A 1999	41	16	14	10	1	0	17 001	4 098	6 584	5 323	996	0
S 1999	39	17	14	6	2	0	17 159	3 929	7 119	5 072	1 039	0
<b>Kantonalbanken / Banques cantonales</b>												
D 1995	901	887	2	8	4	—	3 405	1 872	587	356	590	—
D 1996	1 166	1 157	3	3	3	—	3 663	2 020	777	268	598	—
D 1997	1 220	1 212	1	5	2	—	4 542	2 468	1 102	245	727	—
D 1998	1 168	1 153	4	10	1	—	3 693	1 867	948	224	654	—
A 1999	1 143	1 140	2	1	0	—	3 933	2 075	891	500	467	—
M 1999	1 139	—	—	—	—	—	4 029	2 215	866	479	469	—
J 1999	1 145	1 145	—	—	—	—	4 079	2 127	990	490	472	—
J 1999	1 147	1 144	—	3	—	—	3 917	2 020	962	510	425	—
A 1999	1 147	1 147	—	—	—	—	4 037	1 974	1 051	594	418	—
S 1999	1 138	1 138	—	—	—	—	4 283	2 121	1 194	565	403	—
<b>Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne</b>												
D 1995	28	8	4	4	12	—	350	98	42	75	135	—
D 1996	46	13	10	16	7	—	254	44	61	51	98	—
D 1997	55	11	21	12	11	—	189	53	65	38	33	—
D 1998	31	10	16	2	3	—	154	36	65	25	28	—
A 1999	29	6	17	5	1	—	132	23	60	37	12	—
M 1999	34	10	18	5	1	—	126	20	57	37	12	—
J 1999	32	10	17	4	1	—	142	25	57	48	12	—
J 1999	33	10	17	5	1	—	146	31	57	46	12	—
A 1999	24	10	8	5	1	—	121	21	46	43	11	—
S 1999	23	9	8	5	1	—	108	22	43	34	9	—
<b>Ausländische Banken / Banques étrangères</b>												
D 1995	387	187	108	40	52	—	14 320	3 132	5 669	1 696	3 823	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	16 546	2 780	7 479	1 968	4 316	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	16 644	2 735	8 224	1 687	3 995	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	19 018	2 708	9 716	1 846	4 748	—
A 1999	286	110	64	47	63	2	18 904	2 648	9 010	5 528	1 718	—
M 1999	261	82	59	43	75	2	18 930	2 767	9 066	5 433	1 664	—
J 1999	688	105	366	118	98	1	18 939	2 515	8 918	5 742	1 764	—
J 1999	265	104	47	38	75	1	19 734	2 738	8 475	6 503	2 018	—
A 1999	1 545	209	420	753	162	1	18 731	2 520	8 299	6 031	1 881	—
S 1999	1 249	187	305	555	200	2	18 795	2 576	8 444	5 896	1 879	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland

## Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

### Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
D 1995	247 334	31 152	127 777	31 081	57 204	120	200 061	17 654	110 937	24 488	46 862	120
D 1996	301 190	30 585	168 947	32 608	68 912	138	245 120	16 533	146 380	25 153	56 959	95
D 1997	340 853	31 666	207 212	31 504	70 354	117	277 853	15 710	179 847	23 757	58 457	82
D 1998	335 190	27 329	201 169	35 174	71 400	118	272 690	13 044	173 748	27 173	58 659	66
A 1999	350 674	25 340	216 459	76 673	32 092	110	291 863	13 452	189 750	61 445	27 144	72
M 1999	349 757	25 528	216 345	76 625	31 155	104	291 452	13 895	189 050	61 716	26 723	68
J 1999	351 544	24 469	216 576	78 087	32 308	104	288 319	10 927	189 542	60 064	27 718	68
J 1999	345 389	25 129	208 620	80 599	30 943	98	281 363	11 498	182 019	61 523	26 259	64
A 1999	349 968	25 122	212 860	80 346	31 558	82	286 640	11 319	185 761	62 477	27 019	64
S 1999	350 978	25 055	213 628	80 242	31 957	96	287 142	11 245	185 603	62 827	27 392	75

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	247 334	31 152	127 777	31 081	57 204	120	200 061	17 654	110 937	24 488	46 862	120
D 1996	301 190	30 585	168 947	32 608	68 912	138	245 120	16 533	146 380	25 153	56 959	95
D 1997	340 853	31 666	207 212	31 504	70 354	117	277 853	15 710	179 847	23 757	58 457	82
D 1998	335 190	27 329	201 169	35 174	71 400	118	272 690	13 044	173 748	27 173	58 659	66
A 1999	350 674	25 340	216 459	76 673	32 092	110	291 863	13 452	189 750	61 445	27 144	72
M 1999	349 757	25 528	216 345	76 625	31 155	104	291 452	13 895	189 050	61 716	26 723	68
J 1999	351 544	24 469	216 576	78 087	32 308	104	288 319	10 927	189 542	60 064	27 718	68
J 1999	345 389	25 129	208 620	80 599	30 943	98	281 363	11 498	182 019	61 523	26 259	64
A 1999	349 968	25 122	212 860	80 346	31 558	82	286 640	11 319	185 761	62 477	27 019	64
S 1999	350 978	25 055	213 628	80 242	31 957	96	287 142	11 245	185 603	62 827	27 392	75

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	54 189	6 806	28 011	7 956	11 416	—	41 171	3 815	22 867	6 119	8 370	—
D 1996	65 214	6 794	36 861	8 260	13 299	—	50 205	3 366	30 277	6 465	10 097	—
D 1997	79 614	7 464	47 883	8 597	15 670	—	61 484	3 024	40 185	5 896	12 379	—
D 1998	76 201	6 278	45 780	8 985	15 158	—	58 823	2 517	38 238	6 098	11 970	—
A 1999	73 511	6 059	45 749	16 183	5 520	0	60 209	4 031	39 145	12 592	4 441	—
M 1999	72 313	5 904	44 957	16 059	5 393	0	60 548	4 347	38 645	13 098	4 458	—
J 1999	70 911	5 335	44 097	16 046	5 433	—	53 972	1 371	37 808	10 394	4 399	—
J 1999	69 277	5 777	42 082	16 369	5 049	—	53 337	2 242	36 149	10 815	4 131	—
A 1999	70 363	5 877	42 533	16 883	5 070	0	53 402	1 795	35 963	11 569	4 075	—
S 1999	70 758	5 568	43 483	16 585	5 122	0	53 637	1 655	36 378	11 519	4 085	—

### Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 462	1 689	1 278	1 106	1 389	—	2 958	704	693	758	803	—
D 1996	5 629	1 371	1 759	999	1 500	—	3 131	508	984	734	905	—
D 1997	6 912	1 640	2 468	885	1 919	—	3 590	384	1 367	644	1 195	—
D 1998	6 135	1 032	2 550	918	1 635	—	3 610	318	1 606	704	982	—
A 1999	6 270	1 166	2 472	1 883	749	—	3 481	231	1 583	1 385	282	—
M 1999	6 288	1 300	2 429	1 824	735	—	3 400	225	1 563	1 346	266	—
J 1999	6 171	1 179	2 576	1 682	734	—	3 239	198	1 586	1 192	263	—
J 1999	5 990	1 127	2 488	1 668	707	—	3 220	252	1 526	1 160	282	—
A 1999	6 155	1 081	2 616	1 785	673	—	3 266	255	1 565	1 191	255	—
S 1999	6 315	1 242	2 689	1 727	657	—	3 170	259	1 495	1 162	254	—

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1995	527	140	82	149	156	—	204	49	43	78	34	—
D 1996	433	64	117	118	134	—	225	32	66	84	43	—
D 1997	359	67	130	102	60	—	226	25	86	76	39	—
D 1998	359	59	148	89	63	—	237	34	99	66	38	—
A 1999	325	39	139	113	34	—	222	21	96	82	23	—
M 1999	312	35	135	111	31	—	220	25	95	79	21	—
J 1999	319	42	128	119	30	—	207	26	88	74	19	—
J 1999	335	43	134	113	45	—	222	22	94	72	34	—
A 1999	312	28	131	109	44	—	215	17	93	71	34	—
S 1999	306	24	132	106	44	—	222	11	98	77	36	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	125 484	9 523	71 842	13 964	30 144	11	111 551	6 578	66 280	12 309	26 373	11
D 1996	149 737	8 244	90 312	13 966	37 203	12	133 637	5 602	83 017	12 022	32 979	17
D 1997	162 277	7 093	107 005	12 710	35 460	9	145 907	4 458	98 840	11 062	31 534	13
D 1998	167 658	6 811	109 022	14 464	37 358	3	149 141	4 190	99 463	12 647	32 837	4
A 1999	180 904	6 190	119 879	36 532	18 300	3	162 286	3 652	110 933	31 051	16 645	5
M 1999	179 074	6 288	118 475	36 309	17 999	3	160 403	3 603	109 467	30 919	16 409	5
J 1999	182 240	6 037	119 383	37 578	19 238	4	163 990	3 627	110 831	31 955	17 571	6
J 1999	176 684	6 115	113 829	38 391	18 345	4	157 216	3 482	105 401	31 926	16 402	5
A 1999	178 795	5 958	116 466	37 821	18 546	4	161 607	3 647	108 587	32 542	16 826	5
S 1999	180 174	6 046	116 799	38 416	18 908	5	162 624	3 657	108 659	33 074	17 228	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>335 184</b>	46 393	172 561	42 952	73 049	229	<b>335 184</b>	46 393	172 561	42 952	73 049	229
D 1996	<b>399 356</b>	42 767	224 642	44 152	87 573	222	<b>399 356</b>	42 767	224 643	44 152	87 573	223
D 1997	<b>433 194</b>	40 289	265 586	40 319	86 806	193	<b>433 194</b>	40 289	265 586	40 319	86 806	193
D 1998	<b>431 102</b>	35 201	264 373	43 829	87 518	181	<b>431 102</b>	35 201	264 373	43 829	87 518	181
A 1999	<b>451 653</b>	32 320	281 965	95 477	41 713	179	<b>451 653</b>	32 320	281 965	95 477	41 713	179
M 1999	<b>449 888</b>	31 999	282 089	95 016	40 616	169	<b>449 888</b>	31 998	282 090	95 015	40 616	169
J 1999	<b>451 203</b>	31 060	281 542	96 514	41 919	168	<b>451 203</b>	31 059	281 543	96 515	41 919	167
J 1999	<b>443 156</b>	31 115	272 265	98 714	40 904	158	<b>443 156</b>	31 115	272 265	98 714	40 904	158
A 1999	<b>449 290</b>	31 083	277 564	99 251	41 231	160	<b>449 290</b>	31 084	277 564	99 251	41 232	159
S 1999	<b>448 256</b>	31 096	276 383	98 869	41 722	187	<b>448 256</b>	31 096	276 383	98 869	41 721	187

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>123 559</b>	18 224	64 191	17 392	23 752	—	<b>123 559</b>	18 224	64 191	17 392	23 751	—
D 1996	<b>143 124</b>	15 424	82 041	17 804	27 854	—	<b>143 124</b>	15 425	82 040	17 804	27 855	—
D 1997	<b>150 738</b>	12 997	94 287	15 556	27 899	—	<b>150 738</b>	12 996	94 287	15 556	27 899	—
D 1998	<b>150 164</b>	11 184	96 380	15 693	26 907	—	<b>150 164</b>	11 183	96 380	15 693	26 906	—
A 1999	<b>150 196</b>	10 211	97 068	29 251	13 665	—	<b>150 196</b>	10 212	97 068	29 251	13 665	—
M 1999	<b>148 274</b>	9 600	96 523	28 816	13 336	—	<b>148 274</b>	9 599	96 522	28 816	13 336	—
J 1999	<b>150 118</b>	9 374	97 728	29 386	13 630	—	<b>150 118</b>	9 374	97 728	29 385	13 630	—
J 1999	<b>145 963</b>	9 061	93 934	29 388	13 581	—	<b>145 963</b>	9 060	93 934	29 387	13 581	—
A 1999	<b>149 254</b>	9 205	96 433	30 202	13 414	—	<b>149 254</b>	9 205	96 433	30 201	13 414	—
S 1999	<b>147 730</b>	8 952	95 422	29 882	13 473	—	<b>147 730</b>	8 953	95 422	29 882	13 473	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>129 944</b>	10 109	74 081	14 622	31 121	11	<b>129 944</b>	10 110	74 080	14 623	31 120	11
D 1996	<b>154 221</b>	8 871	92 785	14 450	38 095	20	<b>154 221</b>	8 872	92 785	14 450	38 094	20
D 1997	<b>167 189</b>	7 378	110 026	13 237	36 531	16	<b>167 189</b>	7 378	110 025	13 238	36 530	16
D 1998	<b>174 795</b>	7 264	113 207	15 151	39 169	4	<b>174 795</b>	7 263	113 206	15 151	39 170	4
A 1999	<b>187 047</b>	6 480	123 424	38 578	18 560	5	<b>187 047</b>	6 479	123 424	38 577	18 560	5
M 1999	<b>185 205</b>	6 540	122 032	38 350	18 278	5	<b>185 205</b>	6 540	122 031	38 350	18 278	5
J 1999	<b>188 738</b>	6 288	123 150	39 730	19 564	5	<b>188 738</b>	6 288	123 150	39 731	19 564	6
J 1999	<b>183 562</b>	6 399	118 089	40 428	18 641	5	<b>183 562</b>	6 399	118 089	40 428	18 641	5
A 1999	<b>186 612</b>	6 342	120 650	40 662	18 954	5	<b>186 612</b>	6 343	120 650	40 663	18 953	5
S 1999	<b>187 352</b>	6 365	120 780	40 874	19 328	7	<b>187 352</b>	6 365	120 779	40 875	19 327	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	67 163	21 361	23 452	9 286	12 955	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	77 166	20 631	30 909	10 407	15 091	128
D 1997	2 946	2 354	224	134	158	76	81 563	20 517	36 507	9 731	14 697	111
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	80 051	18 636	35 715	9 960	15 625	115
A 1999	2 562	1 904	215	258	116	69	76 836	15 393	36 099	18 856	6 381	107
M 1999	4 726	2 095	997	1 323	246	65	78 676	14 935	39 034	18 618	5 988	101
J 1999	2 926	1 864	491	373	134	64	81 568	16 333	37 920	21 201	6 015	99
J 1999	2 390	1 909	155	164	102	60	82 549	16 682	37 138	22 412	6 223	94
A 1999	3 716	2 032	549	874	183	78	81 187	16 419	36 824	21 894	5 955	95
S 1999	3 386	1 953	400	672	270	91	80 738	16 478	37 030	21 081	6 037	112

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	230	175	24	26	5	—	27 791	8 216	10 492	4 104	4 979	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	30 685	7 384	13 222	4 421	5 658	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	31 429	6 376	15 314	4 333	5 406	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	29 427	5 866	14 111	4 400	5 050	—
A 1999	178	135	18	25	—	—	24 472	3 235	13 414	5 680	2 143	—
M 1999	177	143	15	19	0	0	25 209	2 571	15 313	5 197	2 128	0
J 1999	117	18	15	83	1	—	28 657	4 594	14 513	7 437	2 113	—
J 1999	65	38	14	10	3	0	28 134	4 291	14 105	7 607	2 131	0
A 1999	41	16	14	10	1	0	28 984	4 476	14 585	7 785	2 138	0
S 1999	39	17	14	6	2	0	28 209	4 345	14 412	7 311	2 141	0

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	387	187	108	40	52	—	15 176	3 224	6 017	1 799	4 136	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	17 531	3 081	7 886	2 053	4 508	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	17 400	2 832	8 659	1 735	4 171	3
D 1998	503	88	157	30	227	1	20 119	2 820	10 244	1 901	5 154	—
A 1999	286	110	64	47	63	2	19 660	2 741	9 344	5 846	1 729	—
M 1999	261	82	59	43	75	2	19 666	2 837	9 405	5 746	1 678	—
J 1999	688	105	366	118	98	1	19 680	2 585	9 259	6 058	1 778	—
J 1999	265	104	47	38	75	1	20 511	2 838	8 814	6 828	2 031	—
A 1999	1 545	209	420	753	162	1	19 547	2 613	8 659	6 379	1 896	—
S 1999	1 249	187	305	555	200	2	19 558	2 646	8 894	6 125	1 893	—

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

# Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

### 352 Banken / 352 banques

D 1995	<b>332 496</b>	44 180	172 409	42 840	72 947	120	<b>268 021</b>	25 032	149 109	33 666	60 094	120
D 1996	<b>396 685</b>	40 681	224 375	44 077	87 414	138	<b>322 192</b>	22 136	193 734	33 745	72 482	95
D 1997	<b>430 247</b>	37 935	265 362	40 185	86 648	117	<b>351 630</b>	19 772	229 079	30 588	72 109	82
D 1998	<b>428 411</b>	33 121	264 145	43 765	87 262	118	<b>351 051</b>	16 565	228 658	33 869	71 893	66
A 1999	<b>449 092</b>	30 416	281 750	95 219	41 597	110	<b>374 818</b>	16 927	245 866	76 621	35 332	72
M 1999	<b>445 163</b>	29 904	281 092	93 693	40 370	104	<b>371 212</b>	17 063	243 056	76 397	34 628	68
J 1999	<b>448 277</b>	29 196	281 051	96 141	41 785	104	<b>369 635</b>	14 726	243 623	75 314	35 904	68
J 1999	<b>440 766</b>	29 206	272 110	98 550	40 802	98	<b>360 607</b>	14 433	235 127	76 302	34 681	64
A 1999	<b>445 573</b>	29 051	277 015	98 377	41 048	82	<b>368 103</b>	14 665	240 740	77 357	35 277	64
S 1999	<b>444 871</b>	29 143	275 983	98 197	41 452	96	<b>367 518</b>	14 618	239 353	77 788	35 684	75

### Grossbanken / Grandes banques

D 1995	<b>123 329</b>	18 049	64 167	17 366	23 747	—	<b>95 767</b>	10 008	53 699	13 288	18 772	—
D 1996	<b>142 903</b>	15 239	82 034	17 778	27 852	—	<b>112 439</b>	8 041	68 818	13 383	22 197	—
D 1997	<b>150 386</b>	12 708	94 258	15 529	27 891	—	<b>119 309</b>	6 620	78 973	11 223	22 493	—
D 1998	<b>149 800</b>	10 854	96 364	15 680	26 902	0	<b>120 735</b>	5 317	82 269	11 293	21 856	—
A 1999	<b>150 017</b>	10 076	97 050	29 226	13 665	—	<b>125 724</b>	6 977	83 654	23 571	11 522	—
M 1999	<b>148 098</b>	9 457	96 508	28 797	13 336	0	<b>123 064</b>	7 028	81 209	23 619	11 208	—
J 1999	<b>150 001</b>	9 356	97 713	29 303	13 629	—	<b>121 460</b>	4 780	83 215	21 948	11 517	—
J 1999	<b>145 899</b>	9 023	93 920	29 378	13 578	0	<b>117 828</b>	4 769	79 829	21 780	11 450	—
A 1999	<b>149 213</b>	9 189	96 419	30 192	13 413	0	<b>120 269</b>	4 729	81 848	22 416	11 276	—
S 1999	<b>147 690</b>	8 935	95 408	29 876	13 471	0	<b>119 521</b>	4 608	81 010	22 571	11 332	—

### Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995	<b>129 557</b>	9 922	73 973	14 582	31 069	11	<b>114 768</b>	6 886	68 063	12 824	26 984	•11
D 1996	<b>153 774</b>	8 733	92 601	14 426	38 002	12	<b>136 690</b>	5 791	84 899	12 397	33 586	17
D 1997	<b>166 913</b>	7 278	109 967	13 198	36 461	9	<b>149 787</b>	4 546	101 366	11 503	32 359	13
D 1998	<b>174 292</b>	7 176	113 050	15 121	38 942	3	<b>154 675</b>	4 443	102 962	13 250	34 016	4
A 1999	<b>186 761</b>	6 370	123 360	38 531	18 497	3	<b>167 385</b>	3 738	114 080	32 731	16 831	5
M 1999	<b>184 944</b>	6 458	121 973	38 307	18 203	3	<b>165 538</b>	3 703	112 626	32 604	16 600	5
J 1999	<b>188 049</b>	6 183	122 784	39 612	19 466	4	<b>169 059</b>	3 703	113 891	33 673	17 786	6
J 1999	<b>183 297</b>	6 295	118 042	40 390	18 566	4	<b>163 051</b>	3 561	109 275	33 600	16 610	5
A 1999	<b>185 068</b>	6 133	120 230	39 909	18 792	4	<b>167 067</b>	3 730	111 991	34 284	17 057	5
S 1999	<b>186 105</b>	6 178	120 475	40 319	19 128	5	<b>167 794</b>	3 719	111 885	34 750	17 434	6

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro



**Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse**

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite In- und Ausland nach Bankengruppen / Crédits en comptes suisses et étrangers, par catégories de banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Baukredite Crédits de construction						Hypothenken Hypothèques			Übrige Kredite Autres crédits			Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation	Einfamilienhäuser Maisons familiales	Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil	Total										
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## 162 Banken<sup>1</sup> / 162 banques<sup>1</sup>

D 1995	14 735	8 123	7 127	4 187	7 234	4 251	29 146	16 565	412 280	399 234	357 459	197 160	798 837	612 950
D 1996	11 309	6 185	6 588	3 822	6 590	3 955	24 497	13 943	426 619	414 869	359 306	203 753	810 449	632 598
D 1997	8 623	4 823	5 843	3 319	5 702	3 668	20 168	11 810	442 539	427 401	356 966	205 344	819 673	644 555
D 1998	7 387	3 813	5 718	3 120	4 875	3 265	17 980	10 199	461 154	442 752	356 857	199 965	835 991	652 916
A 1999	7 232	3 879	5 484	2 633	4 449	2 893	17 166	9 405	465 181	448 538	356 910	218 235	839 257	676 179
M 1999	8 491	3 845	5 148	2 736	4 336	2 836	17 975	9 417	466 076	450 013	350 990	220 535	835 041	679 965
J 1999	7 330	3 817	6 231	2 678	4 144	2 841	17 705	9 336	462 059	448 296	357 337	223 679	837 102	681 312
J 1999	7 584	3 675	5 808	2 696	4 156	2 844	17 548	9 215	459 497	448 295	348 353	219 945	825 398	677 455
A 1999	7 029	3 620	5 891	2 761	4 325	2 824	17 245	9 206	460 290	449 119	353 966	221 945	831 500	680 270
S 1999	6 650	3 491	5 967	2 795	4 362	2 860	16 979	9 146	462 501	451 541	363 578	226 391	843 059	687 078

## Grossbanken / Grandes banques

D 1995	6 871	3 407	3 082	1 622	2 897	1 523	12 849	6 552	183 335	175 027	211 055	102 773	407 239	284 352
D 1996	4 933	2 576	2 753	1 479	2 366	1 381	10 052	5 437	190 654	183 050	213 938	105 374	414 643	293 860
D 1997	3 670	2 014	2 257	1 152	2 197	1 580	8 123	4 746	192 928	184 319	194 272	104 903	395 324	293 968
D 1998	2 926	1 469	2 049	987	1 769	1 231	6 744	3 687	203 189	191 186	184 724	98 182	394 657	293 055
A 1999	2 871	1 663	2 001	632	1 436	1 108	6 307	3 403	202 905	193 426	179 967	109 230	389 180	306 059
M 1999	4 345	1 692	1 408	575	1 446	1 078	7 199	3 345	203 029	193 960	175 220	112 226	385 448	309 531
J 1999	3 518	1 760	2 389	490	1 446	1 033	7 353	3 284	197 488	189 818	177 605	113 718	382 446	306 820
J 1999	3 849	1 723	2 004	511	1 432	1 048	7 285	3 282	194 105	189 118	174 139	113 484	375 530	305 884
A 1999	3 345	1 655	2 056	535	1 462	1 056	6 863	3 247	194 341	189 302	176 452	114 120	377 655	306 669
S 1999	3 001	1 593	2 101	569	1 464	1 059	6 566	3 221	195 127	190 219	179 388	117 789	381 081	311 228

## Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1995	5 659	3 384	2 515	1 517	3 161	2 075	11 335	6 976	160 359	157 211	65 324	42 382	237 018	206 569
D 1996	4 353	2 420	2 372	1 359	2 940	1 818	9 665	5 597	163 509	160 325	62 790	43 964	235 963	209 887
D 1997	3 344	1 905	2 187	1 228	2 680	1 535	8 211	4 668	170 415	166 202	59 841	43 707	238 467	214 577
D 1998	2 998	1 532	2 116	1 099	2 365	1 558	7 479	4 189	178 060	172 855	60 929	44 136	246 468	221 180
A 1999	2 895	1 424	2 011	1 044	2 398	1 398	7 303	3 866	180 933	175 337	60 023	44 312	248 259	223 514
M 1999	2 724	1 377	2 167	1 120	2 274	1 366	7 165	3 863	181 334	176 078	59 543	44 708	248 043	224 649
J 1999	2 413	1 315	2 256	1 146	2 073	1 412	6 742	3 873	182 032	177 376	59 181	44 849	247 955	226 099
J 1999	2 342	1 222	2 244	1 173	2 090	1 393	6 675	3 788	182 907	177 932	58 770	43 352	248 353	225 072
A 1999	2 358	1 238	2 231	1 175	2 204	1 369	6 793	3 781	182 976	178 296	58 238	44 345	248 007	226 423
S 1999	2 375	1 202	2 240	1 156	2 235	1 394	6 849	3 752	183 722	179 188	58 646	44 464	249 217	227 403

## Regionalbanken und Sparkassen<sup>1</sup> / Banques régionales et caisses d'épargne<sup>1</sup>

D 1995	1 456	924	798	520	960	503	3 203	1 949	44 712	43 840	11 440	6 745	59 490	52 579
D 1996	1 462	856	798	506	1 229	716	3 458	2 068	48 484	47 480	10 396	6 736	62 374	56 297
D 1997	1 004	606	608	379	523	363	2 136	1 349	47 297	47 065	9 746	6 294	59 178	54 708
D 1998	901	498	656	382	481	292	2 038	1 172	49 710	48 944	10 593	5 934	62 341	56 050
A 1999	919	481	632	345	391	227	1 942	1 053	50 512	49 452	9 882	5 978	62 335	56 483
M 1999	868	459	654	357	397	237	1 919	1 052	50 647	49 515	9 903	6 053	62 468	56 621
J 1999	838	448	670	352	405	239	1 914	1 039	50 793	49 865	9 874	6 115	62 581	57 019
J 1999	843	440	666	343	415	242	1 924	1 025	50 628	49 879	9 835	5 883	62 387	56 786
A 1999	808	426	677	351	433	233	1 918	1 010	50 715	49 982	9 855	5 946	62 488	56 938
S 1999	779	403	682	353	448	246	1 909	1 001	51 015	50 302	9 823	5 945	62 747	57 249

## Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1995														
D 1996														
D 1997	18	24	305	301	28	15	350	340	3 184	3 437	64 007	31 973	67 541	35 749
D 1998	13	22	388	381	32	21	433	424	3 890	4 048	73 388	35 796	77 711	40 269
A 1999	11	21	354	362	18	16	383	399	2 820	2 975	76 044	37 376	79 246	40 751
M 1999	9	21	420	426	19	16	448	463	2 846	3 010	75 720	37 241	79 014	40 713
J 1999	10	20	413	432	18	16	441	468	2 776	3 042	80 447	38 219	83 665	41 729
J 1999	9	20	407	415	18	16	434	451	2 855	3 070	74 957	36 980	78 245	40 501
A 1999	9	19	442	450	18	16	468	486	2 912	3 080	78 394	36 990	81 775	40 557
S 1999	9	19	449	466	12	10	470	495	3 001	3 080	84 940	38 249	88 411	41 823

<sup>1</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate „Alle Banken“ und „Regionalbanken“, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst (siehe Seite 94). Originalwerte siehe Statistisches Monatshaus C42.

<sup>1</sup> A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la „Nomenclature générale des activités économiques, NOGA“. Pour les rubriques ‐Toutes les banques‐ et ‐Banques régionales‐, les

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

**Kredite nach In- und Ausland** 162 Banken / **Crédits en comptes suisses et étrangers** 162 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques			Übrige Kredite Autres crédits			<b>Total</b>	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation	Einfamilienhäuser Maisons familiales	Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil	<b>Total</b>										
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

<b>D 1995</b>	14 702	8 111	7 032	4 089	7 229	4 246	<b>29 001</b>	<b>16 449</b>	408 994	395 987	252 354	140 097	<b>690 530</b>	<b>552 560</b>
<b>D 1996</b>	11 300	6 181	6 493	3 724	6 580	3 944	<b>24 379</b>	<b>13 834</b>	423 473	411 327	247 796	139 782	<b>695 749</b>	<b>564 962</b>
<b>D 1997</b>	8 617	4 819	5 745	3 227	5 688	3 646	<b>20 050</b>	<b>11 692</b>	439 262	423 831	238 334	134 083	<b>697 645</b>	<b>569 606</b>
<b>D 1998</b>	7 383	3 811	5 588	2 994	4 867	3 249	<b>17 838</b>	<b>10 054</b>	451 114	432 649	240 632	130 220	<b>709 584</b>	<b>572 923</b>
A 1999	7 226	3 874	5 341	2 497	4 443	2 878	<b>17 011</b>	<b>9 249</b>	452 260	435 472	230 556	139 393	<b>699 827</b>	<b>584 114</b>
M 1999	8 484	3 840	5 004	2 597	4 330	2 821	<b>17 818</b>	<b>9 258</b>	452 919	436 869	227 741	141 063	<b>698 478</b>	<b>587 190</b>
J 1999	7 329	3 815	6 077	2 525	4 141	2 829	<b>17 547</b>	<b>9 169</b>	451 238	437 243	234 610	144 151	<b>703 394</b>	<b>590 563</b>
J 1999	7 576	3 669	5 641	2 531	4 148	2 833	<b>17 365</b>	<b>9 033</b>	449 710	438 369	231 185	142 419	<b>698 261</b>	<b>589 821</b>
A 1999	7 021	3 614	5 747	2 620	4 311	2 812	<b>17 079</b>	<b>9 046</b>	449 847	438 602	231 056	144 562	<b>697 981</b>	<b>592 210</b>
S 1999	6 642	3 485	5 799	2 629	4 353	2 848	<b>16 794</b>	<b>8 962</b>	451 633	440 576	240 865	148 493	<b>709 291</b>	<b>598 031</b>

## Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

<b>D 1995</b>	42	14	102	53	2	4	<b>157</b>	<b>73</b>	3 369	3 247	104 118	55 956	<b>107 621</b>	<b>59 314</b>
<b>D 1996</b>	10	4	154	114	9	11	<b>119</b>	<b>100</b>	3 225	3 543	111 028	63 392	<b>114 365</b>	<b>67 053</b>
<b>D 1997</b>	6	3	98	92	14	22	<b>118</b>	<b>117</b>	3 277	3 571	118 633	71 261	<b>122 028</b>	<b>74 949</b>
<b>D 1998</b>	3	2	130	126	9	16	<b>142</b>	<b>145</b>	10 040	10 103	116 225	69 745	<b>126 407</b>	<b>79 993</b>
A 1999	6	5	143	137	6	15	<b>155</b>	<b>157</b>	12 921	13 066	126 354	78 842	<b>139 430</b>	<b>92 065</b>
M 1999	7	5	144	139	6	15	<b>157</b>	<b>159</b>	13 157	13 145	123 249	79 471	<b>136 563</b>	<b>92 775</b>
J 1999	2	2	154	153	3	12	<b>158</b>	<b>167</b>	10 821	11 054	122 727	79 528	<b>133 707</b>	<b>90 749</b>
J 1999	8	6	167	164	7	12	<b>183</b>	<b>182</b>	9 787	9 925	117 168	77 527	<b>127 137</b>	<b>87 634</b>
A 1999	8	6	144	141	14	12	<b>166</b>	<b>159</b>	10 443	10 517	122 910	77 383	<b>133 519</b>	<b>88 060</b>
S 1999	8	7	168	166	9	12	<b>185</b>	<b>185</b>	10 869	10 965	122 714	77 898	<b>133 767</b>	<b>89 047</b>

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

**Kredite Inland nach Sektoren 162 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 162 banques**  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypotheques			Ürige Kredite Autres crédits			<b>Total</b>	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation	Einfamilienhäuser Maisons familiales	Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil	<b>Total</b>										
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## Private Haushalte<sup>1</sup> / Ménages<sup>1</sup>

D 1995	5904	3354	5122	3030	2124	1553	13 173	7 932	265 970	256 600	39 274	31 258	318 365	295 739
D 1996	4 073.	2 245	4 635	2 710	1 660	1 245	10 357	6 171	270 691	263 283	38 576	29 786	319 614	299 246
D 1997	3 220	1 853	4 227	2 390	1 602	1 194	9 049	5 437	289 119	278 905	39 188	29 373	337 356	313 714
D 1998	2 609	1 390	4 375	2 382	1 496	1 052	8 480	4 825	301 591	289 791	40 801	29 756	350 872	324 372
A 1999	2 620	1 550	4 263	1 941	1 379	914	8 262	4 405	301 891	291 298	39 636	31 445	349 788	327 147
M 1999	4 164	1 617	3 840	2 002	1 359	875	9 363	4 494	302 334	292 322	39 042	32 347	350 739	329 162
J 1999	3 112	1 603	4 947	1 956	1 243	869	9 302	4 429	298 158	289 869	43 516	35 417	350 975	329 714
J 1999	3 437	1 565	4 534	1 953	1 263	879	9 233	4 398	296 622	290 295	43 925	35 127	349 780	329 820
A 1999	2 925	1 509	4 637	2 046	1 357	881	8 919	4 436	297 489	291 519	44 325	37 029	350 734	332 984
S 1999	2 463	1 471	4 649	2 051	1 397	910	8 510	4 433	299 076	292 854	46 344	36 581	353 930	333 869

## Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, chasse, sylviculture, pêche et pisciculture

D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1997	38	29	18	12	80	48	136	89	4 503	4 387	1 285	783	5 924	5 259
D 1998	34	17	24	13	95	60	153	90	5 153	4 985	1 523	926	6 829	6 002
A 1999	54	29	55	31	86	56	195	116	4 393	4 214	1 366	897	5 954	5 226
M 1999	53	28	53	29	78	56	184	114	4 352	4 181	1 382	966	5 917	5 260
J 1999	50	30	46	26	79	58	175	113	4 433	4 282	1 422	1 038	6 030	5 433
J 1999	46	27	41	24	67	45	154	96	4 431	4 269	1 397	952	5 981	5 317
A 1999	45	24	41	23	68	48	154	95	4 474	4 023	1 437	939	6 066	5 057
S 1999	43	24	41	23	69	45	152	92	4 443	4 218	1 397	988	5 993	5 298

## Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

D 1995	597	331	106	63	463	241	1 122	619	31 702	31 016	44 667	18 842	77 365	50 826
D 1996	353	248	95	54	518	292	954	586	28 777	28 293	42 956	18 557	72 611	47 798
D 1997	118	76	66	47	331	157	514	279	22 649	22 287	39 957	17 793	63 121	40 359
D 1998	96	61	35	18	246	137	377	216	21 429	20 599	42 227	16 007	64 033	36 822
A 1999	83	52	19	10	237	127	340	188	20 315	19 543	38 419	16 297	59 074	36 028
M 1999	96	52	16	9	235	129	347	190	20 142	19 263	37 421	16 967	57 910	36 420
J 1999	105	47	17	10	245	123	367	179	19 978	19 221	36 937	15 618	57 281	35 018
J 1999	99	44	21	12	257	120	377	177	20 099	19 300	37 537	15 820	58 013	35 297
A 1999	92	43	38	27	230	101	360	171	20 081	19 324	37 655	15 557	58 095	35 052
S 1999	91	43	38	27	217	111	345	180	20 101	19 309	38 899	15 717	59 345	35 206

## Baugewerbe / Construction

D 1995	2 037	1 112	583	318	602	444	3 225	1 873	16 518	16 026	8 779	4 947	28 306	22 715
D 1996	1 808	969	648	324	615	466	3 072	1 754	17 524	16 947	9 111	5 141	29 476	23 704
D 1997	1 376	773	552	266	584	385	2 511	1 424	17 555	16 831	9 286	5 468	29 353	23 722
D 1998	1 318	634	351	175	425	328	2 094	1 137	16 662	15 736	8 935	4 617	27 691	21 490
A 1999	1 214	569	313	155	387	248	1 914	972	16 338	15 607	8 608	5 037	26 860	21 617
M 1999	1 091	525	335	158	382	267	1 808	950	16 270	15 633	7 820	4 999	25 898	21 582
J 1999	1 098	534	352	166	320	255	1 770	955	16 498	15 928	7 682	4 940	25 950	21 823
J 1999	1 053	504	329	160	323	256	1 706	919	16 451	15 865	7 746	5 023	25 903	21 807
A 1999	1 042	493	344	155	327	257	1 712	905	16 403	15 783	7 733	4 895	25 849	21 583
S 1999	1 109	488	339	150	310	224	1 758	863	16 202	15 602	7 403	4 852	25 363	21 317

## Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	180	144	15	10	188	105	384	259	17 263	16 492	28 375	16 411	46 022	33 162
D 1997	118	77	19	11	148	106	285	194	16 784	16 197	27 871	15 193	44 940	31 584
D 1998	117	71	20	12	134	87	270	170	17 490	16 897	27 802	15 788	45 563	32 854
A 1999	98	60	27	22	137	89	262	171	17 606	16 990	28 503	16 203	46 371	33 365
J 1999	108	64	31	23	160	94	299	181	18 165	17 683	28 856	16 380	47 320	34 244
J 1999	110	67	29	22	151	100	290	189	17 932	17 457	28 073	16 293	46 295	33 940
A 1999	105	65	31	22	185	104	320	191	17 738	17 265	26 939	16 284	44 998	33 740
S 1999	108	66	26	18	162	104	297	188	17 638	17 118	26 846	15 942	44 781	33 248

<sup>1</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige usw.

<sup>1</sup> Salariés, personnes sans activité lucrative, etc.

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 162 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 162 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothéques			Übrige Kredite Autres crédits			Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Batiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Total	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration														
D 1995														
D 1996														
D 1997	49	28	15	7	125	77	189	112	10 229	9 898	2 071	1 672	12 489	11 682
D 1998	31	19	19	9	111	66	161	94	10 079	9 544	2 263	1 630	12 503	11 269
A 1999	40	24	12	9	105	69	158	102	9 785	9 378	2 277	1 749	12 220	11 228
M 1999	41	26	11	8	99	68	151	101	9 944	9 520	2 309	1 778	12 404	11 400
J 1999	37	20	10	9	98	72	145	101	10 242	9 854	2 366	1 768	12 753	11 723
J 1999	32	20	11	9	104	71	148	100	10 133	9 719	2 551	1 850	12 832	11 668
A 1999	30	18	11	8	103	78	144	104	10 097	9 667	2 469	1 818	12 711	11 589
S 1999	32	19	10	8	102	78	145	105	10 020	9 591	2 498	1 905	12 663	11 601
Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications														
D 1995														
D 1996														
D 1997	15	13	2	2	73	51	90	66	3 003	2 933	4 919	3 078	8 012	6 076
D 1998	22	9	13	3	71	53	106	66	3 026	2 919	5 606	2 992	8 739	5 977
A 1999	14	2	12	3	76	46	102	50	2 936	2 824	6 529	3 682	9 566	6 556
M 1999	13	2	13	3	85	38	111	43	2 926	2 807	6 480	3 905	9 517	6 755
J 1999	10	2	13	3	87	41	110	47	2 968	2 791	6 967	4 432	10 045	7 270
J 1999	10	2	15	3	90	43	114	49	2 967	2 898	6 676	4 542	9 758	7 488
A 1999	13	3	14	4	86	44	114	51	2 940	2 857	6 781	4 776	9 835	7 684
S 1999	18	4	14	4	61	38	93	46	2 982	2 920	8 784	6 437	11 860	9 403
Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières														
D 1995														
D 1996														
D 1997	210	117	28	14	102	97	340	228	4 779	4 470	26 306	13 924	31 425	18 622
D 1998	115	68	17	9	76	56	208	133	3 923	3 739	34 699	17 986	38 829	21 868
A 1999	94	46	13	22	64	53	171	121	3 796	3 607	33 593	20 274	37 561	24 002
M 1999	93	47	12	19	64	53	169	119	3 826	3 559	32 381	20 785	36 376	24 464
J 1999	92	47	22	18	60	54	174	119	3 811	3 409	30 644	19 523	34 629	23 051
J 1999	87	43	13	15	63	56	163	114	3 870	3 478	28 474	19 439	32 508	23 031
A 1999	86	40	13	15	62	54	160	109	3 851	3 439	27 662	18 710	31 672	22 259
S 1999	84	41	10	17	61	55	155	114	3 737	3 374	32 856	21 009	36 748	24 497
Versicherungsgewerbe / Assurances														
D 1995														
D 1996														
D 1997	24	10	3	1	10	3	37	14	1 863	1 777	15 483	6 846	17 383	8 637
D 1998	8	2	—	—	26	9	35	11	1 647	1 573	6 893	2 657	8 574	4 241
A 1999	7	3	4	1	24	7	35	11	1 947	1 755	6 881	4 855	8 864	6 622
M 1999	8	3	4	1	26	8	38	12	1 929	1 757	5 557	3 758	7 524	5 526
J 1999	8	4	4	2	8	6	20	12	2 131	1 785	5 958	4 042	8 109	5 840
J 1999	8	4	4	2	9	6	22	12	1 852	1 779	5 510	4 338	7 384	6 130
A 1999	8	2	4	2	8	7	20	11	1 859	1 819	5 901	4 967	7 780	6 796
S 1999	1	—	4	3	14	10	19	13	1 834	1 802	5 777	4 375	7 630	6 190
Immobilienwesen <sup>1</sup> / Immobilier <sup>1</sup>														
D 1995														
D 1996														
D 1997	2 902	1 581	732	431	1 470	1 098	5 103	3 111	53 939	52 310	14 228	9 445	73 271	64 866
D 1998	2 599	1 351	660	340	1 317	1 036	4 576	2 726	56 350	53 785	15 359	10 818	76 285	67 329
A 1999	2 584	1 333	566	292	1 208	1 019	4 357	2 644	58 773	56 240	17 100	12 173	80 230	71 057
M 1999	2 439	1 290	629	323	1 144	976	4 212	2 588	58 974	56 674	18 504	11 903	81 690	71 165
J 1999	2 345	1 280	571	289	1 161	998	4 078	2 567	60 449	58 406	21 138	13 160	85 664	74 134
J 1999	2 345	1 233	594	310	1 150	1 014	4 089	2 557	60 868	59 172	21 248	12 393	86 206	74 122
A 1999	2 309	1 256	564	296	1 194	999	4 066	2 551	60 738	59 133	22 353	12 273	87 157	73 957
S 1999	2 325	1 160	593	291	1 221	1 031	4 140	2 483	61 329	59 876	22 778	13 638	88 247	75 996

<sup>1</sup> Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen

<sup>1</sup> Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises

# Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach Sektoren 162 Banken / Crédits par secteurs 162 banques  
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques			Übrige Kredite Autres crédits			<b>Total</b>
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		<b>Total</b>						
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	<b>Total</b>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

## Öffentl. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversich. / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
D 1997	44	15	—	—	379	126	423	140	938	781	36 482	17 978	37 843	18 899
D 1998	35	9	13	1	299	91	347	101	874	795	35 358	17 197	36 580	18 093
A 1999	28	14	1	1	297	86	326	100	868	828	30 500	16 929	31 694	17 856
M 1999	51	21	2	2	275	84	329	107	1 024	975	30 573	17 252	31 925	18 334
J 1999	47	19	1	1	272	87	320	107	1 014	965	30 582	16 955	31 915	18 028
J 1999	55	20	1	1	265	81	321	102	1 226	1 203	30 273	16 424	31 820	17 729
A 1999	64	21	1	1	266	79	332	101	1 154	1 101	30 922	17 316	32 409	18 517
S 1999	54	14	15	14	290	77	359	105	1 080	1 032	30 273	16 863	31 713	18 000

## Unterrichtswesen / Enseignement

D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
D 1997	9	9	8	7	103	25	120	41	839	810	1 411	988	2 370	1 839
D 1998	10	8	1	1	86	47	98	56	887	838	1 514	948	2 499	1 841
A 1999	9	9	—	—	30	9	39	19	836	811	1 036	617	1 911	1 447
M 1999	8	10	—	—	30	10	39	20	850	822	956	627	1 845	1 469
J 1999	8	7	1	—	26	7	36	14	872	842	1 077	641	1 985	1 497
J 1999	8	7	1	—	26	8	35	15	867	836	1 082	638	1 985	1 489
A 1999	7	6	1	—	24	9	32	15	788	769	1 057	632	1 878	1 416
S 1999	8	7	1	1	25	12	34	19	912	879	1 048	648	1 995	1 546

## Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
D 1997	156	52	29	12	218	115	403	178	6 071	4 989	4 388	2 678	9 862	7 846
D 1998	155	63	14	8	182	63	350	133	5 489	5 385	4 315	2 779	10 155	8 297
A 1999	156	79	12	6	168	52	336	137	6 197	6 003	3 840	2 383	10 374	8 523
M 1999	137	65	11	5	185	68	333	137	6 211	6 011	3 956	2 498	10 500	8 646
J 1999	130	60	16	7	187	71	333	139	6 328	6 168	4 052	2 549	10 712	8 856
J 1999	117	49	16	7	175	59	308	116	6 233	6 079	3 874	2 474	10 415	8 669
A 1999	117	54	16	8	213	61	347	123	6 169	6 004	3 853	2 426	10 369	8 552
S 1999	122	59	18	8	235	59	375	125	6 208	6 077	3 869	2 504	10 451	8 706

## Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
D 1997	262	115	48	27	397	154	707	296	6 588	6 090	9 823	5 151	17 118	11 536
D 1998	228	100	46	24	267	135	541	259	6 487	6 090	8 441	4 818	15 469	11 168
A 1999	203	90	49	15	230	96	482	201	6 001	5 814	7 788	4 766	14 271	10 780
M 1999	183	88	47	15	219	93	450	196	5 823	5 676	7 662	4 684	13 934	10 557
J 1999	164	88	44	15	182	84	390	188	5 489	5 374	7 813	4 844	13 691	10 406
J 1999	164	78	29	11	192	86	385	175	5 463	5 344	7 977	4 828	13 825	10 347
A 1999	171	74	30	13	176	84	377	171	5 359	5 229	7 277	4 730	13 014	10 130
S 1999	179	83	38	13	181	89	397	185	5 355	5 242	7 521	4 661	13 272	10 088

## Übrige <sup>1</sup> / Autres <sup>1</sup>

D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
D 1997	13	5	2	1	26	11	41	17	924	871	5 132	2 497	6 096	3 386
D 1998	4	3	1	—	20	10	26	14	734	670	4 826	1 886	5 586	2 570
A 1999	4	3	1	—	17	9	23	14	691	654	5 181	2 503	5 897	3 170
M 1999	10	6	2	1	11	8	23	15	710	679	5 195	2 391	5 927	3 086
J 1999	15	11	1	—	13	7	29	18	704	664	5 600	2 845	6 333	3 527
J 1999	6	6	1	—	12	7	20	14	696	675	4 840	2 279	5 557	2 967
A 1999	6	6	1	—	12	8	20	12	705	670	4 691	2 210	5 416	2 893
S 1999	6	5	2	—	6	7	15	12	717	682	4 570	2 375	5 301	3 068

<sup>1</sup> Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Extritoriale Organisationen und Körperschaften

<sup>1</sup> Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extra-territoriaux



# Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von Banken

Créances et engagements envers l'étranger de banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe <sup>1</sup> Groupes de pays <sup>1</sup>	Auslandforderungen Créances sur l'étranger								
	1995 Quartal Trimestre IV	1996 Quartal Trimestre IV	1997 Quartal Trimestre IV	1998 Quartal Trimestre I	1998 Quartal Trimestre II	1999 Quartal Trimestre III	1999 Quartal Trimestre IV	1999 Quartal Trimestre I	1999 Quartal Trimestre II
<b>Alle Währungen / Toutes les monnaies</b>									
Europäische Union / Union européenne	126 121	177 247	243 913	250 479	279 565	280 528	272 414	.	.
Europäische Freihandelszone / AELE <sup>2</sup>	504	492	462	458	427	487	372	.	.
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 762	1 846	2 070	2 130	2 108	1 708	1 578	.	.
Übriges Europa / Reste de l'Europe	4 672	11 548	12 034	11 980	11 722	14 371	12 941	.	.
Nordamerika / Amérique du Nord	18 990	38 356	54 245	53 988	60 445	57 546	55 128	.	.
Karibische Zone / Caraïbes	11 615	15 275	24 739	31 392	35 478	20 628	21 668	.	.
lateinamerika / Amérique latine	5 372	6 877	5 186	5 065	4 537	3 972	3 568	.	.
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	5 826	5 578	6 091	6 358	6 952	6 703	5 992	.	.
Afrika / Afrique	3 465	4 174	3 616	3 626	3 632	3 259	3 163	.	.
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	16 242	26 600	27 975	27 279	30 788	37 617	47 066	.	.
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	518	446	391	527	717	450	433	.	.
Subtotal / Total intermédiaire	195 087	288 439	380 722	393 282	436 371	427 269	424 323	.	.
Übrige Länder / Autres pays	143	127	145	100	52	37	54	.	.
<b>Total</b>	<b>195 230</b>	<b>288 566</b>	<b>380 867</b>	<b>393 382</b>	<b>436 423</b>	<b>427 306</b>	<b>424 377</b>	.	.
<b>Schweizer Franken / Francs suisses</b>									
Europäische Union / Union européenne	51 087	52 755	66 908	76 051	90 817	75 524	67 462	.	.
Europäische Freihandelszone / AELE	113	129	129	118	175	243	148	.	.
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	986	738	499	524	485	521	532	.	.
Übriges Europa / Reste de l'Europe	1 356	5 531	5 187	5 566	5 586	5 890	7 436	.	.
Nordamerika / Amérique du Nord	1 867	2 817	8 265	5 307	4 868	4 885	2 506	.	.
Karibische Zone / Caraïbes	2 432	2 682	2 864	2 769	2 842	3 152	3 013	.	.
lateinamerika / Amérique latine	889	787	890	812	839	913	726	.	.
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 715	1 649	1 564	1 767	1 547	1 833	1 711	.	.
Afrika / Afrique	937	713	627	605	699	689	590	.	.
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	6 249	8 718	5 578	5 858	4 283	3 379	2 271	.	.
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	206	185	69	210	220	120	45	.	.
Subtotal / Total intermédiaire	67 837	76 704	92 580	99 587	112 361	97 149	86 440	.	.
Übrige Länder / Autres pays	18	21	62	45	16	7	18	.	.
<b>Total</b>	<b>67 855</b>	<b>76 725</b>	<b>92 642</b>	<b>99 632</b>	<b>112 377</b>	<b>97 156</b>	<b>86 458</b>	.	.
<b>US-Dollar / Dollars USA</b>									
Europäische Union / Union européenne	26 925	41 332	68 014	74 067	66 629	73 087	60 084	.	.
Europäische Freihandelszone / AELE	164	150	132	130	117	91	108	.	.
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	632	814	1 144	1 191	1 206	834	738	.	.
Übriges Europa / Reste de l'Europe	1 907	3 822	3 288	3 486	3 947	6 532	3 485	.	.
Nordamerika / Amérique du Nord	15 778	33 218	43 234	46 200	51 001	45 176	45 563	.	.
Karibische Zone / Caraïbes	6 305	9 205	16 175	21 799	25 127	10 763	11 661	.	.
lateinamerika / Amérique latine	4 299	5 845	3 958	3 965	3 431	2 760	2 530	.	.
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	2 760	2 887	3 479	3 558	4 234	3 594	3 047	.	.
Afrika / Afrique	2 018	2 805	2 455	2 377	2 256	1 844	1 818	.	.
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	6 754	8 599	9 356	6 271	12 618	9 653	6 635	.	.
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	172	24	75	134	223	97	88	.	.
Subtotal / Total intermédiaire	67 714	108 701	151 310	163 178	170 789	154 431	135 757	.	.
Übrige Länder / Autres pays	95	51	51	47	22	19	22	.	.
<b>Total</b>	<b>67 809</b>	<b>108 752</b>	<b>151 361</b>	<b>163 225</b>	<b>170 811</b>	<b>154 450</b>	<b>135 779</b>	.	.

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

<sup>2</sup> Association europäische de libre-échange

# Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von Banken  
 Crédits et engagements envers l'étranger de banques  
 in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe<sup>1</sup>  
 Groupes de pays<sup>1</sup>

## Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger

1995	Quartal Trimestre	1996	Quartal Trimestre	1997	Quartal Trimestre	1998	Quartal Trimestre	1999	
								Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
								IV	I
									II

### Alle Währungen / Toutes les monnaies

Europäische Union / Union européenne	99 963	132 436	192 261	176 837	218 897	207 769	195 545	.	.
Europäische Freihandelszone / AELE <sup>2</sup>	120	246	126	150	140	301	140	.	.
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	2 938	3 012	3 165	3 230	3 023	2 622	2 977	.	.
Übriges Europa / Reste de l'Europe	10 894	13 114	14 804	13 399	15 926	13 905	14 325	.	.
Nordamerika / Amérique du Nord	19 687	47 784	60 456	71 611	81 839	101 761	72 082	.	.
Karibische Zone / Caraïbes	10 398	12 902	14 629	17 515	14 815	15 965	21 684	.	.
lateinamerika / Amérique latine	2 749	6 206	6 494	5 852	5 012	4 613	3 096	.	.
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	7 554	11 567	11 527	12 339	13 275	14 781	13 457	.	.
Afrika / Afrique	2 171	2 566	3 316	3 527	2 890	2 816	2 769	.	.
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	14 844	17 695	20 563	24 550	20 387	24 095	30 604	.	.
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	214	429	351	320	371	398	330	.	.
Subtotal / Total intermédiaire	171 532	247 957	327 692	329 330	376 575	389 026	356 999	.	.
Übrige Länder / Autres pays	85	51	101	115	62	47	46	.	.
Total	171 617	248 008	327 793	329 445	376 637	389 073	357 045	.	.

### Schweizer Franken / Francs suisses

Europäische Union / Union européenne	34 146	39 483	59 282	61 416	77 304	77 207	69 245	.	.
Europäische Freihandelszone / AELE	36	43	47	43	58	180	71	.	.
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	585	524	459	537	562	516	545	.	.
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 018	2 267	3 103	3 235	5 108	3 995	3 915	.	.
Nordamerika / Amérique du Nord	10 440	4 382	5 794	5 170	3 358	4 602	2 095	.	.
Karibische Zone / Caraïbes	2 601	3 338	3 712	4 134	3 847	4 208	4 190	.	.
lateinamerika / Amérique latine	328	336	437	852	796	786	518	.	.
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 043	1 354	1 359	1 377	1 368	1 536	1 403	.	.
Afrika / Afrique	287	348	376	427	608	568	441	.	.
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	6 546	5 840	6 910	6 780	5 093	3 130	1 605	.	.
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	59	105	108	106	145	158	119	.	.
Subtotal / Total intermédiaire	58 089	58 020	81 587	84 077	98 247	96 886	84 147	.	.
Übrige Länder / Autres pays	29	13	58	34	14	19	13	.	.
Total	58 118	58 033	81 645	84 111	98 261	96 905	84 160	.	.

### US-Dollar / Dollars USA

Europäische Union / Union européenne	23 498	33 650	65 386	45 094	57 940	47 082	44 994	.	.
Europäische Freihandelszone / AELE	15	13	20	18	21	20	18	.	.
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 587	1 737	2 152	1 944	1 757	1 425	1 599	.	.
Übriges Europa / Reste de l'Europe	4 728	5 487	5 969	4 378	4 743	4 406	4 673	.	.
Nordamerika / Amérique du Nord	6 837	35 438	44 260	51 733	64 747	88 417	66 304	.	.
Karibische Zone / Caraïbes	4 535	6 107	6 971	7 585	6 857	6 058	12 854	.	.
lateinamerika / Amérique latine	2 222	5 469	5 652	4 711	3 979	3 543	2 357	.	.
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	5 140	8 702	8 501	9 226	10 308	11 918	10 871	.	.
Afrika / Afrique	1 325	1 379	2 446	2 403	1 501	1 652	1 711	.	.
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	4 774	7 040	6 387	8 085	8 915	15 667	23 297	.	.
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	51	79	73	69	66	69	72	.	.
Subtotal / Total intermédiaire	54 712	105 101	147 817	135 246	160 834	180 257	168 750	.	.
Übrige Länder / Autres pays	41	23	23	66	36	19	21	.	.
Total	54 753	105 124	147 840	135 312	160 870	180 276	168 771	.	.

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

<sup>2</sup> Association européenne de libre-échange

# Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von Banken  
 Créances et engagements envers l'étranger de banques  
 in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe<sup>1</sup>  
 Groupes de pays<sup>1</sup>

Auslandforderungen  
 Créesances sur l'étranger

	1995	1996	1997	1998	1999				
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre			
	IV	IV	IV	I	II	III	IV	I	II

## Deutsche Mark / Marks allemands

Europäische Union / Union européenne	17 085	25 611	25 507	26 555	29 692	29 140	37 818	.	.
Europäische Freihandelszone / AELE <sup>2</sup>	44	6	11	13	19	37	25	.	.
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	104	250	324	305	308	299	263	.	.
Übriges Europa / Reste de l'Europe	506	924	1 955	1 282	394	362	363	.	.
Nordamerika / Amérique du Nord	490	725	555	1 090	1 280	908	632	.	.
Karibische Zone / Caraïbes	732	551	646	741	1 179	1 304	1 096	.	.
lateinamerika / Amérique latine	50	94	100	85	86	83	61	.	.
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	463	315	356	372	329	375	353	.	.
Afrika / Afrique	100	170	87	106	96	96	126	.	.
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 061	379	389	301	454	250	360	.	.
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	10	43	11	10	19	15	10	.	.
Subtotal / Total intermédiaire	20 645	29 068	29 941	30 860	33 856	32 869	41 107	.	.
Übrige Länder / Autres pays	3	12	3	0	2	0	3	.	.
Total	20 648	29 080	29 944	30 860	33 850	32 869	41 110	.	.

## Übrige Währungen / Autres monnaies

Europäische Union / Union européenne	31 024	57 549	83 484	73 806	92 427	102 777	107 050	.	.
Europäische Freihandelszone / AELE	183	207	190	197	116	116	91	.	.
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	40	44	103	110	109	54	45	.	.
Übriges Europa / Reste de l'Europe	903	1 271	1 604	1 646	1 795	1 587	1 657	.	.
Nordamerika / Amérique du Nord	855	1 596	2 191	1 391	3 296	6 577	6 427	.	.
Karibische Zone / Caraïbes	2 146	2 837	5 054	6 083	6 330	5 409	5 898	.	.
lateinamerika / Amérique latine	134	151	238	203	181	216	251	.	.
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	888	727	692	661	842	901	881	.	.
Afrika / Afrique	410	486	447	538	581	630	629	.	.
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	2 178	8 904	12 652	14 849	13 433	24 335	37 800	.	.
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	130	194	236	173	255	218	290	.	.
Subtotal / Total intermédiaire	38 891	73 966	106 891	99 657	119 365	142 820	161 019	.	.
Übrige Länder / Autres pays	27	43	29	8	12	11	11	.	.
Total	38 918	74 009	106 920	99 665	119 377	142 831	161 030	.	.

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

<sup>2</sup> Association européenne de libre-échange

# Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von Banken  
 Crées et engagements envers l'étranger de banques  
 in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe<sup>1</sup>  
 Groupes de pays<sup>1</sup>

Auslandverpflichtungen  
 Engagements envers l'étranger

	1995	1996	1997	1998		1999
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	I	II	III

## Deutsche Mark / Marks allemands

Europäische Union / Union européenne	14 463	20 699	21 268	21 607	23 984	22 007	21 400	.
Europäische Freihandelszone / AELE <sup>2</sup>	5	5	6	7	7	6	6	.
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	447	609	349	495	375	556	598	.
Übriges Europa / Reste de l'Europe	882	1 450	1 044	1 296	1 113	1 100	1 028	.
Nordamerika / Amérique du Nord	686	3 828	3 603	4 696	3 424	972	442	.
Karibische Zone / Caraïbes	1 043	1 123	1 010	1 158	1 137	1 366	1 491	.
Lateinamerika / Amérique latine	65	160	174	85	80	86	92	.
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	390	725	909	981	784	615	524	.
Afrika / Afrique	232	403	113	326	352	175	138	.
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 078	899	966	1 044	814	838	705	.
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	8	12	8	14	10	9	12	.
Subtotal / Total intermédiaire	19 299	29 913	29 450	31 709	32 080	27 730	26 436	.
Übrige Länder / Autres pays	7	8	5	9	7	5	6	.
Total	19 306	29 921	29 455	31 718	32 087	27 735	26 442	.

## Übrige Währungen / Autres monnaies

Europäische Union / Union européenne	27 856	38 604	46 325	48 720	59 669	61 473	59 906	.
Europäische Freihandelszone / AELE	64	185	53	82	54	95	45	.
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	319	142	205	254	329	125	235	.
Übriges Europa / Reste de l'Europe	3 266	3 910	4 688	4 490	4 962	4 404	4 709	.
Nordamerika / Amérique du Nord	1 724	4 136	6 799	10 012	10 310	7 770	3 241	.
Karibische Zone / Caraïbes	2 219	2 334	2 936	4 638	2 974	4 333	3 149	.
Lateinamerika / Amérique latine	134	241	231	204	157	198	119	.
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	981	786	758	755	815	712	659	.
Afrika / Afrique	327	436	381	371	429	421	479	.
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	2 446	3 916	6 300	8 641	5 565	4 460	4 997	.
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	96	233	162	131	150	162	127	.
Subtotal / Total intermédiaire	39 432	54 923	68 838	78 298	85 414	84 153	77 666	.
Übrige Länder / Autres pays	8	7	15	6	5	4	6	.
Total	39 440	54 930	68 853	78 304	85 419	84 157	77 672	.

<sup>1</sup> Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

<sup>1</sup> Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

<sup>2</sup> Association européenne de libre-échange



## **II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen**

### **Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques**

# **Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen**

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- c) Wertpapiere oder nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte) fest oder in Kommission übernehmen und öffentlich auf dem Primärmarkt anbieten (Emissionshäuser).

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat "Alle Banken" der in den in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als "Inland". Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der untenstehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- Münzen und Noten	Standort der Aktiven
- Wechsel	Domizil des Einreichers
- Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt	Standort des Pfandobjekts
- Liegenschaften	Standort des Objekts
- Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen	Ort der Emission

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizers oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 94 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreis wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der "Jahresendstatistik") ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses in Schweizerfranken gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

## Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- c) prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits ayant une fonction identique (droits-valeurs) en les offrant publiquement sur le marché primaire (maisons d'émission).

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique "Toutes les banques" des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- pièces et billets de banque	lieu des actifs
- effets de change	domicile du cédant
- créances garanties par hypothèques	lieu du gage
- immeubles	lieu de l'actif
- emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte	lieu de l'émission

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 95 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi "maison mère". Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

# Die einzelnen Erhebungen

## Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte - wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen - zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position "Forderungen aus Geldmarktpapieren" und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition "Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren" subsummiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

In den vergangenen Jahren gewann das Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) mehr und mehr an Bedeutung. Da es sich um ein eigenständiges Bankgeschäft handelt, werden in der Bilanzstatistik die Forderungen und Verpflichtungen aus dem Wertpapierleihgeschäft nicht in die Währungsgliederung einbezogen und zusammen mit den Beständen aus dem traditionellen Bankgeschäft ausgewiesen, sondern unter einer separaten Rubrik "Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten". Weitere Details über das Wertpapierleihgeschäft, finden sich unter "Monatsbilanzen, Wertschriftenleihgeschäft". Dort erscheinen die Bestände an geborgten und ausgeliehenen Wertschriften nach In- und Ausland sowie nach Banken und Nichtbanken. Der nicht-monetäre Teil des Repogeschäfts wird ab Juni 1998 ebenfalls in der Rubrik, Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten ausgewiesen.

## Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeföhrten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditätigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie - für das Inland - nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik (1995) "NOGA Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige" Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 90 auf gut 150 Banken. Meldepflichtig sind diejenigen Banken, deren Kreditgeschäft mindestens 200 Mio Franken im In- oder Ausland beträgt. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Als Folge der Revision sind die Werte ab Ende Juni 1997 nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

## Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredrerisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

## Eurodevisenstatistik

Im Rahmen der Eurodevisenstatistik wird das internationale Geschäft der inländischen Bankstellen (einschliesslich der Niederlassungen und Geschäftsstellen ausländischer Banken) erhoben. Diese Erhebung dient vor allem den statistischen Bedürfnissen der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (vgl. Bank for International Settlements, 1995, "Guide to the BIS Statistics on International Banking" Basle). Im wesentlichen werden die nach Ländern und Währungen (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, JPY, ECU, CHF) gegliederten Forderungen und Verpflichtungen gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland erhoben. Die Erhebung wird auf der Stufe "inländische Bankstelle" durchgeführt.

# Enquêtes

## Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1er février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous "Autres actifs" et "Autres passifs". Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste "Créances résultant de papiers monétaires", alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste "Titres". En outre, les papiers monétaires émis pas les banques doivent être comptabilisés sous "Engagements résultant de papiers monétaires" et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes; mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

Les prêts de titres ("securities lending and borrowing") ont pris une importance accrue au cours des dernières années. De par leur nature, les engagements et les créances résultant de prêts de titres n'entrent pas dans la ventilation selon la monnaie qui est effectuée pour les opérations bancaires traditionnelles, mais sont groupés dans une rubrique séparée "Prêts de titres et comptes-métal". La partie "Bilans mensuels - Prêts de titres" donne plus de détails sur les prêts de titres; elle indique la répartition, à l'actif et au passif, en comptes suisses et en comptes étrangers ainsi que la ventilation entre banques et clientèle. Depuis juin 1998, le volet non monétaire des pensions de titres („repos“) figure lui aussi sous „Prêts de titres et compte-métal“.

## Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui fournit des données des comptoirs en Suisse sur les crédits bancaires en Suisse et à l'étranger. Les banques transmettent les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral de la statistique "NOGA, Nomenclature générale des activités économiques", Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin-1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes s'est fortement élargi, passant de 90 environ à plus de 150 établissements. Doivent fournir des données toutes les banques dont les crédits en Suisse ou à l'étranger atteignent ou dépassent 200 millions de francs. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. A la suite de cette révision, les données depuis fin juin 1997 ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principales subdivisions.

## Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

## Statistique des euro-monnaies

La statistique des euro-monnaies porte sur les affaires internationales des comptoirs en Suisse (y compris ceux des banques étrangères en Suisse). Cette enquête est menée notamment pour couvrir les besoins statistiques de la Banque des Règlements Internationaux (BRI) (voir Bank for International Settlements, "Guide to the BIS Statistics on International Banking", Basle, 1995). Elle recense les créances et les engagements vis-à-vis des banques et du secteur non bancaire à l'étranger, avec ventilation par pays et répartition selon la monnaie (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, JPY, ECU, CHF). L'enquête ne porte que sur les opérations des comptoirs en Suisse.

# **Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik**

Gliederung der Ländergruppen

(Stand Januar 1997, in Anlehnung an die Gliederung der BIZ «Bank für Internationalen Zahlungsausgleich»)

<b>Europäische Union</b>	Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich
<b>Europäische Freihandelszone</b>	Island, Norwegen
<b>Mittel-, Osteuropa</b>	Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn
<b>Übriges Europa</b>	Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern
<b>Nordamerika</b>	Kanada, Vereinigte Staaten
<b>Karibische Zone</b>	Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)
<b>Lateinamerika</b>	Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela
<b>Mittlerer Osten</b>	Ägypten, Armenien, Aserbaidschan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordaniens, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate
<b>Afrika</b>	Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Zaire), Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Principe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zentralafrikanische Republik
<b>Asien, Ozeanien</b>	Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynesien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoan
<b>Australien/ Neuseeland</b>	Australien, Neuseeland
<b>Übrige Länder</b>	

## Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

(Etat: janvier 1997; la liste s'inspire d'une répartition opérée par la Banque des Règlements Internationaux, BRI)

Union européenne	Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède
AELE	Islande, Norvège
Europe centrale et orientale	Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie
Reste de l'Europe	Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie
Amérique du Nord	Canada, Etats-Unis
Caraïbes	Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Caïmans, Iles Turks et Caicos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago
Amérique latine	Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela
Moyen-Orient	Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen
Afrique	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo (Brazzaville), Congo (Zaïre), Côte d'Ivoire, Erythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zambie, Zimbabwe
Asie, Océanie	Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam
Australie/Nouvelle-Zélande	Australie, Nouvelle-Zélande
Autres pays	

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank  
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa,  
Telefon 01 928 56 16, Telefax 0848 80 55 20, abonniert werden.  
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2,3% MWST) für das Inland  
und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).  
Postkonto 80-148-3.  
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa  
Erscheint monatlich  
Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter  
<http://www.snb.ch>, Rubrik „Publikationen“.

On peut s'abonner aux bulletins mensuels de la Banque nationale suisse  
auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa,  
téléphone 01 928 56 16, télécopie 0848 80 55 20.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2,3% de TVA) pour la Suisse  
et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par avion, avec frais en sus, sur demande).  
Compte postal 80-148-3.  
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa  
Parution mensuelle  
Les bulletins mensuels de la Banque nationale suisse peuvent être consultés sur Internet  
(<http://www.snb.ch>, „Publications“).